

## B&R Hilscher Feldbus-Karten CANopen, DeviceNET, Profibus

Datum: 26. April 2011

Inhaltliche Änderungen dieses Dokuments behalten wir uns ohne Ankündigung vor. B&R haftet nicht für technische oder drucktechnische Fehler und Mängel in diesem Dokument. Außerdem übernimmt B&R keine Haftung für Schäden, die direkt oder indirekt auf Lieferung, Leistung und Nutzung dieses Materials zurückzuführen sind. Wir weisen darauf hin, dass die in diesem Dokument verwendeten Soft- und Hardwarebezeichnungen und Markennamen der jeweiligen Firmen dem allgemeinen warenzeichen-, marken- oder patentrechtlichen Schutz unterliegen.

## I Versionsstände

Version	Datum	Kommentar	Bearbeiter
1.0	02.06.2010	Erste Ausgabe (Ausgabestand Original Hilscher Dokumenation: Edition 9)	LIK
1.1	08.07.2010	Zweite Ausgabe (Ausgabestand Original Hilscher Dokumenation: Edition 12)	LIK
1.2	26.04.2011	Dritte Ausgabe (Ausgabestand Original Hilscher Dokumenation: Edition 16)	LIK

Tabelle 1: Versionsstände

### **1 Einleitung**

Die in folgender Tabelle aufgeführten Feldbus-Karten entsprechen weitgehend den Feldbus-Karten, die von der Firma Hilscher angeboten werden. Aus logistischen Gründen und für die Einbindung der Feldbus-Karten in das B&R Automation Studio (ab Version 3.0.81.xx) wurden seitens B&R eigene Bestellnummern für die jeweiligen Karten-Typen angelegt und B&R spezifische Informationen auf der jeweiligen Karten zu den Stante abgelegt. Dies bedeutet gleichzeitig den einzigen Unterschied der B&R Feldbus-Karten zu den Standard Hilscher Feldbus-Karten.

Beschreibung	B&R Bestellnummer	Kundenspezfisische Hilscher Bestellnummer	Standard Hilscher Be- stellnummer
PCI CANopen Master	5ACPCI.XCOM-00	CIFX 50-CO-B&R	CIFX 50-CO
PCI CANopen Slave	5ACPCI.XCOS-00	CIFX 50-CO-B&R	CIFX 50-CO
PCI DeviceNET Master	5ACPCI.XDNM-00	CIFX 50-DN-B&R	CIFX 50-DN
PCI DeviceNET Slave	5ACPCI.XDNS-00	CIFX 50-DN-B&R	CIFX 50-DN
PCI Profibus DP Master	5ACPCI.XDPM-00	CIFX 50-DP-B&R	CIFX 50-DP
PCI Profibus DP Slave	5ACPCI.XDPS-00	CIFX 50-DP-B&R	CIFX 50-DP

Tabelle 2: Crossreferenz B&R und Hilscher Bestellnummern

#### 1.1 Verwendung mit Automation Studio/ Automation Runtime

Die erforderlichen Treiber und Firmware-Files sind für die jeweiligen Karten Bestandteil des Automation Studio/ Automation Runtime.

#### **1.2 Verwendung außerhalb des Automation Studio/ Automation Runtime**

Außerhalb des Automation Studio/ Automation Runtime verhalten sich die Karten wie Standard Hilscher Produkte. Sie können mit Ausnahme der Firmware-Files mit der von Hilscher angebotenen Software verwendet werden. Die erforderlichen Firmware-Files, welche sich nur durch eine zusätzliche B&R-Kennung zur Standard-Hilscher-Firmware unterscheiden, müssen hierfür von der B&R-Homepage <u>www.br-automation.com</u> geladen werden.

### Hinweis:

Nachfolgendes Dokument ist die Original Hilscher Dokumentation.

Mit der Tabelle 2: Crossreferenz B&R und Hilscher Bestellnummern kann ein Bezug zu den in der Original Hilscher Dokumentation beschriebenen und den von B&R angebotenen Feldbus-Karten hergestellt werden.



Benutzerhandbuch

## cifX-Karten Feldbus: PROFIBUS-DP, CANopen, DeviceNet, AS-Interface, CompoNet, CC-Link

Installation, Bedienung und Hardwarebeschreibung

Hilscher Gesellschaft für Systemautomation mbH

www.hilscher.com

DOC080201UM16DE | Revision 16 | Deutsch | 2011-04 | Freigegeben | Öffentlich

# Inhaltsverzeichnis

1	EINLEITUNG					
	1.1	Über da	s Benutzerhandbuch	9		
		1.1.1	Pflicht zum Lesen des Handbuches	10		
		1.1.2	Änderungsübersicht	10		
	1.2	Rechtlic	he Hinweise	12		
		1.2.1	Copyright	12		
		1.2.2	Wichtige Hinweise	12		
		1.2.3	Haftungsausschluss	13		
		1.2.4	Gewährleistung	13		
		1.2.5	Exportbestimmungen	14		
		1.2.6	Eingetragene Warenzeichen	14		
	1.3	Lizenze	n	14		
	1.4	Konvent	tionen in diesem Handbuch	15		
	1.5	Bezug a	auf Hardware, Firmware, Treiber und Software	16		
		1.5.1	Hardware: cifX-Karten Feldbus	17		
		1.5.2	Hardware: AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces	18		
		1.5.3	Bezug auf Firmware	19		
		1.5.4	Bezug auf Treiber und Software			
		1.5.5	Bezuge für Slot-Nummer (Karten-ID)	20		
		1.5.0				
	1.6	Inhalt de	er Produkt-DVD			
		1.6.1	Verzeichnisstruktur der DVD	22		
		1.6.2	Gerätebeschreibungsdateien	23		
		1.0.3		25		
	1.7	Wichtige	e Anderungen	26		
2	SICHE	SICHERHEIT				
	2.1	Allgemeines zur Sicherheit				
	2.2	Bestimn	nungsgemäßer Gebrauch			
		2.2.1	cifX-Karten Feldbus			
		2.2.2	AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces	29		
	2.3	Persona	alqualifizierung	30		
	2.4	Pflicht z	um Lesen des Benutzerhandbuches	30		
	2.5	Quellen	Quellennachweise Sicherheit			
	2.6	Kennzei	Kennzeichnung von Sicherheits- und Warnhinweisen			
	2.7	Grundle	gende Sicherheitshinweise	32		
		2.7.1	Gefahr durch Elektrischen Schlag	32		
	2.8	Warnun	gen vor Sachschaden			
		2.8.1	Geräteschaden durch zu hohe Versorgungsspannung			
		2.8.2	Geräteschaden durch zu hohe Signalspannung	33		
		2.8.3	Elektrostatisch gefährdete Bauelemente	34		

Inha	Itsverzeic	hnis		3/314		
3	KURZI	IRZBESCHREIBUNG UND VORAUSSETZUNGEN				
	3.1	Kurzbescl	hreibung	35		
		3.1.1	Im Handbuch beschriebene Geräte	36		
		3.1.2	cifX-Karten Feldbus für PROFIBUS-DP; CANopen, DeviceNet	37		
		3.1.3	AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces für PROFIBUS-DP; CANop	en,		
		3.1.4	cifX-Karten Feldbus für AS-Interface. CompoNet. CC-Link	40		
		3.1.5	Die Funktion "Slot-Nummer (Karten-ID)"			
		3.1.6	Die Funktion "DMA-Modus"	42		
	3.2	Systemvo	rraussetzungen	43		
		3.2.1	PCI- bzw. PC/104-Anschluss für cifX-Karten	43		
		3.2.2	Angaben zur Kartenbauhöhe CIFX 90- bzw. CIFX 90E-Karten Feldbus	44		
		3.2.3	Blendenaussparung bei AIFX-Montage	45		
		3.2.4	Versorgungs- und Signalspannung	46		
		3.2.5	Systemvoraussetzungen für das netX Configuration Tool	47		
		3.2.6	Systemvoraussetzungen SYCON.net	47		
	3.3	Vorausse	tzungen für den Betrieb	48		
		3.3.1	cifX-Karten Feldbus (Slave)	48		
		3.3.2	cifX-Karten Feldbus (Master)	48		
		3.3.3	Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID)			
		5.5.4				
4	SCHN	ELLEINST	IEG CIFX-KARTE FELDBUS	51		
	4.1	Installatio	n der Hardware (Master und Slave)	51		
	4.2	Konfigura	tion des Slave-Gerätes	53		
	4.3	Konfiguration des Master-Gerätes5				
	4.4	Hinweise	zur Konfiguration des Master-Gerätes	55		
	4.5	Gerätena	men in SYCON.net	56		
	4.6	Austausch	n von cifX-Karten (Master und Slave)	57		
		4.6.1	cifX-Karten mit und ohne Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)	57		
		4.6.2	Schritte zum Austausch der Hardware	58		
		4.6.3	Firmware- und Konfigurations-Download beim Kartentausch (Slave)	60		
		4.6.4	Firmware- und Konfigurations-Download beim Kartentausch (Master)	61		
	4.7	Firmware,	, Treiber und Software aktualisieren	62		
5	HARD	WARE INS	STALLIEREN, DEINSTALLIEREN, AUSTAUSCHEN	63		
	51	Sicherheit	tshinweise	63		
	0.1	5 1 1	Gefahr durch Elektrischen Schlag	63		
	5.2	Warnung	vor Sachachadan	64		
	5.2	5 2 1	Geräteschaden durch zu hohe Versorgungssnannung	04 64		
		5.2.2	Geräteschaden durch zu hohe Signalspannung	64		
		5.2.3	Elektrostatisch gefährdete Bauelemente	64		
	5.3	Slot-Num	mer (Karten-ID) einstellen	65		
	54	PCI-Gerä	te CIEX 50-Feldbus PCI-Express-Geräte CIEX 50E-Feldbus	66		
	U.T	5.4.1	Gerätezeichnungen CIFX 50-DP			
		5.4.2	Gerätezeichnung CIFX 50-2DP	67		

	5.4.3	Gerätezeichnungen CIFX 50E-DP	68
	5.4.4	Blende CIFX 50-DP bzw. CIFX 50E-DP-Karte	70
	5.4.5	Gerätezeichnungen CIFX 50-CO	71
	5.4.6	Gerätezeichnungen CIFX 50E-CO	73
	5.4.7	Blende CIFX 50-CO bzw. CIFX 50E-CO-Karte	75
	5.4.8	Gerätezeichnungen CIFX 50-DN	76
	5.4.9	Gerätezeichnungen CIFX 50E-DN	77
	5.4.10	Blende CIFX 50-DN bzw. CIFX 50E-DN-Karte	78
	5.4.11	Gerätezeichnungen CIFX 50-2ASM	79
	5.4.12	Gerätezeichnung CIFX 50E-2ASM	80
	5.4.13	Blende CIFX 50-2ASM	81
	5.4.14	Gerätezeichnung CIFX 50-CP	82
	5.4.15	Gerätezeichnung CIFX 50E-CP	82
	5.4.16	Gerätezeichnung CIFX 50-CC	83
	5.4.17	Gerätezeichnung CIFX 50E-CC	83
	5.4.18	CIFX 50-Feldbus, CIFX 50E-Feldbus installieren	84
	5.4.19	CIFX 50-Feldbus, CIFX 50E-Feldbus deinstallieren	86
	5.4.20	CIFX 50-Feldbus, CIFX 50E-Feldbus austauschen	87
5.5	Kompak	t-PCI-Geräte CIFX 80-Feldbus	89
	5.5.1	Gerätezeichnung CIFX 80-DP	89
	5.5.2	Gerätezeichnung CIFX 80-CO	90
	5.5.3	Gerätezeichnung CIFX 80-DN	91
	5.5.4	CIFX 80-Feldbus installieren	92
	5.5.5	CIFX 80-Feldbus deinstallieren	93
	5.5.6	CIFX 80-Feldbus austauschen	94
5.6	Mini-PC	I CIFX 90-Feldbus\F, Mini-PCI-Express CIFX 90E-Feldbus\F	96
	5.6.1	Gerätezeichnungen CIFX 90-DP\F, CIFX 90-CO\F, CIFX 90-DN\F	96
	5.6.2	Gerätezeichnungen CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFXE 90-DN\F	96
	5.6.3	CIFX 90-Feldbus\F, CIFX 90E-Feldbus\F installieren	97
	5.6.4	CIFX 90-Feldbus\F, CIFX 90E-Feldbus\F deinstallieren	101
	5.6.5	CIFX 90-Feldbus\F, CIFX 90E-Feldbus\F austauschen	104
5.7	PCI-104	-Geräte CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus-R	109
	5.7.1	Gerätezeichnung CIFX 104C-DP	109
	5.7.2	Gerätezeichnung CIFX 104C-DP-R	110
	5.7.3	Gerätezeichnung CIFX 104C-CO	111
	5.7.4	Gerätezeichnung CIFX 104C-CO-R	112
	5.7.5	Gerätezeichnung CIFX 104C-DN	113
	5.7.6	Gerätezeichnung CIFX 104C-DN-R	114
	5.7.7	CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus-R installieren	115
	5.7.8	CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus-R deinstallieren	117
	5.7.9	CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus-R austauschen	118
5.8	PCI-104	-Geräte CIFX 104C-Feldbus\F, CIFX 104C-Feldbus-R\F	120
	5.8.1	Gerätezeichnung CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F	120
	5.8.2	Gerätezeichnung CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-D	N-R\F 121
	583	CIEX 104C-Feldbus\F, CIEX 104C-Feldbus-R\F installieren	121
	5.8.4	CIFX 104C-Feldbus\F, CIFX 104C-Feldbus-R\F deinstallieren	
	5.8.5	CIFX 104C-Feldbus\F, CIFX 104C-Feldbus-R\F austauschen	129
		,	

Inha	altsverzei	chnis	5/314
	5.9	Bei PC/104-Geräten: Startadresse und Interrupt einstellen	135
	5.10	PC/104-Geräte CIFX 104-Feldbus, CIFX 104-Feldbus-R	137
		5.10.1 Gerätezeichnung CIFX 104-DP	137
		5.10.2 Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R	138
		5.10.3 Gerätezeichnung CIFX 104-CO	139
		5.10.4 Gerätezeichnung CIFX 104-CO-R	140
		5.10.5 Gerätezeichnung CIFX 104-DN	141
		5.10.6 Gerätezeichnung CIFX 104-DN-R	142
		5.10.7 CIFX 104-Feldbus, CIFX 104-Feldbus-R installieren	143
		5.10.8 CIFX 104-Feldbus, CIFX 104-Feldbus-R deinstallieren	145
		5.10.9 CIFX 104-Feldbus, CIFX 104-Feldbus-R austauschen	146
	5.11	PC/104-Geräte CIFX 104-Feldbus\F, CIFX 104-Feldbus-R\F	148
		5.11.1 Gerätezeichnung CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F	148
		5.11.2 Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F	<sup>:</sup> 149
		5.11.3 CIFX 104-Feldbus\F, CIFX 104-Feldbus-R\F installieren	150
		5.11.4 CIFX 104-Feldbus\F, CIFX 104-Feldbus-R\F deinstallieren	155
		5.11.5 CIFX 104-Feldbus\F, CIFX 104-Feldbus-R\F austauschen	158
6	SOFT	WARE INSTALLIEREN	164
	6 1	Systemühersicht	164
	0.1	6 1 1 Konfiguration und Diagnose	10 <del>4</del> 164
		6.1.2 Diagnose über eine Ethernet-Verbindung	167
	0.0		470
	0.2	CITX Device Driver installieren	170
		6.2.1 CITX Device Driver ab V1.0.0.	170
		6.2.2 CITX Device Driver uper Setup Installieren	170
			17 1
	6.3	CIFX 104 (ISA) installieren – Windows XP	176
	6.4	CIFX 104 (ISA) installieren – Windows 7	189
	6.5	netX Configuration Tool installieren	202
		6.5.1 Bediener-Manual und Online-Hilfe	202
		6.5.2 netX Configuration Tool deinstalieren	202
	6.6	SYCON.net installieren	203
		6.6.1 Schritte zur SYCON.net-Installation	204
	6.7	Slot-Nummer (Karten-ID) im cifX Device Driver Setup	211
	6.8	DMA-Modus im cifX Device Driver Setup aktivieren	213
	6.9	Slot-Nummer (Karten-ID) in der Konfigurationssoftware	214
_			- / <del>-</del>
1	FEHL	ERSUCHE	215
	7.1	Hinweise zur Problemlösung	215
8	LEDS		216
	8.1	Übersicht LEDs	216
	8.2	PROFIBUS-DP- und CANopen: 1 bzw. 2 LEDs	216
	8.3	System-LED	217
	8.4	LEDs PROFIBUS-DP-Master	218

Inha	Itsverzeic	hnis	6/314
		8.4.1 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)	218
		8.4.2 2 Kommunikations-LEDs(ältere Hardware-Revisionen)	218
	8.5	LEDs PROFIBUS-DP-Slave	219
		8.5.1 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)	219
		8.5.2 2 Kommunikations-LEDS(altere Hardware-Revisionen)	219
	8.6	LEDS CANOpen-Master	220
		8.6.2 2 Kommunikations-LED (attuelle Hardware-Revision)	220
	87		222
	0.7	8.7.1 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)	222
		8.7.2 2 Kommunikations-LEDs (ältere Hardware-Revisionen)	223
	8.8	LEDs DeviceNet-Master	224
	8.9	LEDs DeviceNet-Slave	224
	8 10	LEDs AS-Interface-Master	225
	8 11	LEDs CompoNet-Slave	226
	0.11		220
	ð. 12		ZZ1
9	GERÄ	TEANSCHLÜSSE UND SCHALTER	228
	9.1	Verbindungs-Interface AIFX-DP	228
		9.1.1 AIFX-DP Bemaßung	228
	9.2	Verbindungs-Interface AIFX-CO	230
		9.2.1 AIFX-CO Bemaßung	230
	9.3	Verbindungs-Interface AIFX-DN	232
		9.3.1 AIFX-DN Bemaßung	232
	9.4	Diagnose-Interface AIFX-DIAG	234
		9.4.1 AIFX-DIAG Bemaßung	234
	9.5	PROFIBUS-Schnittstelle	236
		9.5.1 Verkabelung	237
	9.6	CANopen-Schnittstelle	239
		9.6.1 Verkabelung	240
	9.7	DeviceNet-Schnittstelle	241
		9.7.1 Verkabelung	242
	9.8	AS-Interface-Schnittstelle	244
		9.8.1 Verkabelung	245
	9.9	CompoNet-Schnittstelle	247
		9.9.1 Verkabelung	248
	9.10	CC-Link-Schnittstelle	250
		9.10.1 Verkabelung	250
	9.11	Mini-B USB-Anschluss (5-polig)	252
	9.12	Drehschalter für PCI-104-Steckplatznummer	253
	9.13	Drehschalter für Slot-Nummer (Karten-ID)	254
	9.14	Drehschalter Geräteadresse bei PC/104-Geräten (zukünftige Anwendungen)	256
	9.15	Kabelstecker	257

		9.15.1	Pin-Belegung für Kabelstecker Feldbus X3, X304, X4	257
		9.15.2	Pin-Belegung für Kabelstecker DIAG	257
	9.16	Pin-Beleg	gung für Mini-PCI-Bus, X1	258
	9.17	Pin-Beleg	gung für Mini-PCI-Express-Bus X1/X2	260
	9.18	Pin-Beleg	gung für PC/104-Bus	262
10	TECHI	NISCHE D	ATEN	264
	10.1	Toobniool	na Datan aifX Kartan Ealdhua	264
	10.1			204
		10.1.1		204
		10.1.2		200
		10.1.3		200
		10.1.4		
		10.1.5		
		10.1.6		
		10.1.7		
		10.1.8		2/1
		10.1.9		
		10.1.10		273
		10.1.11	CIFX 50E-2ASM	274
		10.1.12	CIFX 50E-CP	275
		10.1.13	CIFX 50E-CC	276
		10.1.14	CIFX 80-DP	277
		10.1.15	CIFX 80-CO	278
		10.1.16	CIFX 80-DN	279
		10.1.17	CIFX 90-DP\F, CIFX 90-CO\F, CIFX 90-DN\F	280
		10.1.18	CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F	281
		10.1.19	CIFX 104C-DP, CIFX 104C-DP-R	282
		10.1.20	CIFX 104-DP, CIFX 104-DP-R	283
		10.1.21	CIFX 104C-CO, CIFX 104C-CO-R	284
		10.1.22	CIFX 104-CO, CIFX 104-CO-R	285
		10.1.23	CIFX 104C-DN, CIFX 104C-DN-R	286
		10.1.24	CIFX 104-DN, CIFX 104-DN-R	287
		10.1.25	CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F und CIFX 104C-D CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F	)P-R∖F, 288
		10.1.26	CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F und CIFX 104-DP-R\F 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F	, CIFX 289
		10.1.27	AIFX-DP	
		10.1.28	AIFX-CO	290
		10.1.29	AIFX-DN	
		10.1.30	AIFX-DIAG.	
	10.2	PCI-Kenr	nungen cifX-Karten am PCI-Bus	293
	10.3	Technisc	he Daten der Kommunikationsprotokolle	
		10.3.1	PROFIBUS-DP-Master	294
		10.3.2	PROFIBUS-DP-Slave	295
		10.3.3	CANopen-Master	296
		10.3.4	CANopen-Slave	297
		10.3.5	DeviceNet-Master	298
		10.3.6	DeviceNet-Slave	299

Inha	nhaltsverzeichnis				
		10.3.7	AS-Interface Master		
		10.3.8	CC-Link-Slave		
		10.3.9	CompoNet-Slave		
11	ANHA	NG			
	11.1	Matrixlal	pel		
	11.2	Elektron	ik-Altgeräte entsorgen		
	11.3	Quellen	nachweise		
12	VERZ	EICHNIS	SE		
	12.1	Abbildur	ngsverzeichnis		
	12.2	Tabeller	verzeichnis		
13	GLOS	SAR			
14	KONT	AKTE			

# 1 Einleitung

## 1.1 Über das Benutzerhandbuch

Dieses Benutzerhandbuch beinhaltet Beschreibungen

- zur Installation,
- zur Bedienung und
- zur Hardware

für:

- 1. Die cifX-Karten Feldbus unter Windows<sup>®</sup> 2000 und Windows<sup>®</sup> XP, PC-Karte für die Feldbus-Systeme:
- PROFIBUS-DP,
- CANopen,
- DeviceNet,
- AS-Interface,
- CompoNet,
- CC-Link,

als Communication Interface netX mit PCI-Bus

- PCI (CIFX50),
- PCI Express (CIFX 50E),
- Compact PCI (CIFX80),
- Mini PCI (CIFX90),
- Mini PCI Express (CIFX 90E),
- PCI 104 (CIFX 104C).

als Communication Interface netX mit ISA-Bus

- PC/104 (CIFX 104).
- 2. Die AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces für cifX-Karten Feldbus.



Alle in diesem Handbuch beschriebenen Geräte sind aufgelistet in den Abschnitten:

- cifX-Karten Feldbus für PROFIBUS-DP; CANopen, DeviceNet (Seite 37), - AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces für PROFIBUS-DP; CANopen, DeviceNet (auf Seite 40),

- *cifX-Karten Feldbus für AS-Interface, CompoNet, CC-Link* (Seite 41). Diese cifX-Karten bzw. AIFX-Interfaces sind detailliert beschrieben in den Kapiteln:

- Geräteanschlüsse (ab Seite 228),
- LEDs (ab Seite 216) und
- Technische Daten (ab Seite 264).

### 1.1.1 Pflicht zum Lesen des Handbuches



#### Wichtig!

Vor der Installation der cifX-Karte müssen Sie alle Instruktionen lesen und verstehen, um Schaden zu vermeiden. Lesen Sie zuerst das Kapitel **Sicherheit**.

### 1.1.2 Änderungsübersicht

Index	Datum	Kapitel	Änderungen
13	09.07.10	Alle, 1.5, 1.5.1, 1.5.3, 1.5.5,1.5.6, 1.6.3, 1.7, 3.1.5, 3.1.6, 3.3.3, 3.3.4, 9.12, 4, 4.7, 5.4.18, 5.7.7, 5.8.3	cifX Device Driver Versionsstand V1.0.x.x, Terminologie angepasst (statt PCI- Steckplatznummer jetzt PCI-104-Steckplatznummer), Abschn. Bezug auf Hardware, Firmware, Treiber und Software Hinweis Software-Aktualisierung aktualisiert, Abschnitt Hardware: cifX-Karten Feldbus überarbeitet, Abschnitt Bezug auf Firmware aktualisiert (Angaben zu PC/104-Karten ergänzt), Abschnitte Bezüge für Slot-Nummer (Karten-ID) und Bezüge für DMA-Modus getrennt, Abschn. Dokumentationen cifX-Karten Feldbus, Manuals zu Revsion-List CIFX-DVD und zu cifX TCP/IP-Server ergänzt, Abschnitt Wichtige Änderungen ergänzt, Abschnitte Die Funktion "Slot-Nummer (Karten-ID)" und Die Funktion "DMA- Modus" getrennt, Abschnitt Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID) aktualisiert und erweitert, Abschnitt Voraussetzungen DMA-Modus aktualisiert und erweitert, Abschnitt Voraussetzungen DMA-Modus aktualisiert, Abschnitt Drehschalter für PCI-104-Steckplatznummer aktualisiert, Kapitel Schnelleinstieg Schritte Installation Hardware erweitert. Abschnitt CIFX 50-Feldbus, CIFX 50E-Feldbus installieren aktualisiert, Abschnitt CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus-R installieren, CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus, Riestallieren aktualisiert
		6.1, 6.2.1, 6.6.1, 11.1	Abschnitt Systemübersicht ergänzt, Abschnitt <i>cifX Device Driver ab V1.0.0.0</i> ergänzt, Abschnitt <i>cifX Device Driver ab V1.0.0.0</i> ergänzt, Abschnitt <i>Schritte zur SYCON.net-Installation</i> (Fenster "Wichtige Änderungen SYCONnet" ergänzt), Abschnitt <i>Matrixlabel</i> ergänzt.
14	16.08.10	1.5.1, 3.3.3, 3.3.4, 9, 5.3, 10.1	Drehschalter Slot-Nummer (Karten ID) und DMA für die Karten CIFX 50E-DP (ab HW-Rev. 5), CIFX 50E-CO (ab HW-Rev. 4), CIFX 50E-DN (ab HW-Rev. 4), Hinweise zu Mini-B-USB-Anschluss ergänzt, Abschnitte/Kapitel aktualisiert: Hardware: cifX-Karten Feldbus, Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID), Voraussetzungen DMA-Modus, Geräteanschlüsse, Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen, Technische Daten cifX-Karten Feldbus
15	07.12.10	1.5.1, 3.2.4, 10.1, 9.6, 4, 4.6, 5.4.2, 5.4.11, 5.4.12, 10.1.2,10.1.5, 8.8, 8.9 10.1, 10.3.8	Abschnitt Hardware: cifX-Karten Feldbus überarbeitet, Angabe Versorungsspannung geändert (nicht "max." sondern "Typ." Wert, da im Kurzschlussfall mehr Strom fließt, als der maxWert.): Abschnitte Versorgungs- und Signalspannung und Technische Daten cifX-Karten Feldbus, Abschnitt CANopen-Schnittstelle ergänzt, dass an Pin 1, 4, 5, 6, 8, 9 nichts angeschlossen werden darf, Kapitel Schnelleinstieg cifX-Karte Feldbus Konfiguration getrennt und aktualisiert, Einstellung Datenbusbreite (bei neueren Hardware-Revisionen), Abschnitt Austausch von cifX-Karten (Master und Slave) ergänzt, LED-Beschriftung CIFX 50-2DP und CIFX 50-2ASM und CIFX 50E-2ASM angepasst: Abschnitte Gerätezeichnung CIFX 50-2DP, Gerätezeichnungen CIFX 50-2ASM, Gerätezeichnung CIFX 50E-2ASM, CIFX 50-2DP, CIFX 50-2ASM, Abschnitte LEDs DeviceNet-Master, LEDs DeviceNet-Slave aktualisiert, Abschnitt Technische Daten cifX-Karten Feldbus UL 508-Zertifizierung angegeben, Angabe "Slave-Konfiguration mit SYCON.net" ergänzt, Abschnitt CC-Link-Slave aktualisiert.

Index	Datum	Kapitel	Änderungen
16	09.03.11	Alle,	Beschreibungen zu <b>netX Configuration Tool</b> aus diesem Handbuch entnommen (neu: <b>Bediener-Manual, netX Configuration Tool für cifX und</b> <b>comX</b> auf der cifX-DVD),
		5,	Kapitel Hardware installieren, deinstallieren, austauschen Gerätezeichnungen integriert und überarbeitet,
		6.5.1,	Abschnitt Bediener-Manual und Online-Hilfe (für netX Configuration Tool) ergänzt,
		8.3,	Abschnitt System-LED aktualisiert,
		9,	Kapitel <i>Geräteanschlüsse und Schalter</i> in der Handbuchstruktur nach hinten verschoben und Gerätezeichnungen entnommen, Beschreibungen der Karten-Schnittstellen überarbeitet und bei DeviceNet Verkabelung ergänzt,
		9.16,	Abschnitt Pin-Belegung für Mini-PCI-Bus, X1 ergänzt,
		10.3,	Abschnitt <i>Technische Daten der Kommunikationsprotokolle</i> aktualisiert auf die Firmware-Versionen: <i>PROFIBUS-DP Master (V2.3),</i>
			PROFIBUS-DP Slave (V2.3),
			CANopen Master (V2.5),
			CANopen Slave (V2.4),
			DeviceNet Master (V2.2),
			Device/Net Slave (V2.2),
		11.2	Abschnitt <i>Elektronik-Altgeräte entsorgen</i> ergänzt.

Tabelle 1: Änderungsübersicht

### **1.2** Rechtliche Hinweise

### 1.2.1 Copyright

© Hilscher, 2008-2011, Hilscher Gesellschaft für Systemautomation mbH Alle Rechte vorbehalten.

Die Bilder. Fotografien und Texte der Begleitmaterialien Dokumentation (Benutzerhandbuch, Begleittexte, etc.) sind durch deutsches und internationales Urheberrecht sowie internationale Handelsund Schutzbestimmungen geschützt. Sie sind ohne vorherige schriftliche Genehmigung nicht berechtigt, diese vollständig oder teilweise durch technische oder mechanische Verfahren zu vervielfältigen (Druck, Fotokopie oder anderes Verfahren), unter Verwendung elektronischer Systeme zu verarbeiten oder zu übertragen. Es ist Ihnen untersagt, Veränderungen an Copyrightvermerken, Kennzeichen, Markenzeichen oder Eigentumsangaben vorzunehmen. Darstellungen werden ohne Rücksicht auf die Patentlage mitgeteilt. Die in diesem Dokument enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind möglicherweise Marken bzw. Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und können warenzeichen-, marken- oder patentrechtlich geschützt sein. Jede Form der weiteren Nutzung bedarf der ausdrücklichen Genehmigung durch den jeweiligen Inhaber der Rechte.

#### 1.2.2 Wichtige Hinweise

Das Benutzerhandbuch, Begleittexte und die Dokumentation wurden mit größter Sorgfalt erarbeitet. Fehler können jedoch nicht ausgeschlossen werden. Eine Garantie, die juristische Verantwortung für fehlerhafte Angaben oder irgendeine Haftung kann daher nicht übernommen werden. Sie werden darauf hingewiesen, dass Beschreibungen in dem Benutzerhandbuch, den Begleittexte und der Dokumentation weder eine Garantie, noch eine Angabe über die nach dem Vertrag vorausgesetzte Verwendung oder eine zugesicherte Eigenschaft darstellen. Es kann nicht ausgeschlossen werden, dass das Benutzerhandbuch, die Begleittexte und die Dokumentation nicht vollständig mit den beschriebenen Eigenschaften, Normen oder sonstigen Daten der gelieferten Produkte übereinstimmen. Eine Gewähr oder Garantie bezüglich der Richtigkeit oder Genauigkeit der Informationen wird nicht übernommen.

Wir behalten uns das Recht vor, unsere Produkte und deren Spezifikation, sowie zugehörige Benutzerhandbücher, Begleittexte und Dokumentationen jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern, ohne zur Anzeige der Änderung verpflichtet zu sein. Änderungen werden in zukünftigen Manuals berücksichtigt und stellen keine Verpflichtung dar; insbesondere besteht kein Anspruch auf Überarbeitung gelieferter Dokumente. Es gilt jeweils das Manual, das mit dem Produkt ausgeliefert wird.

Die Hilscher Gesellschaft für Systemautomation mbH haftet unter keinen Umständen für direkte, indirekte, Neben- oder Folgeschäden oder Einkommensverluste, die aus der Verwendung der hier enthaltenen Informationen entstehen.

#### 1.2.3 Haftungsausschluss

Die Software wurde von der Hilscher Gesellschaft für Systemautomation mbH sorgfältig erstellt und getestet und wird im reinen Ist-Zustand zur Verfügung gestellt. Es kann keine Gewährleistung für die Leistungsfähigkeit und Fehlerfreiheit der Software für alle Anwendungsbedingungen und -fälle und die erzielten Arbeitsergebnisse bei Verwendung der Software durch den Benutzer übernommen werden. Die Haftung für etwaige Schäden, die durch die Verwendung der Hard- und Software oder der zugehörigen Dokumente entstanden sein könnten, beschränkt sich auf den Fall des Vorsatzes oder der grob fahrlässigen Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen vorhersehbaren Schaden begrenzt.

Es ist strikt untersagt, die Software in folgenden Bereichen zu verwenden:

- für militärische Zwecke oder in Waffensystemen;
- zum Entwurf, zur Konstruktion, Wartung oder zum Betrieb von Nuklearanlagen;
- in Flugsicherungssystemen, Flugverkehrs- oder Flugkommunikationssystemen;
- in Lebenserhaltungssystemen;
- in Systemen, in denen Fehlfunktionen der Software körperliche Schäden oder Verletzungen mit Todesfolge nach sich ziehen können.

Sie werden darauf hingewiesen, dass die Software nicht für die Verwendung in Gefahrumgebungen erstellt worden ist, die ausfallsichere Kontrollmechanismen erfordern. Die Benutzung der Software in einer solchen Umgebung geschieht auf eigene Gefahr; jede Haftung für Schäden oder Verluste aufgrund unerlaubter Benutzung ist ausgeschlossen.

#### 1.2.4 Gewährleistung

Obwohl die Hard- und Software mit aller Sorgfalt entwickelt und intensiv getestet wurde, übernimmt die Hilscher Gesellschaft für Systemautomation mbH keine Garantie für die Eignung für irgendeinen Zweck, der nicht schriftlich bestätigt wurde. Es kann nicht gewährleistet werden, dass die Hard- und Software Ihren Anforderungen entspricht, die Verwendung der Software unterbrechungsfrei und die Software fehlerfrei ist. Eine Garantie auf Nichtübertretung, Nichtverletzung von Patenten, Eigentumsrecht oder Freiheit von Einwirkungen Dritter wird nicht gewährt. Weitere Garantien oder Zusicherungen hinsichtlich Marktgängigkeit, Rechtsmängelfreiheit, Integrierung oder Brauchbarkeit für bestimmte Zwecke werden nicht gewährt, es sei denn, diese sind nach geltendem Recht vorgeschrieben und können nicht eingeschränkt werden. Gewährleistungsansprüche beschränken sich auf das Recht, Nachbesserung zu verlangen.

#### 1.2.5 Exportbestimmungen

Das gelieferte Produkt (einschließlich der technischen Daten) unterliegt den gesetzlichen Export- bzw. Importgesetzen sowie damit verbundenen Vorschriften verschiedener Länder, insbesondere denen von Deutschland und den USA. Die Software darf nicht in Länder exportiert werden, in denen dies durch das US-amerikanische Exportkontrollgesetz und dessen ergänzender Bestimmungen verboten ist. Sie verpflichten sich, die Vorschriften strikt zu befolgen und in eigener Verantwortung einzuhalten. Sie werden darauf hingewiesen, dass Sie zum Export, zur Wiederausfuhr oder zum Import des Produktes unter Umständen staatlicher Genehmigungen bedürfen.

### 1.2.6 Eingetragene Warenzeichen

 $Windows^{\$}$  2000/Windows^{\\$} XP/Windows^{\\$} Vista/ Windows^{\\$} 7 sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.

Acrobat<sup>®</sup> ist ein eingetragenes Warenzeichen der Adobe Systems, Inc. in den USA und weiteren Staaten.

CANopen<sup>®</sup> ist ein eingetragenes Warenzeichen des CAN in AUTOMATION - International Users and Manufacturers Group e.V, Nürnberg.

CC-Link<sup>®</sup> ist ein eingetragenes Warenzeichen von Mitsubishi Electric Corporation, Tokyo, Japan.

 $\mathsf{CompoNet}^{\texttt{®}}$  und  $\mathsf{DeviceNet}^{\texttt{®}}$  sind Warenzeichen der ODVA (Open DeviceNet Vendor Association, Inc).

PROFIBUS ist ein eingetragenes Warenzeichen von PROFIBUS International, Karlsruhe.

PCI, PCI Express und PCIe sind eingetragene Marken oder eingetragene Marken der PCI-SIG.

Alle anderen erwähnten Marken sind Eigentum Ihrer jeweiligen rechtmäßigen Inhaber.

### 1.3 Lizenzen

Bei Verwendung der jeweiligen cifX-Karte als Slave, ist für die Firmware als auch für die Konfigurationssoftware SYCON.net keine Lizenz erforderlich.

Lizenzen sind notwendig, wenn die cifX-Karte mit

einer Firmware mit Master-Funktionalität\*.

verwendet wird.

\* Die Master-Lizenz beinhaltet den Betrieb der Karte als Master sowie die Lizenz für die Konfigurationssoftware SYCON.net für die jeweilige Karte.

## **1.4** Konventionen in diesem Handbuch

Handlungsanweisungen, ein Ergebnis eines Handlungsschrittes bzw. Hinweise sind wie folgt gekennzeichnet:

#### Handlungsanweisungen:

<Anweisung>

oder

- 1. <Anweisung>
- 2. <Anweisung>

#### Ergebnisse:

Section 2 Se

#### Hinweise:



Wichtig: <Wichtiger Hinweis>



Hinweis: <Hinweis>

<Hinweis, wo Sie weitere Informationen finden können>

### **1.5** Bezug auf Hardware, Firmware, Treiber und Software



**Hinweis zur Software-Aktualisierung:** Die in diesem Abschnitt aufgeführten Hardware-Revisionen und die Versionen für die Firmware, den Treiber sowie die Konfigurationssoftware gehören funktional zusammen. Bei vorhandener Hardware-Installation müssen die Firmware, der Treiber sowie die Konfigurationssoftware entsprechend den in diesem Abschnitt gemachten Angaben aktualisiert werden.

Eine Übersicht zur Software-Aktualisierung ist im Abschnitt *Firmware, Treiber und Software aktualisieren* auf Seite 62 zu finden.

### 1.5.1 Hardware: cifX-Karten Feldbus

cifX-Karte Feldbus	ArtNr.	Hardware- Revision	"Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)" ab HW-Rev.	"DMA- Modus" ab HW-Rev.
CIFX 50-DP	1250.410	5	5	1
CIFX 50-2DP	1252.410	1	-	1
CIFX 50-CO	1250.500	4, 5	5	1
CIFX 50-DN	1250.510	4, 5	5	1
CIFX 50-2ASM	1252.630	2	2	1
CIFX 50-CP	1250.750	1	-	1
CIFX 50-CC	1250.740	1	-	1
CIFX 50E-DP	1251.410	5	5	5
CIFX 50E-CO	1251.500	3, 4	4	4
CIFX 50E-DN	1251.510	3, 4	4	4
CIFX 50E-2ASM	1253.630	3, 4	-	4
CIFX 50E-CP	1251.750	2	-	kein DMA
CIFX 50E-CC	1251.740	2	-	kein DMA
CIFX 80-DP	1280.410	2	-	1
CIFX 80-CO	1280.500	2	-	1
CIFX 80-DN	1280.510	2	-	1
CIFX 90-DP\F	1290.410	3	-	1
CIFX 90-CO\F	1290.500	3	-	1
CIFX 90-DN\F	1290.510	3	-	1
CIFX 90E-DP\F	1291.410	7	-	kein DMA
CIFX 90E-CO\F	1291.500	7	-	kein DMA
CIFX 90E-DN\F	1291.510	7	-	kein DMA
CIFX 104C-DP	1270.410	2	-	1
CIFX 104C-DP-R	1271.410	2	-	1
CIFX 104C-DP\F	1270.411	2	-	1
CIFX 104C-DP-R\F	1271.411	2	-	1
CIFX 104C-CO	1270.500	2	-	1
CIFX 104C-CO-R	1271.500	2	-	1
CIFX 104C-CO\F	1270.501	2	-	1
CIFX 104C-CO-R\F	1271.501	2	-	1
CIFX 104C-DN	1270.510	2	-	1
CIFX 104C-DN-R	1271.510	2	-	1
CIFX 104C-DN\F	1270.511	2	-	1
CIFX 104C-DN-R\F	1271.511	2	-	1

Weiter siehe nächste Seite

cifX-Karte Feldbus	ArtNr.	Hardware- Revision	"Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)" ab HW-Rev.	"DMA- Modus" ab HW-Rev.
CIFX 104-DP	1278.410	2	-	
CIFX 104-DP-R	1279.410	2	-	
CIFX 104-DP\F	1278.411	2	-	
CIFX 104-DP-R\F	1279.411	2	-	
CIFX 104-CO	1278.500	2	-	
CIFX 104-CO-R	1279.500	2	-	PC/104
CIFX 104-CO\F	1278.501	2	-	möglich
CIFX 104-CO-R\F	1279.501	2	-	
CIFX 104-DN	1278.510	2	-	
CIFX 104-DN-R	1279.510	2	-	
CIFX 104-DN\F	1278.511	2	-	
CIFX 104-DN-R\F	1279.511	2	-	

Tabelle 2: Bezug auf Hardware cifX-Karten Feldbus

## 1.5.2 Hardware: AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces

AIFX-Interfaces	ArtNr.	Revision
AIFX-DP	2800.400	2
AIFX-CO	2800.500	2
AIFX-DN	2800.510	2, 3
AIFX-DIAG	2800.000	1

Tabelle 3: Bezug auf Hardware AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces

#### 1.5.3 Bezug auf Firmware

Firmware-Datei	Feldbus-System	Firmware- Version	Mindest-versionsstand für Firmware für PC/104-Karten
CIFXDPM.NXF	PROFIBUS-DP-Master	2.3.x.x	ab 2.3.21.0
CIFX2DPM.NXF	PROFIBUS-DP-Master, 2 Kanäle	2.3.x.x	ab 2.3.21.0
CIFXDPS.NXF	PROFIBUS-DP-Slave	2.3.x.x	ab 2.3.30.0
CIFXCOM.NXF	CANopen-Master	2.5.x.x	ab 2.4.5.0
CIFXCOS.NXF	CANopen-Slave	2.4.x.x	ab 2.4.2.0
CIFXDNM.NXF	DeviceNet-Master	2.2.x.x	ab 2.2.4.0
CIFXDNS.NXF	DeviceNet-Slave	2.2.x.x	ab 2.2.5.0
CIFX2ASM.NXF	AS-Interface-Master, 2 Kanäle	2.2.x.x	Nur für zukünftige
CIFXCPS.NXF	CompoNet-Slave	1.0.x.x	Anwendungen.
CIFXCCS.NXF	CC-Link-Slave	2.5.x.x	

Tabelle 4: Bezug auf Firmware

Die ladbare Firmware ist auf PCI-Karten sowie auf PC/104-Karten lauffähig. Die Firmware erkennt selbstständig, ob sie auf einer PCI-Karte bzw. auf einer PC/104-Karte läuft. Ältere CIFX-Firmware ist nur auf PCI-Karten einsetzbar.



Wenn eine ältere cifX Firmware (ohne PC/104-Erkennung) in eine CIFX 104-Karte geladen wird, wird die CIFX 104-Karte unbrauchbar und muss an den Service eingeschickt werden! Für die PC/104-Karten darf cifX Firmware erst ab den in *Tabelle 4: Bezug auf Firmware* aufgeführten Mindestversionsständen eingesetzt werden.

### **1.5.4 Bezug auf Treiber und Software**

Treiber und Software		Version
cifX Device Driver	cifX Device Driver Setup.exe	1.0.x.x
Bootloader (ist im cifX Device Driver Setup enthalten)		V1.3.x.x
netX Configuration Tool-Setup netX Configuration Tool.exe		1.0502.x.x
SYCON.net	SYCONnet netX setup.exe	V1.301.x.x

Tabelle 5: Bezug auf Treiber und Software

### 1.5.5 Bezüge für Slot-Nummer (Karten-ID)

Nur bei:

CIFX 50-DP, CIFX 50-CO, CIFX 50-DN, CIFX 50E-DP, CIFX 50E-CO, CIFX 50E-DN und CIFX 50-2ASM.

Für Geräterevisionen, die mit einem **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** ausgestattet sind müssen die aufgelisteten Bezüge eingehalten werden:

 Damit eine cifX-Karte vom cifX Device Driver eindeutig anhand ihrer Slot-Nummer (Karten-ID) erkannt und von anderen cifX-Karten im PC unterschieden werden kann,

#### Bezüge:

- Geräterevisionen welche mit einem Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID) ausgestattet sind, sind in Abschnitt Hardware: cifX-Karten Feldbus auf Seite 17 gesondert vermerkt. In Tabelle 2 führt die Spalte Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)" ab HW-Rev. alle Geräterevisionen auf, welche über einen Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID) verfügen. Es müssen jedoch die erforderlichen Firmware-Versionen verwendet werden, wie im Abschnitt Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID) auf Seite 49 angegeben.
- Die im Abschnitt *Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID)* auf Seite 49 genannten Versionen für den Treiber, den Bootloader und das SYCON.net-Setup müssen mindestens verwendet werden.



Eine Zusammenfassung der Voraussetzungen für die Geräteerkennung über die **Slot-Nummer (Karten-ID)** finden Sie im Abschnitt *Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID)* auf Seite 49. Weitere Angaben zu der Fragestellung finden Sie in den Abschnitten:

- Die Funktion "Slot-Nummer (Karten-ID)" (Seite 42),
- Drehschalter für Slot-Nummer (Karten-ID) (Seite 254),
- Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen (Seite 65),
- Slot-Nummer (Karten-ID) im cifX Device Driver Setup (Seite 211),
- Slot-Nummer (Karten-ID) in der Konfigurationssoftware (Seite 214).

### 1.5.6 Bezüge für DMA-Modus

Für Geräterevisionen, die im **DMA-Modus** arbeiten können müssen die aufgelisteten Bezüge eingehalten werden:

• Für den Betrieb der cifX-Karte im DMA-Modus.

#### Bezüge:

- Geräterevisionen welche im DMA-Modus arbeiten können, sind in Abschnitt Hardware: cifX-Karten Feldbus auf Seite 17 gesondert vermerkt. In Tabelle 2 führt die Spalte "DMA-Modus" ab HW-Rev. alle Geräterevisionen auf, welche im DMA-Modus arbeiten können. Es müssen jedoch die erforderlichen Firmware-Versionen verwendet werden, wie im Abschnitt Voraussetzungen DMA-Modus auf Seite 50 angegeben.
- Die im Abschnitt Voraussetzungen DMA-Modus auf Seite 50 genannte Version für den Treiber bzw. für den Bootloader und des SYCON.net-Setup müssen verwendet werden.



Eine Zusammenfassung der Voraussetzungen für die Geräteerkennung für den **DMA-Modus** im Abschnitt *Voraussetzungen DMA-Modus* auf Seite 50. Weitere Angaben zu der Fragestellung finden Sie in den Abschnitten:

- Die Funktion "DMA-Modus" (Seite 42),
- DMA-Modus im cifX Device Driver Setup aktivieren (Seite 213).

## 1.6 Inhalt der Produkt-DVD

Die Produkt-DVD für das cifX Communication InterFace beinhaltet:

- cifX Device Driver
- netX Configuration Tool-Setup
- Konfigurationssoftware SYCON.net
- Gerätebeschreibungsdateien (GSD, EDS, CSP)
- Dokumentation

#### **1.6.1** Verzeichnisstruktur der DVD

Sie erhalten auf dieser DVD alle Dokumentationen im Adobe-Acrobat<sup>®</sup> Reader-Format (PDF).

Verzeichnisname	Beschreibung
API	Toolkit, Header-Dateien und cifX32DLL.lib
Documentation	Dokumentation im Acrobat <sup>®</sup> Reader-Format (PDF)
Driver	cifX Device Driver
EDS	Gerätebeschreibungsdateien
Firmware	Ladbare Firmware
Software	netX Configuration Tool, Konfigurationssoftware SYCON.net (Konfigurations- und Diagnoseprogramm)
Tools	cifXTCPServer

Tabelle 6: Verzeichnisstruktur der DVD

## 1.6.2 Gerätebeschreibungsdateien

Für folgende PROFIBUS-DP-, CANopen-, DeviceNet-, CompoNet-, CC-LinkcifX-Karten Feldbus (Slave) sind Gerätebeschreibungsdateien auf der CIFX-DVD im Verzeichnis EDS enthalten:

#### Gerätebeschreibungsdateien für cifX-Karten Feldbus (Slave)

cifX-Karte Feldbus (Slave)	Feldbus-System	Dateiname der Gerätebeschreibungsdatei
CIFX 50-DP CIFX 50E-DP CIFX 80-DP CIFX 90-DP\F CIFX 90E-DP\F CIFX 104C-DP CIFX 104C-DP-R CIFX 104C-DP-R CIFX 104C-DP-R\F CIFX 104-DP CIFX 104-DP-R CIFX 104-DP-R CIFX 104-DP-R\F	PROFIBUS-DP-Slave	HIL_0B69.GSD
CIFX 50-CO CIFX 50E-CO CIFX 80-CO CIFX 90-CO\F CIFX 90E-CO\F CIFX 104C-CO CIFX 104C-CO-R CIFX 104C-CO-R CIFX 104C-CO-R\F CIFX 104-CO CIFX 104-CO-R CIFX 104-CO\F CIFX 104-CO-R\F	CANopen-Slave	CIFX CO COS.eds
CIFX 50-DN CIFX 50E-DN CIFX 80-DN CIFX 90-DN\F CIFX 90E-DN\F CIFX 104C-DN CIFX 104C-DN-R CIFX 104C-DN-R CIFX 104C-DN-R\F CIFX 104-DN CIFX 104-DN-R CIFX 104-DN\F CIFX 104-DN\F	DeviceNet-Slave	CIFX_DN_DNS.EDS
CIFX 50-CP CIFX 50E-CP	CompoNet-Slave	CIFX_CP_CPS.eds
CIFX 50-CC CIFX 50E-CC	CC-Link-Slave	cifx-ccs_1.csp (für eine Remote-Device-Station), cifx-ccs_2.csp (für zwei Remote-Device-Stationen), cifx-ccs_3.csp (für drei Remote-Device-Stationen), cifx-ccs_4.csp (für vier Remote-Device-Stationen), cifx-ccs_io.csp (für eine Remote IO-Device-Station)

Tabelle 7: Gerätebeschreibungsdateien für cifX-Karten Feldbus (Slave)

- PROFIBUS-DP-Master-Gerätes,
- DeviceNet-Master-Gerätes,
- CANopen-Master-Gerätes,
- CompoNet-Master-Gerätes,
- CC-Link-Master-Gerätes

### 1.6.3 Dokumentationen cifX-Karten Feldbus

Die nachfolgende Dokumentationsübersicht gibt Auskunft darüber, in welchem Handbuch Sie zu welchen Inhalten weitere Informationen finden können.

Handbuch	Inhalt	Dateiname des Dokuments
Benutzerhandbuch, cifX-Karten Feldbus: PROFIBUS-DP, CANopen, DeviceNet, AS-Interface, CompoNet, CC-Link	Installation, Bedienung und Hardwarebeschreibung	CIFX-FB_usermanual_de.pdf
Bediener-Manual, netX Configuration Tool für cifX und comX	Konfiguration von Real-Time-Ethernet- und Feldbus-Geräten	cifX_comX Configuration by netX Configuration Tool OI XX DE.pdf
What's New	Revision List CIFX DVD	What's New - CIFX DVD RL 01 EN.pdf
Bediener-Manual cifX Device Driver	Installation und Bedienung	cifX Device Driver_usermanual_de.pdf
Bediener-Manual SYCON.net	SYCON.net, Rahmenapplikation	SYCONnet_netFrame_de.pdf
	FDT, Container	SYCONnet_netDevice_de.pdf
	DTM für Hilscher-PROFIBUS-DP-Master- Geräte	PROFIBUS_Master_netX_DTM_de.pdf
	DTM für Hilscher-PROFIBUS-DP-Slave- Geräte	PROFIBUS_Slave_DTM_de.pdf
	Generisches DTM für PROFIBUS-DP- Slave-Geräte	PROFIBUS_Generic_Slave_DTM_ de.pdf
	DTM für Hilscher-CANopen-Master- Geräte	CANopen_Master_netX_DTM_de.pdf
	DTM für Hilscher-CANopen-Slave-Geräte	CANopen_Slave_DTM_de.pdf
	Generisches DTM für CANopen-Slave- Geräte	CANopen_Generic_Slave_DTM_ de.pdf
	DTM für Hilscher-DeviceNet-Master- Geräte	DeviceNet_Master_netX_DTM_ de.pdf
	DTM für Hilscher-DeviceNet-Slave- Geräte	DeviceNet_Slave_DTM_de.pdf
	Generisches DTM für DeviceNet-Slave- Geräte	DeviceNet_Generic_Slave_DTM_ de.pdf
	DTM für Hilscher-AS-Interface-Master- Geräte	AS-Interface_Master_DTM_de
	Generisches-Slave-DTM für AS- Interface-Slave-Geräte	AS-Interface_Generic_Slave_DTM_ de.pdf
	netSLAVE-DTM für Hilscher-NETX- Slave-Geräte	netSlave_DTM_de.pdf
netX Dual-Port Memory Interface for netX based Products	Schnittstelle des netX Dual-Port Memory	netX DPM Interface.pdf (Englische Version)
AS-Interface Master Protocol API Manual	Beschreibung des AS-Interface-Master Protocol API	AS-Interface Master Protocol API.pdf ( <b>Englische Version</b> )
CANopen Slave Protocol API Manual	Beschreibung des CANopen-Slave Protocol API	CANopen Slave Protocol API.pdf (Englische Version)
CANopen Master Protocol API Manual	Beschreibung des CANopen-Master Protocol API	CANopen Master Protocol API.pdf (Englische Version)
CC-Link Slave Protocol API Manual	Beschreibung des CC-Link-Slave Protocol API	CC-Link Slave Protocol API.pdf (Englische Version)
CompoNet Slave Protocol API Manual	Beschreibung des CompoNet-Slave Protocol API	CompoNet Slave Protocol API.pdf (Englische Version)
DeviceNet Slave Protocol API Manual	Beschreibung des DeviceNet-Slave Protocol API	DeviceNet Slave Protocol API.pdf (Englische Version)
DeviceNet Master Protocol API Manual	Beschreibung des DeviceNet-Master Protocol API	DeviceNet Master Protocol API.pdf (Englische Version)

Handbuch	Inhalt	Dateiname des Dokuments
PROFIBUS-DP Slave Protocol API	Beschreibung des PROFIBUS-DP-Slave	PROFIBUS-DP Slave Protocol
Manual	Protocol API	API.pdf (Englische Version)
PROFIBUS-DP Master Protocol API	Beschreibung des PROFIBUS-DP-Master	PROFIBUS-DP Master Protocol
Manual	Protocol API	API.pdf (Englische Version)

Tabelle 8: Dokumentationen cifX-Karten Feldbus



Diese Dokumente sind alle auf der mitgelieferten CIFX-DVD unterhalb des Verzeichnisses **Documentation** im Adobe-Acrobat<sup>®</sup> Reader-Format (PDF) zu finden.

# 1.7 Wichtige Änderungen



Alle aktuellen Versionsangaben zu in diesem Handbuch beschriebener Hardware und Software finden sich im Ordner \*Documentation\What's New* -*CIFX DVD RL 02 EN.pdf* auf der CIFX-DVD.

# 2 Sicherheit

## 2.1 Allgemeines zur Sicherheit

Das Benutzerhandbuch, die Begleittexte und die Dokumentation sind für die Verwendung der Produkte durch ausgebildetes Fachpersonal erstellt worden. Bei der Nutzung der Produkte sind sämtliche Sicherheitshinweise sowie alle geltenden Vorschriften zu beachten. Technische Kenntnisse werden vorausgesetzt. Der Verwender hat die Einhaltung der Gesetzesbestimmungen sicherzustellen.

## 2.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

### 2.2.1 cifX-Karten Feldbus

Die in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen cifX-Karten Feldbus sind PC-Karten für die Feldbus-Kommunikation. Abhängig von der geladenen Firmware können mit der jeweiligen cifX-Karte die in der Tabelle genannten Feldbus-Systeme realisiert werden:

cifX-Karte Feldbus	Feldbus-System	cifX-Karte Feldbus	Feldbus-System
CIFX 50-DP CIFX 50-2DP* CIFX 50E-DP CIFX 80-DP CIFX 90-DP\F CIFX 90E-DP\F CIFX 104C-DP CIFX 104C-DP-R CIFX 104C-DP\F CIFX 104C-DP-R\F CIFX 104-DP CIFX 104-DP-R CIFX 104-DP\F CIFX 104-DP-R\F	PROFIBUS-DP-Master PROFIBUS-DP-Slave (*nur Master)	CIFX 50-2ASM	AS-Interface-Master
CIFX 50-CO CIFX 50E-CO CIFX 80-CO CIFX 90-CO\F CIFX 90E-CO\F CIFX 104C-CO CIFX 104C-CO-R CIFX 104C-CO-R\F CIFX 104C-CO-R\F CIFX 104-CO-R CIFX 104-CO\F CIFX 104-CO-R\F	CANopen-Master CANopen-Slave	CIFX 50-CP CIFX 50E-CP	CompoNet-Slave
CIFX 50-DN CIFX 50E-DN CIFX 80-DN CIFX 90-DN\F CIFX 90E-DN\F CIFX 104C-DN CIFX 104C-DN-R CIFX 104C-DN-R\F CIFX 104C-DN-R\F CIFX 104-DN CIFX 104-DN-R CIFX 104-DN-R CIFX 104-DN-R\F	DeviceNet-Master DeviceNet-Slave	CIFX 50-CC CIFX 50E-CC	CC-Link-Slave

Tabelle 9: cifX-Karten Feldbus und die damit realisierbaren Feldbus-Systeme

### 2.2.2 AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces

Die Verbindungs-Interfaces AIFX-DP, AIFX-CO, AIFX-DN und das Diagnose-Interface AIFX-DIAG werden über Kabelstecker an die jeweilige cifX-Karte angeschlossen. Die cifX-Karte wird so mit einer Feldbus- bzw. einer Diagnose-Schnittstelle ausgestattet.

AIFX-Interface	cifX-Karte Feldbus mit Kabelstecker (Kennzeichnung "\F")
AIFX-DP AIFX-DIAG	CIFX 90-DP\F CIFX 90E-DP\F CIFX 104C-DP\F CIFX 104C-DP-R\F CIFX 104-DP\F CIFX 104-DP\F CIFX 104-DP-R\F
AIFX-CO AIFX-DIAG	CIFX 90-CO\F CIFX 90E-CO\F CIFX 104C-CO\F CIFX 104C-CO-R\F CIFX 104-CO\F CIFX 104-CO\F CIFX 104-CO-R\F
AIFX-DN AIFX-DIAG	CIFX 90-DN\F CIFX 90E-DN\F CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DN-R\F CIFX 104C-DN-R\F CIFX 104-DN\F CIFX 104-DN-R\F

Tabelle 10: AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces

## 2.3 Personalqualifizierung

Die cifX-Karte darf ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal montiert, konfiguriert, betrieben oder demontiert werden. Berufsspezifische Fachqualifikationen für Elektroberufe zu den folgenden Fragen müssen vorliegen:

- Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeit
- Montieren und Anschließen elektrischer Betriebsmittel
- Messen und Analysieren von elektrischen Funktionen und Systemen
- Beurteilen der Sicherheit von elektrischen Anlagen und Betriebsmitteln
- Installieren und Konfigurieren von IT-Systemen

### 2.4 Pflicht zum Lesen des Benutzerhandbuches



**Wichtig:** Vor der Installation und Verwendung Ihres Gerätes müssen Sie alle Instruktionen in diesem Handbuch lesen und verstehen, um Schaden zu vermeiden.

## 2.5 Quellennachweise Sicherheit

Referenzen Sicherheit:

- [1] IEC 60950-1, Einrichtungen der Informationstechnik Sicherheit, Teil 1: Allgemeine Anforderungen, (IEC 60950-1:2005, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60950-1:2006
- [2] EN 61340-5-1 und EN 61340-5-2 sowie IEC 61340-5-1 und IEC 61340-5-2

### 2.6 Kennzeichnung von Sicherheits- und Warnhinweisen

Sicherheits- und Warnhinweise sind besonders hervorgehoben. Die Sicherheitshinweise sind mit einem speziellen Sicherheitssymbol und einem Signalwort entsprechend dem Gefährdungsgrad ausgezeichnet. Im Hinweis ist die Gefahr genau benannt.

Symbol	Art der Warnung oder des Gebotes
	Warnung vor Personen- oder Sachschäden
	Warnung vor Gefahr von tödlichem elektrischen Schlag
A	Warnung vor Gefahr durch elektrische Spannung
	Warnung vor Schaden durch elektrostatische Entladung
↑ <del>₽</del> ©	Gebot: Netzstecker ziehen
i	Gebot: Pflicht zum Lesen des Handbuches

Tabelle 11: Sicherheitssymbole und Art der Warnung oder des Gebotes

Signalwort	Bedeutung
GEFAHR	kennzeichnet eine unmittelbare Gefährdung mit hohem Risiko, die Tod oder schwere Körperverletzung zur Folge haben wird, wenn sie nicht vermieden wird.
WARNUNG	kennzeichnet eine mögliche Gefährdung mit mittlerem Risiko, die Tod oder (schwere) Körperverletzung zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.
VORSICHT	kennzeichnet eine Gefährdung mit geringem Risiko, die leichte oder mittlere Körperverletzungen oder Sachschaden zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.
ACHTUNG	Hinweis, der befolgt werden muss, damit kein Sachschaden eintritt.
Hinweis	kennzeichnet einen wichtigen Hinweis im Handbuch.

Tabelle 12: Signalwörter

## 2.7 Grundlegende Sicherheitshinweise

Um Personenschäden zu vermeiden, müssen Sie die nachfolgenden und alle übrigen Sicherheitshinweise in diesem Handbuch unbedingt lesen, verstehen und befolgen.

### 2.7.1 Gefahr durch Elektrischen Schlag



Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

Im PC oder dem Anschlussgerät sind GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN vorhanden.



- Deshalb erst den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes ziehen.
- Sicherstellen, dass der PC oder das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt ist.
- Erst danach das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes öffnen und die cifX-Karte montieren oder demontieren.

Ein elektrischer Schlag ist die Folge eines durch den menschlichen Körper fließenden Stroms. Die dadurch entstehende Wirkung ist abhängig von der Stärke und Dauer des Stroms und dessen Weg durch den Körper. Ströme in der Größenordnung von 1/2 mA können bei Personen mit guter Gesundheit Reaktionen hervorrufen und indirekt Verletzungen infolge von Schreckreaktionen verursachen. Höhere Stromstärken können direktere Wirkungen haben. wie Verbrennungen, Muskelverkrampfungen oder Herzkammerflimmern.

Bei trockenen Bedingungen werden Dauerspannungen bis etwa 42,4 V Scheitelwert oder 60 V Gleichspannung nicht als gefährlich angesehen, wenn die Berührungsfläche einer menschlichen Hand entspricht.

Referenzen Sicherheit [1]

### 2.8 Warnungen vor Sachschaden

Um Sachschäden an der Karte und Ihrem System zu vermeiden, müssen Sie die nachfolgenden und alle übrigen Warnhinweise auf möglichen Sachschaden in diesem Handbuch lesen, verstehen und befolgen.

#### 2.8.1 Geräteschaden durch zu hohe Versorgungsspannung

Für die Geräte

- CIFX 50-DP, CIFX 50-2DP, CIFX 50-CO, CIFX 50-DN, CIFX 50-2ASM, CIFX 50-CP, CIFX 50-CP
- CIFX 50E-DP, CIFX 50E-CO, CIFX 50E-DN, CIFX 50E-2ASM, CIFX 50E-CC, CIFX 50E-CC
- CIFX 80-DP, CIFX 80-CO, CIFX 80-DN
- CIFX 90-DP\F, CIFX 90-CO\F, CIFX 90-DN\F
- CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F

beachten:

Die cifX-Karte darf nicht mit einer Versorgungsspannung von 5 V betrieben werden! An die cifX-Karte darf nur eine Versorgungsspannung von 3,3 V angelegt werden. Eine Versorgungsspannung von mehr als 3,3 V kann zu schweren Beschädigungen der der cifX-Karte führen!



#### Geräteschaden

 Für den Betrieb der Karte ausschließlich 3,3 V Versorgungsspannung verwenden. Betrieb bei Versorgungsspannung von 5 V macht das Gerät unbrauchbar.

#### 2.8.2 Geräteschaden durch zu hohe Signalspannung

Beachten Sie für alle in diesem Handbuch beschriebenen cifX-Karten folgenden Hinweis:



#### Geräteschaden

- Alle I/O-Signal-Pins an der cifX-Karte tolerieren nur die vorgeschriebene Signalspannung!
  - Betrieb der cifX-Karte bei einer Signalspannung, welche die vorgeschriebene Signalspannung überschreitet, kann zu schweren Beschädigungen der cifX-Karte führen!

Angaben zur vorgeschriebenen Signalspannung zu den in diesem Handbuch beschriebenen cifX-Karten sind unter Abschnitt *Versorgungs- und Signalspannung* auf Seiten 46 zu finden.
#### 2.8.3 Elektrostatisch gefährdete Bauelemente

Beachten Sie die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen für elektrostatisch gefährdete Bauelemente.



#### Elektrostatisch gefährdete Bauelemente

Dieses Gerät ist empfindlich gegenüber elektrostatischer Entladung, wodurch das Gerät im Inneren beschädigt und dessen normaler Betrieb beeinträchtigt werden kann. Gehen Sie beim Einsatz des Gerätes wie folgt vor:

- Berühren Sie ein geerdetes Objekt, um elektrostatisches Potential zu entladen.
- Tragen Sie ein vorschriftsmäßiges Erdungsband.
- Berühren Sie keine Anschlüsse oder Pins auf der Karte.
- Berühren Sie keine Schaltungskomponenten im Gerät.
- Arbeiten Sie möglichst nur an einem gegen elektrostatische Aufladung geschützten Arbeitsplatz.
- Bewahren Sie das Gerät in einer Schutzverpackung zur Vermeidung elektrostatischer Aufladung, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.

Referenzen Sicherheit [2]

## 3 Kurzbeschreibung und Voraussetzungen

## 3.1 Kurzbeschreibung

Die cifX-Karten Feldbus sind PC-Karten für die Feldbus-Kommunikation. Abhängig von der geladenen Firmware, führt die jeweilige feldbusspezifische cifX-Karte die Kommunikation des entsprechenden Feldbus-Systems aus.

Die verwendeten Feldbus-Systeme sind:

- PROFIBUS-DP-Master
- PROFIBUS-DP-Slave
- CANopen-Master
- CANopen-Slave
- DeviceNet-Master
- DeviceNet-Slave
- AS-Interface Master
- CC-Link-Slave
- CompoNet-Slave

Die cifX-Karte Feldbus führt den Datenaustausch zwischen den angeschlossenen Feldbus-Teilnehmern und dem PC durch. Der Datenaustausch erfolgt über das Dual-Port-Memory.

#### 3.1.1 Im Handbuch beschriebene Geräte

In diesem Handbuch sind beschrieben:

- 1. Die cifX-Karten Feldbus, PC-Karte für die Feldbus-Systeme:
- PROFIBUS-DP,
- CANopen,
- DeviceNet,
- AS-Interface,
- CompoNet,
- CC-Link,

als Communication Interface netX mit PCI-Bus

- PCI (CIFX50),
- PCI Express (CIFX 50E),
- Compact PCI (CIFX80),
- Mini PCI (CIFX90),
- Mini PCI Express (CIFX 90E),
- PCI 104 (CIFX 104C).

als Communication Interface netX mit ISA-Bus

- PC/104 (CIFX 104).
- 2. Die AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces für cifX-Karten Feldbus.



Alle in diesem Handbuch beschriebenen Geräte sind aufgelistet in den Abschnitten:

- cifX-Karten Feldbus für PROFIBUS-DP; CANopen, DeviceNet (Seite 37), - AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces für PROFIBUS-DP; CANopen, DeviceNet (auf Seite 40),

- *cifX-Karten Feldbus für AS-Interface, CompoNet, CC-Link* (Seite 41). Diese cifX-Karten bzw. AIFX-Interfaces sind detailliert beschrieben in den Kapiteln:

- Geräteanschlüsse (ab Seite 228),
- LEDs (ab Seite 216) und
- Technische Daten (ab Seite 264).

## 3.1.2 cifX-Karten Feldbus für PROFIBUS-DP; CANopen, DeviceNet

#### 3.1.2.1 cifX-Karten Feldbus für PROFIBUS-DP

cifX-Karte Feldbus	Beschreibung		
CIFX 50-DP	PCI-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzwSlave		
CIFX 50-2DP	PCI-Karte für 2 x PROFIBUS-DP-Master		
CIFX 50E-DP	PCI-Express-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzwSlave		
CIFX 80-DP	Kompakt-PCI-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzwSlave		
CIFX 90-DP\F	Mini-PCI-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzwSlave - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface PROFIBUS-DP AIFX-DP, <b>Hinweis</b> : Die Bauhöhe und die Leistungsaufnahme der Mini-PCI-Karte CIFX 90-DP\F entsprechen nicht den Normvorgaben.		
CIFX 90E-DP\F	Mini-PCI-Express-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzwSlave - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface PROFIBUS-DP AIFX-DP, <b>Hinweis</b> : Die Bauhöhe und die Leistungsaufnahme der Mini-PCI- Express-Karte CIFX 90E-DP\F entsprechen nicht den Normvorgaben.		
CIFX 104C-DP	PCI-104-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzw. –Slave		
CIFX 104C-DP-R	PCI-104-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzw. –Slave (Stecker links)		
CIFX 104C-DP\F	PCI-104-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzw. –Slave - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface PROFIBUS-DP AIFX-DP - und Kabelstecker DIAG für Diagnose-Interface AIFX-DIAG.		
CIFX 104C-DP-R\F	PCI-104-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzw. –Slave (Stecker links) - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface PROFIBUS-DP AIFX-DP - und Kabelstecker DIAG für Diagnose-Interface AIFX-DIAG.		
CIFX 104-DP	PC/104-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzw. –Slave		
CIFX 104-DP-R	PC/104-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzw. –Slave (Stecker rechts)		
CIFX 104-DP\F	PC/104-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzw. –Slave - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface PROFIBUS-DP AIFX-DP - und Kabelstecker DIAG für Diagnose-Interface AIFX-DIAG.		
CIFX 104-DP-R\F	PC/104-Karte für PROFIBUS-DP-Master bzw. –Slave (Stecker rechts) - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface PROFIBUS-DP AIFX-DP - und Kabelstecker DIAG für Diagnose-Interface AIFX-DIAG.		

Tabelle 13: cifX-Karten Feldbus für PROFIBUS-DP



**Hinweis:** Die cifX-Karten mit der Kennzeichnung "**\F**" im Gerätenamen sind mit einem **Kabelstecker Feldbus** für den Anschluss eines Verbindungs-Interfaces AIFX-DP ausgerüstet. Die Varianten der cifX-Karten CIFX 104C-DP bzw. CIFX 104-DP mit der Kennzeichnung "**\F**" im Gerätenamen sind zusätzlich mit einem **Kabelstecker DIAG** ausgestattet, um optional das Diagnose-Interface AIFX-DIAG anschließen zu können.

#### 3.1.2.2 cifX-Karten Feldbus für CANopen

cifX-Karte Feldbus	Beschreibung			
CIFX 50-CO	PCI-Karte für CANopen-Master bzwSlave			
CIFX 50E-CO	PCI-Express-Karte für CANopen-Master bzwSlave			
CIFX 80-CO	Kompakt-PCI-Karte für CANopen-Master bzwSlave			
CIFX 90-CO\F	Mini-PCI-Karte für CANopen-Master bzwSlave - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface CANopen AIFX-CO, <b>Hinweis</b> : Die Bauhöhe und die Leistungsaufnahme der Mini-PCI-Karte CIFX 90-CO\F entsprechen nicht den Normvorgaben.			
CIFX 90E-CO\F	Mini-PCI-Express-Karte für CANopen-Master bzwSlave - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface CANopen AIFX-CO, <b>Hinweis</b> : Die Bauhöhe und die Leistungsaufnahme der Mini-PCI- Express-Karte CIFX 90E-CO\F entsprechen nicht den Normvorgaben.			
CIFX 104C-CO	PCI-104-Karte für CANopen-Master bzw. –Slave			
CIFX 104C-CO-R	PCI-104-Karte für CANopen-Master bzw. –Slave (Stecker links)			
CIFX 104C-CO\F	PCI-104-Karte für CANopen-Master bzw. –Slave - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface CANopen AIFX-CO - und Kabelstecker DIAG für Diagnose-Interface AIFX-DIAG.			
CIFX 104C-CO-R\F	PCI-104-Karte für CANopen-Master bzw. –Slave (Stecker links) - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface CANopen AIFX-CO - und Kabelstecker DIAG für Diagnose-Interface AIFX-DIAG.			
CIFX 104-CO	PC/104-Karte für CANopen-Master bzw. –Slave			
CIFX 104-CO-R	PC/104-Karte für CANopen-Master bzw. –Slave (Stecker rechts)			
CIFX 104-CO\F	PC/104-Karte für CANopen-Master bzw. –Slave - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface CANopen AIFX-CO - und Kabelstecker DIAG für Diagnose-Interface AIFX-DIAG.			
CIFX 104-CO-R\F	PC/104-Karte für CANopen-Master bzw. –Slave (Stecker rechts) - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface CANopen AIFX-CO - und Kabelstecker DIAG für Diagnose-Interface AIFX-DIAG.			

Tabelle 14: cifX-Karten Feldbus für CANopen



**Hinweis:** Die cifX-Karten mit der Kennzeichnung **"\F**" im Gerätenamen sind mit einem **Kabelstecker Feldbus** für den Anschluss eines Verbindungs-Interfaces AIFX-CO ausgerüstet. Die Varianten der cifX-Karten CIFX 104C-CO bzw. CIFX 104-CO mit der Kennzeichnung **"\F**" im Gerätenamen sind zusätzlich mit einem **Kabelstecker DIAG** ausgestattet, um optional das Diagnose-Interface AIFX-DIAG anschließen zu können.

#### 3.1.2.3 cifX-Karten Feldbus für DeviceNet

cifX-Karte Feldbus	Beschreibung			
CIFX 50-DN	PCI-Karte für DeviceNet-Master bzwSlave			
CIFX 50E-DN	PCI-Express-Karte für DeviceNet-Master bzwSlave			
CIFX 80-DN	Kompakt-PCI-Karte für DeviceNet-Master bzwSlave			
CIFX 90-DN\F	Mini-PCI-Karte für DeviceNet-Master bzwSlave - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface DeviceNet AIFX-DN Hinweis: Die Bauhöhe und die Leistungsaufnahme der Mini-PCI-Karte CIFX 90-DN\F entsprechen nicht den Normvorgaben.			
CIFX 90E-DN\F	Mini-PCI-Express-Karte für DeviceNet-Master bzwSlave - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface DeviceNet AIFX-DN, <b>Hinweis</b> : Die Bauhöhe und die Leistungsaufnahme der Mini-PCI- Express-Karte CIFX 90E-DN\F entsprechen nicht den Normvorgaben.			
CIFX 104C-DN	PCI-104-Karte für DeviceNet-Master bzw. –Slave			
CIFX 104C-DN-R	PCI-104-Karte für DeviceNet-Master bzw. –Slave (Stecker links)			
CIFX 104C-DN\F	PCI-104-Karte für DeviceNet-Master bzw. –Slave - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface DeviceNet AIFX-DN - und Kabelstecker DIAG für Diagnose-Interface AIFX-DIAG.			
CIFX 104C-DN-R\F	PCI-104-Karte für DeviceNet-Master bzw. –Slave (Stecker links) - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface DeviceNet AIFX-DN - und Kabelstecker DIAG für Diagnose-Interface AIFX-DIAG.			
CIFX 104-DN	PC/104-Karte für DeviceNet-Master bzw. –Slave			
CIFX 104-DN-R	PC/104-Karte für DeviceNet-Master bzw. –Slave (Stecker rechts)			
CIFX 104-DN\F	PC/104-Karte für DeviceNet-Master bzw. –Slave - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface DeviceNet AIFX-DN - und Kabelstecker DIAG für Diagnose-Interface AIFX-DIAG.			
CIFX 104-DN-R\F	PC/104-Karte für DeviceNet-Master bzw. –Slave (Stecker rechts) - mit Kabelstecker Feldbus für Verbindungs-Interface DeviceNet AIFX-DN - und Kabelstecker DIAG für Diagnose-Interface AIFX-DIAG.			

Tabelle 15: cifX-Karten Feldbus für DeviceNet



**Hinweis:** Die cifX-Karten mit der Kennzeichnung **"\F**" im Gerätenamen sind mit einem **Kabelstecker Feldbus** für den Anschluss eines Verbindungs-Interfaces AIFX-DN ausgerüstet. Die Varianten der cifX-Karten CIFX 104C-DN bzw. CIFX 104-DN mit der Kennzeichnung **"\F**" im Gerätenamen sind zusätzlich mit einem **Kabelstecker DIAG** ausgestattet, um optional das Diagnose-Interface AIFX-DIAG anschließen zu können.

## 3.1.3 AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces für PROFIBUS-DP; CANopen, DeviceNet

AIFX-Interface	Beschreibung		
AIFX-DP	Verbindungs-Interface mit PROFIBUS-Schnittstelle für die Karten: CIFX 90-DP, CIFX 90E-DP, CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104-DP\F, CIFX 104-DP-R\F		
AIFX-CO	Verbindungs-Interface mit CANopen-Schnittstelle für die Karten: CIFX 90-CO, CIFX 90E-CO, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-CO-R\F		
AIFX-DN	Verbindungs-Interface mit DeviceNet-Schnittstelle für die Karten: CIFX 90-DN, CIFX 90E-DN, CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F, CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DN-R\F		
AIFX-DP und optional AIFX-DIAG	Diagnose-Interface für die Karten: CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104-DP\F, CIFX 104-DP-R\F		
AIFX-CO und optional AIFX-DIAG	Diagnose-Interface für die Karten: CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-CO-R\F		
AIFX-DN und optional AIFX-DIAG	Diagnose-Interface für die Karten: CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F, CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DN-R\F		

Tabelle 16: AIFX-Interfaces für cifX-Karten mit Kabelstecker

Das Verbindungs-Interface AIFX-DP, AIFX-CO oder AIFX-DN und optional das Diagnose-Interface AIFX-DIAG werden an cifX-Karten mit **Kabelstecker Feldbus** bzw. **Kabelstecker DIAG** angeschlossen. Die cifX-Karten mit Kabelstecker sind im Gerätenamen mit "**\F**" gekennzeichnet. Nur die Varianten der cifX-Karten CIFX 104C-DP, -CO, -DN bzw. CIFX 104-DP, -CO, -DN mit der Kennzeichnung "**\F**" im Gerätenamen sind zusätzlich mit dem **Kabelstecker DIAG** ausgestattet.



**Hinweis:** Wenn das Diagnose-Interface AIFX-DIAG verwendet wird, muss auch das Verbindungs-Interface AIFX-DP, AIFX-CO oder AIFX-DN installiert sein.

## 3.1.4 cifX-Karten Feldbus für AS-Interface, CompoNet, CC-Link

cifX-Karte Feldbus	Beschreibung	
CIFX 50-2ASM	PCI-Karte für AS-Interface-Master	
CIFX 50E-2ASM	PCI-Express-Karte für AS-Interface-Master	

Tabelle 17: cifX-Karten Feldbus für AS-Interface

cifX-Karte Feldbus	Beschreibung		
CIFX 50-CP	PCI-Karte für CompoNet-Slave		
CIFX 50E-CP	PCI-Express-Karte für CompoNet-Slave		

Tabelle 18: cifX-Karten Feldbus für CompoNet

cifX-Karte Feldbus	Beschreibung
CIFX 50-CC	PCI-Karte für CC-Link-Slave
CIFX 50E-CC	PCI-Express-Karte für CC-Link-Slave

Tabelle 19: cifX-Karten Feldbus für CC-Link

## 3.1.5 Die Funktion "Slot-Nummer (Karten-ID)"

Nur bei: CIFX 50-DP, CIFX 50-CO, CIFX 50-DN, CIFX 50E-DP, CIFX 50E-CO, CIFX 50E-DN und CIFX 50-2ASM.



**Hinweis:** Die Funktionen **Slot-Nummer (Karten-ID)** und **DMA-Modus** sind technisch voneinander unabhängig.

Die **Slot-Nummer (Karten-ID)** wird an der cifX-Karte über den **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** eingestellt. Die **Slot-Nummer (Karten-ID)** dient zur eindeutigen Unterscheidung von cifX-Karten, insbesondere wenn mehrere cifX-Karten im selben PC eingebaut sind.

Geräterevisionen welche mit einem **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** ausgestattet sind in Abschnitt *Hardware: cifX-Karten Feldbus* auf Seite 17 gesondert vermerkt.



Weitere Angaben zur Slot-Nummer (Karten-ID) finden Sie in den Abschnitten:

- Bezüge für Slot-Nummer (Karten-ID) (Seite 20),
- Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID) auf Seite 49
- Drehschalter für Slot-Nummer (Karten-ID) (Seite 254),
- Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen (Seite 65),
- Slot-Nummer (Karten-ID) im cifX Device Driver Setup (Seite 211),
- Slot-Nummer (Karten-ID) in der Konfigurationssoftware (Seite 214).

#### 3.1.6 Die Funktion "DMA-Modus"



Hinweis: Die Funktionen Slot-Nummer (Karten-ID) und DMA-Modus sind technisch voneinander unabhängig.

Der DMA-Modus wird über den Gerätetreiber cifX Device Driver aktiviert.

Geräterevisionen welche im **DMA-Modus** arbeiten können, sind in Abschnitt *Hardware: cifX-Karten Feldbus* auf Seite 17 gesondert vermerkt.



Weitere Angaben zum DMA-Modus finden Sie in den Abschnitten:

- Bezüge für DMA-Modus (Seite 21),
- Voraussetzungen DMA-Modus (Seite 50),
- DMA-Modus im cifX Device Driver Setup aktivieren (Seite 213).

## 3.2 Systemvorraussetzungen

## 3.2.1 PCI- bzw. PC/104-Anschluss für cifX-Karten

PC mit PCI-Anschluss (3,3 V) bzw. PC/104-Anschluss (5V)

Karten-Typ	PCI- bzw. PC/104-Anschluss			
CIFX 50-DP CIFX 50-2DP CIFX 50-CO CIFX 50-DN CIFX 50-2ASM CIFX 50-CP CIFX 50-CC	PCI-Steckplatz (3,3 V)			
CIFX 50E-DP CIFX 50E-CO CIFX 50E-DN CIFX 50E-2ASM CIFX 50E-CP CIFX 50E-CC	PCI-Express-X1-Steckplatz (3,3 V), x1 <sup>1</sup> = One-Lane [3]			
CIFX 80-DP CIFX 80-CO CIFX 80-DN	Kompakt-PCI-Steckplatz (3,3 V)			
CIFX 90-DP\F CIFX 90-CO\F CIFX 90-DN\F	Mini-PCI-Sockel (3,3 V), Typ III System Connector			
CIFX 90E-DP\F CIFX 90E-CO\F CIFX 90E-DN\F	Mini-PCI-Express-Kartensteckplatz (3,3 V) X1/X2 <sup>2</sup> = One-Lane			
CIFX 104C-DP CIFX 104C-DP-R CIFX 104C-DP-R CIFX 104C-DP-R\F CIFX 104C-CO CIFX 104C-CO-R CIFX 104C-CO-R CIFX 104C-CO-R\F CIFX 104C-DN CIFX 104C-DN-R CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DN\F	PCI-104-Steckplatz (3,3 V)			
CIFX 104-DP CIFX 104-DP-R CIFX 104-DP\F CIFX 104-DP-R\F CIFX 104-CO CIFX 104-CO-R CIFX 104-CO-R CIFX 104-CO-R\F CIFX 104-DN CIFX 104-DN-R CIFX 104-DN\F CIFX 104-DN-R\F	PC/104-Steckplatz (5 V)			

Tabelle 20: PCI- bzw. PC/104-Anschluss für cifX-Karten

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Bezeichnung "x1" bezieht sich auf die Konvention der PCI-Express-Spezifikation [3] zur Anzahl der Lanes im Steckplatz.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> X1, X2 entspricht der Hilscher-Konvention für "Schnittstelle" auf der Top- oder der Bottom-Seite der cifX-Karte.

## 3.2.2 Angaben zur Kartenbauhöhe CIFX 90- bzw. CIFX 90E-Karten Feldbus

Karten-Typ	Maße (L x B x T)		Hinweis
CIFX 90-DP\F CIFX 90-CO\F CIFX 90-DN\F	60,0 x 45 x 9,5 mm		Die Bauhöhe auf der Kartenoberseite der Mini-PCI-Karten CIFX 90-DP\F, CIFX 90- CO\F, CIFX 90-DN\F entspricht nicht den Normvorgaben.
CIFX 90E-DP\F CIFX 90E-CO\F CIFX 90E-DN\F	51 x 30 x 11 mm		Die Bauhöhe auf der Kartenoberseite der Mini-PCI-Express-Karten CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F entspricht picht den Normvorgaben
	Die Gesamthöhe der Karte setzt sich zusammen aus:		
	+ 3,5 mm	(=Dicke der Karte)	Hinweis: Die Bauhöhe auf der Kartenunterseite der
	+ 6,4 mm	(=netX 100- Kühlkörper)	Mini-PCI-Express-Karten CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F entspricht
	+ 1,3 mm	(=Bauteilhöhe Unterseite)	den Normvorgaben. Damit die CIFX 90E- DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F- Karten korrekt in den Mini-PCLExpress-
	= ~ 11 mm	Gesamthöhe der Karte	Kartensteckplatz eingesetzt werden können, muss die Bauhöhe im Mini-PCI-Express- Kartensteckplatz des Anschlussgerätes den Normvorgaben entsprechen.

Tabelle 21: Angaben zur Kartenbauhöhe für CIFX 90- bzw. CIFX 90E-Karten Feldbus

### 3.2.3 Blendenaussparung bei AIFX-Montage

Um ein AIFX-Verbindungs- bzw. Diagnose-Interface an eine cifX-Karte mit AIFX-Anschluss (Kennung "\F") anschließen zu können, müssen am Gehäuse des PCs bzw. des Anschlussgerätes- und an der Blende der cifX-Karte die erforderliche Blendenaussparung sowie Bohrungen zur Befestigung des AIFX vorhanden sein. Die Blendenaussparung muss für die auf dem AIFX vorhandenen Schnittstellen, Anzeige- und Bedienelemente ausreichend groß dimensioniert sein. Teilweise können Normaussparungen verwendet werden.

Karten-Typ	Blendenaussparung
CIFX 90-Karte Feldbus (\F) CIFX 90E-Karte Feldbus (\F)	an der Gehäuseblende des PCs
CIFX 104C-Karte Feldbus (\F) CIFX 104C- Karte Feldbus (-R\F) CIFX 104-(Feldbus\F) CIFX 104-(Feldbus-R\F)	an der Blende der cifX-Karte

Tabelle 22: Blendenaussparung an der Gehäuseblende des PCs bzw. an der Blende der cifX-Karte

Karten-Typ	AIFX	Blendenaussparung und Bohrungen		
CIFX 90-DP\F CIFX 90E-DP\F CIFX 104C-DP\F CIFX 104C-DP-R\F CIFX 104 DP\F	AIFX-DP	Erforderliche Aussparung	für DSub-Buchse, 9-polig	
		Normaus- sparung	D-Sub-9	
CIFX 104-DP-R\F		Bohrungen	2, im Abstand von 25 mm	
		Weitere Angaben	im Abschnitt AIFX-DP Bemaßung auf Seite 228.	
CIFX 90-CO\F CIFX 90E-CO\F	AIFX-CO	Erforderliche Aussparung	für DSub-Stecker, 9-polig	
CIFX 104C-CO\F CIFX 104C-CO-R\F CIFX 104-CO\F		Normaus- sparung	D-Sub-9	
CIFX 104-CO-R\F		Bohrungen	2, im Abstand von 25 mm	
		Weitere Angaben	im Abschnitt AIFX-CO Bemaßung auf Seite 230.	
CIFX 90-DN\F CIFX 90E-DN\F CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DN-R\F CIFX 104-DN\F	AIFX-DN	Erforderliche Aussparung	für CombiCon-Stecker, 5-polig	
		Normaus- sparung	D-Sub-9	
CIFX 104-DN-R\F		Bohrungen	2x2, im Abstand von 24,94 mm	
		Weitere Angaben	im Abschnitt AIFX-DN Bemaßung auf Seite 232.	
CIFX 104C-DP\F CIFX 104C-DP-R\F	AIFX-DIAG	Erforderliche Aussparung	für die Lichtkanäle, die Drehschalter und die Mini-USB-Buchse	
CIFX 104-DP\F CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104C-CO\F CIFX 104C-CO-R\F CIFX 104-CO\F CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN\F CIFX 104-DN\F CIFX 104-DN\F CIFX 104-DN-R\F		Normaus- sparung	-	
		Bohrungen	2, im Abstand von 47,1 mm	
		Weitere Angaben	im Abschnitt <i>AIFX-DIAG Bemaßung</i> auf Seite 234.	

Tabelle 23: Erforderliche Blendenaussparung und Bohrungen für AIFX

### 3.2.4 Versorgungs- und Signalspannung

In der folgenden Tabelle ist die für die einzelnen Geräte jeweils erforderliche bzw. zulässige Versorgungsspannung aufgeführt sowie die erforderliche bzw. tolerierte Signalspannung für die I/O-Signal-Pins:

Karten-Typ	Versorgungs spannung	Signal spannung	
CIFX 50-DP CIFX 50-CO CIFX 50-DN CIFX 50-CP CIFX 50-CC	+3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA	5 V oder 3,3 V	
CIFX 50-2DP CIFX 50-2ASM	+3,3 V ±5 %/Typ. 700 mA	5 V oder 3,3 V	
CIFX 50E-DP CIFX 50E-CO CIFX 50E-DN CIFX 50E-2ASM CIFX 50E-CP CIFX 50E-CC	+3,3 V ±5 %/Typ. 800 mA	PCIe-kompatibel	
CIFX 80-DP CIFX 80-CO CIFX 80-DN	+3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA	5 V oder 3,3 V	
CIFX 90-DP\F CIFX 90-CO\F CIFX 90-DN\F	+3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA	5 V oder 3,3 V	
CIFX 90E-DP\F CIFX 90E-CO\F CIFX 90E-DN\F	+3,3 V ±5 %/Typ. 800 mA	PCIe-kompatibel	
CIFX 104C-DP CIFX 104C-DP-R CIFX 104C-DP\F CIFX 104C-DP-R\F CIFX 104C-CO CIFX 104C-CO-R CIFX 104C-CO-R CIFX 104C-CO-R\F CIFX 104C-DN CIFX 104C-DN-R CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DN\F	+5 V ±5 %/Typ. 500 mA oder +3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA	5 V oder 3,3 V	
CIFX 104-DP CIFX 104-DP-R CIFX 104-DP\F CIFX 104-DP-R\F CIFX 104-CO CIFX 104-CO-R CIFX 104-CO-R CIFX 104-CO-R\F CIFX 104-DN CIFX 104-DN-R CIFX 104-DN\F CIFX 104-DN-R\F	+5 V ±5 %/Typ. 500 mA	5 V Eingangskompatibel, 5 V TTL-Ausgangskompatibel (Uout ≥ 2,4 V @6 mA)	

Tabelle 24: Versorgungs- und Signalspannung

### 3.2.5 Systemvoraussetzungen für das netX Configuration Tool

Die folgenden Systemanforderungen gelten für das netX Configuration Tool:

- PC mit 586-, Pentium<sup>®</sup> Prozessor oder höher
- Betriebssystem: Windows<sup>®</sup> 2000 oder Windows<sup>®</sup> XP
- Freier Platz auf der Festplatte: 50 MByte
- DVD-Laufwerk
- RAM: minimal 256 MByte
- Grafikauflösung: minimal 1024 x 768 Pixel
- Tastatur und Maus für Eingabe und Betrieb

#### 3.2.6 Systemvoraussetzungen SYCON.net

- PC mit 1 GHz Prozessor oder höher
- Windows<sup>®</sup> 2000 und Windows<sup>®</sup> XP
- Internet Explorer 5.5 oder höher
- Freier Festplattenspeicher: ca. 400 MByte
- DVD-ROM-Laufwerk
- RAM: mind. 512 MByte, empfohlen 1024 MByte
- Auflösung: mind. 1024 x 768 Bildpunkte
- Tastatur und Maus

**Hinweis:** Wird eine Projektdatei gespeichert und wieder geöffnet oder auf einem anderen PC verwendet, müssen die Systemvoraussetzungen übereinstimmen. Insbesondere ist es notwendig, dass die DTMs ebenfalls auf dem verwendeten PC installiert sind.

## 3.3 Voraussetzungen für den Betrieb



Wichtig: Aktualisieren Sie ältere Versionen des cifX Device Driver unbedingt auf den Versionsstand V1.0.x.x.

## 3.3.1 cifX-Karten Feldbus (Slave)

Folgende Vorraussetzungen müssen für den Betrieb von cifX-Karten Feldbus (Slave) erfüllt sein:

Protokolle	PROFIBUS-DP-Slave, CANopen-Slave, DeviceNet-Slave, CompoNet-Slave, CC-Link-Slave
Software Installation	<ol> <li>Der cifX Device Driver muss installiert werden (ab V1.0.x.x).</li> <li>Das Programm netX Configuration Tool muss installiert werden oder alternativ die Konfigurationssoftware SYCON.net oder ein alternatives Anwendungsprogramm, mit dessen Hilfe die cifX-Karte Feldbus (Slave) parametriert werden kann.</li> </ol>
Firmware- Download	3. Im Programm <b>netX Configuration Tool</b> muss der Benutzer die Firmware auswählen, die in die cifX-Karte Feldbus (Slave) geladen werden soll.
Parameter- Einstellung	<ul> <li>4. Die cifX-Karte Feldbus (Slave) muss mithilfe einer der folgenden Möglichkeiten parametriert werden:</li> <li>netX Configuration Tool-Programm</li> <li>Anwendungsprogramm (Programmierung notwendig)</li> </ul>
Kommunikation	5. Für die Kommunikation wird ein Master für das verwendete Kommunikationssystem benötigt.

Tabelle 25: Voraussetzungen für den Betrieb von cifX-Karten Feldbus (Slave)

## 3.3.2 cifX-Karten Feldbus (Master)

Folgende Vorraussetzungen müssen für den Betrieb von cifX-Karten Feldbus (Master) erfüllt sein:

Protokolle	PROFIBUS-DP-Master, CANopen-Master, DeviceNet-Master, AS-Interface-Master
Software Installation	<ol> <li>Der cifX Device Driver muss installiert werden (ab V1.0.x.x).</li> <li>Die Konfigurationssoftware SYCON.net muss installiert werden oder ein alternatives Anwendungsprogramm, mit dessen Hilfe die cifX-Karte</li> </ol>
	Feldbus (Master) konfiguriert werden kann.
Firmware- Download	3. In der Konfigurationssoftware <b>SYCON.net</b> muss der Benutzer die Firmware auswählen, die in die cifX-Karte Feldbus (Master) geladen werden soll.
Konfiguration	<ol> <li>Die cifX-Karte Feldbus (Master) muss mithilfe einer der folgenden Möglichkeiten konfiguriert werden:</li> </ol>
	Konfigurationssoftware SYCON.net
	<ul> <li>Anwendungsprogramm (Programmierung notwendig)</li> </ul>
Kommunikation	5. Für die Kommunikation werden Slave-Geräte für das verwendete Kommunikationssystem benötigt.

Tabelle 26: Voraussetzungen für den Betrieb von cifX-Karten Feldbus (Master)

## 3.3.3 Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID)

Nur bei: CIFX 50-DP, CIFX 50-CO, CIFX 50-DN, CIFX 50E-DP, CIFX 50E-CO, CIFX 50E-DN und CIFX 50-2ASM.

Die in den nachfolgenden Tabellen genannten Voraussetzungen müssen erfüllt sein:

• Damit eine cifX-Karte vom cifX Device Driver eindeutig anhand ihrer Slot-Nummer (Karten-ID) erkannt und von anderen cifX-Karten im PC unterschieden werden kann.

cifX-Karte	ab Hardware- Revision	Firmware-Datei	Feldbus-System	ab Firmware- Version
CIFX 50-DP,	5	CIFXDPM.NXF	PROFIBUS-DP-Master	2.3.x.x
CIFX 50E-DP	5	CIFXDPS.NXF	PROFIBUS-DP-Slave	2.3.x.x
CIFX 50-CO,	5	CIFXCOM.NXF	CANopen-Master	2.3.x.x
CIFX 50E-CO	4	CIFXCOS.NXF	CANopen-Slave	2.3.x.x
CIFX 50-DN,	5	CIFXDNM.NXF	DeviceNet-Master	2.2.x.x
CIFX 50E-DN	4	CIFXDNS.NXF	DeviceNet-Slave	2.2.x.x
CIFX 50-2ASM	2	CIFX2ASM.NXF	AS-Interface-Master	2.1.x.x
CIFX 50-CP	Nur für zukünftige Anwendungen.	CIFXCPS.NXF	CompoNet Slave	1.0.1.0

Tabelle 27: Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID): Hardware und Firmware

Treiber und Software	Version oder höher	
cifX Device Driver	cifX Device Driver Setup.exe	0.95x
Bootloader (ist im cifX Device	V1.3.x.x	
SYCON.net	SYCONnet netX setup.exe	V1.201.x.x

Tabelle 28: Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID): Treiber und Software



Weitere Angaben zu der Fragestellung **Slot-Nummer (Karten-ID)** finden Sie in den Abschnitten:

- Bezüge für Slot-Nummer (Karten-ID) (Seite 20),
- Die Funktion "Slot-Nummer (Karten-ID)" (Seite 42),
- Drehschalter für Slot-Nummer (Karten-ID) (Seite 254),
- Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen (Seite 65),
- Slot-Nummer (Karten-ID) im cifX Device Driver Setup (Seite 211),
- Slot-Nummer (Karten-ID) in der Konfigurationssoftware (Seite 214).

### 3.3.4 Voraussetzungen DMA-Modus

Für den Betrieb der cifX-Karte im **DMA-Modus** müssen die in den nachfolgenden Tabellen genannten Voraussetzungen erfüllt sein:

cifX-Karte Feldbus	ab Hardware-	Firmware-Datei	Feldbus-System	ab Firmware-
	Revision			Version
CIFX 50-DP,	1	CIFXDPM.NXF	PROFIBUS-DP-Master	2.3.x.x
CIFX 80-DP, CIFX 90-DP\F, CIFX 104C-DP, CIFX 104C-DP-R, CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F,		CIFXDPS.NXF	PROFIBUS-DP-Slave	2.3.x.x
CIFX 50E-DP	4			
CIFX 50-2DP	1	CIFX2DPM.NXF	PROFIBUS-DP-Master, 2 Kanäle	2.3.x.x
CIFX 50-CO,	1	CIFXCOM.NXF	CANopen-Master	2.3.x.x
CIFX 80-CO, CIFX 90-CO\F, CIFX 104C-CO, CIFX 104C-CO-R, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 50E-CO		CIFXCOS.NXF	CANopen-Slave	2.3.x.x
CIFX 50-DN.	1	CIFXDNM.NXF	DeviceNet-Master	2.2.x.x
CIFX 80-DN, CIFX 90-DN\F, CIFX 104C-DN, CIFX 104C-DN-R, CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F, CIFX 50E-DN	4	CIFXDNS.NXF	DeviceNet-Slave	2.2.x.x
CIFX 50-2ASM	1	CIFX2ASM.NXF	AS-Interface-Master	2.1.x.x
CIFX 50-CP	1	CIFXCPS.NXF	CompoNet Slave	Nur für zukünftige Anwendungen.
CIFX 50-CC	1	CIFXCCS.NXF	CC-Link Slave	2.4.x.x
CIFX 50E-2ASM, CIFX 50E-CP, CIFX 50E-CC, CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F	Kein DMA	-	-	-

Tabelle 29: Voraussetzungen DMA-Modus: Hardware und Firmware

Treiber und Software		Version oder höher
cifX Device Driver	cifX Device Driver Setup.exe	0.95x
SYCON.net	SYCONnet netX setup.exe	V1.201.x.x

Tabelle 30: Voraussetzungen DMA-Modus: Treiber und Software



Weitere Angaben zu der Fragestellung **DMA-Modus** finden Sie in den Abschnitten:

- Bezüge für DMA-Modus (Seite 21),
- Die Funktion "DMA-Modus" (Seite 42),
- DMA-Modus im cifX Device Driver Setup aktivieren (Seite 213).

## 4 Schnelleinstieg cifX-Karte Feldbus

## 4.1 Installation der Hardware (Master und Slave)

In der folgenden Tabelle sind die Schritte zur Installation einer cifX-Karte Feldbus (Master und Slave) beschrieben, wie sie für viele Anwendungsfälle typisch sind.



**Hinweis:** Wird die Hardware installiert, wenn der cifX Device Driver noch nicht auf dem PC installiert ist, startet die Windows<sup>®</sup> Hardware-Erkennung und das Betriebssystem Windows<sup>®</sup> fragt nach dem Treiber.

Dies ist die Vorgehensweise, wenn zuerst die Hardware installiert wird und danach der Treiber.

#	Schritt	Beschreibung	Detaillierte Informationen sehen Sie in Abschnitt	Seite
1	Vorbereitung zu installierendes Gerät			
		Aktuell nur bei CIFX 50- und CIFX 50E-Karten Feldbus:		
	Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen	(Wert 0 oder einen Wert von 1 bis 9) Geräterevisionen welche mit einem	Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen	65
	(nur bei Geräten mit Drehschalter).	<b>Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)</b> ausgestattet sind, sind in <i>Tabelle 2</i> gesondert vermerkt.	Hardware: cifX-Karten Feldbus	17
	PCI-104-Steckplatz- nummer einstellen.	Bei PCI-104-Geräten:	CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus-R	115,
		einstellen.	installieren, CIFX 104C-Feldbus\F, CIFX 104C-Feldbus-R\F installieren	122
		Bei PC/104-Geräten:		
	Startadresse und Interrupt einstellen.		Bei PC/104-Geräten: Startadresse und Interrupt einstellen	135
	Datenbusbreite einstellen.	Abhängig vom Zielsystem (Motherboard), gegebenenfalls eine <b>Datenbusbreite</b> von 8 Bit oder 16 Bit einstellen (Standard- lumper-	Gerätezeichnung CIFX 104-DP, Gerätezeichnung CIFX	137, 138
		Stellung 16 Bit)	104-DP-R, Gerätezeichnung CIFX	139,
			104-CO, Gerätezeichnung CIFX 104-CO-R	140,
			Gerätezeichnung CIFX 104-DN.	141,
			Gerätezeichnung CIFX 104-DN-R,	142,
			Gerätezeichnung CIFX 104-DP\F, CIFX 104-	148,
			Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104- CO-R\F, CIFX 104-DN- R\F	149

#	Schritt	Beschreibung		Detaillierte Informationen sehen Sie in Abschnitt	Seite
2	Installation Hardware	cifX-Karte Feldbus installieren. Dazu notwendige Sicherheitsvorkehrungen treffen.		Hardware installieren, deinstallieren, austauschen	63
		Bei allen Gera	äten beachten:		
	Sicherheitsvor- kehrungen treffen		Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!	Gefahr durch Elektrischen Schlag	32
		GEFAHR!	Den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes ziehen		
			Sicherstellen, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!		
	Gehäuse öffnen	Jetzt das Gel	näuse des PCs oder	CIFX 50-Feldbus, CIFX	84
		Anschlussgerätes öffnen.		50E-Feldbus installieren,	
	cifX-Karte montieren	Die cifX-Karte befestigen.	e Feldbus einbauen und	CIFX 80-Feldbus installieren, CIEX 00 Ealdbus\E_CIEX	92
	Gegebenenfalls Modul	gebenenfalls Modul Bei PCI-104- und PC/104-Geräten:		90E-Feldbus\F	57,
	aufstecken	<ul> <li>(a) Die erste</li> <li>montieren.</li> <li>(b) Jedes wei</li> <li>darunter liege</li> </ul>	cifX-Karte auf dem Mainboard tere cifX-Modul auf der jeweils enden cifX-Karte montieren.	installieren, <u>PCI-104-Geräte:</u> CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus-R	115,
	AIFX anschließen	Ggf. ein AIFX AIFX-Diagnos	-Verbindungs- bzw. ein se-Interface anschließen.	Installieren, CIFX 104C-Feldbus\F, CIFX 104C-Feldbus-R\F	122,
		Bei PCI-104- Kabelstecker	<u>und PC/104-Geräten mit</u> <u>Ethernet:</u>	installieren <u>PC/104-Geräte:</u>	
		An jeder cifX- anschließen i Erst dann ein	Karte zuerst das AIFX-Feldbus und die Steckverbindung prüfen. weiteres cifX-Modul aufstecken.	CIFX 104-Feldbus, CIFX 104-Feldbus-R installieren, CIFX 104-Feldbus\F,	143, 150
	Gehäuse schließen	Das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes schließen.		CIFX 104-Feldbus-R\F installieren	-
	Verbindungskabel zum Master oder Slave anschließen	Das Verbindu (Master oder	ngskabel zur cifX-Karte Feldbus Slave) anschließen.		
	PC mit Stromnetz verbinden/einschalten	Den PC bzw. dem Stromne	das Anschlussgerät wieder mit tz verbinden und einschalten.		

Tabelle 31: Schritte zur Hardware-Installation einer cifX-Karte Feldbus (Master und Slave)

## 4.2 Konfiguration des Slave-Gerätes

In der folgenden Tabelle sind die Schritte zur Konfiguration eines cifX-Karte Feldbus (Slave) beschrieben, wie sie für viele Anwendungsfälle typisch sind. Die cifX-Karte (Slave) kann mithilfe des **netX Configuration Tool** konfiguriert werden. In vielen Fällen kann alternativ der entsprechende Slave-DTM in der Konfigurationssoftware **SYCON.net** verwendet werden.

#	Schritt	Beschreibung	Detaillierte Informationen sehen Sie in Abschnitt	Seite
1	Installation cifX Device Driver	Windows <sup>®</sup> erkennt eine neue Hardware und benötigt den Gerätetreiber, der sich auf der CIFX DVD befindet. Die CIFX DVD in den PC einlegen und den Anweisungen des Installationsassistenten	cifX Device Driver n a c h der Hardware installieren	171
		folgen, um den Treiber zu installieren.		
2	DMA-Modus im cifX Device Driver Setup	<b>DMA-Modus</b> im cifX Device Driver Setup aktivieren.	DMA-Modus im cifX Device Driver Setup aktivieren	213
3 (a)	Firmware und Konfiguration downloaden	(a) mit netX Configuration Tool		
3.1 (a)	netX Configuration Tool-Installation	Über das <b>netX Configuration Tool-Setup</b> - Programm das <b>netX Configuration Tool</b> installieren.	netX Configuration Tool installieren	202
3.2 (a)	Konfigurationsschritte cifX-Karte	Im <b>netX Configuration Tool</b> - die Sprache wählen, - die Firmware wählen und downloaden, - Geräte-Parameter für cifX-Karte Feldbus (Slave) einstellen und übergeben.	(Siehe Bediener-Manual netX Configuration Tool für cifX und comX)	
3 (b)	ODER Firmware und Konfiguration downloaden, Diagnose, E/A-Daten	(b) mit SYCON.net Dazu gegebenenfalls den entsprechenden Slave-DTM in der Konfigurationssoftware SYCON.net verwenden.		
3.1 (b)	SYCON.net- Installation	Das SYCON.net-Setup ausführen und den Anweisungen des Installationsassistenten folgen.	SYCON.net installieren	203
3.2 (b)	Firmware-Download	<ul> <li>Konfigurationssoftware SYCON.net starten,</li> <li>Neues Projekt erstellen/Bestehendes Projekt öffnen,</li> <li>Slave-Gerät in Konfiguration einfügen</li> <li>Treiber auswählen und Gerät zuweisen.</li> <li>Die Firmware wählen und downloaden.</li> </ul>	Siehe entsprechendes Bedienermanual unter Dokumentationen cifX- Karten Gerätenamen in SYCON net	25 56
3.3 (b)	Konfiguration cifX-Karte Feldbus (Slave)	- cifX-Karte Feldbus (Slave) konfigurieren.		
3.4 (b)	Konfiguration downloaden	- Die Konfiguration in cifX-Karte Feldbus (Slave) * downloaden. (*PROFIBUS-DP-Slave, CANopen-Slave, DeviceNet-Slave, CompoNet-Slave, CC-Link-Slave)		
3.5 (b)	Diagnose	<ul> <li>Rechtsklick auf Gerätesymbol.</li> <li>Kontext-Menüeintrag Diagnose wählen,</li> <li>dann Diagnose &gt; Allgemein- oder</li> <li>Firmware-Diagnose wählen.</li> <li>oder Erweiterte Diagnose wählen.</li> </ul>		

Tabelle 32: Konfigurationsschritte cifX-Karte Feldbus (Slave)

## 4.3 Konfiguration des Master-Gerätes

In der folgenden Tabelle sind die Schritte zur Konfiguration einer cifX-Karte Feldbus (Master) beschrieben, wie sie für viele Anwendungsfälle typisch sind. Die cifX-Karte (Master) kann mithilfe des entsprechenden Slave-DTM in der Konfigurationssoftware **SYCON.net** konfiguriert werden.

#	Schritt	Beschreibung	Detaillierte Informationen sehen Sie in Abschnitt	Seite
1	Installation cifX Device Driver	Windows <sup>®</sup> erkennt eine neue Hardware und benötigt den Gerätetreiber, der sich auf der CIFX DVD befindet.	cifX Device Driver n a c h der Hardware installieren	171
		Die CIFX DVD in den PC einlegen und den Anweisungen des Installationsassistenten folgen, um den Treiber zu installieren.		
2	DMA-Modus im cifX Device Driver Setup	<b>DMA-Modus</b> im cifX Device Driver Setup aktivieren.	DMA-Modus im cifX Device Driver Setup aktivieren	213
3	Firmware und Konfiguration downloaden, Diagnose, E/A-Daten	mit SYCON.net Dazu gegebenenfalls den entsprechenden DTM in der Konfigurationssoftware SYCON.net verwenden.		
3.1	SYCON.net- Installation	Das SYCON.net-Setup ausführen und den Anweisungen des Installationsassistenten folgen.	SYCON.net installieren	203
3.2	Firmware-Download	<ul> <li>Konfigurationssoftware SYCON.net starten,</li> <li>Neues Projekt erstellen/Bestehendes Projekt öffnen,</li> <li>Master-Gerät in Konfiguration einfügen</li> <li>Treiber auswählen und Gerät zuweisen.</li> <li>Die Firmware wählen und downloaden</li> </ul>	Siehe entsprechendes Bedienermanual unter Dokumentationen cifX- Karten Gerätenamen in	25 56
3.3	Konfiguration cifX-Karte Feldbus (Master)	- cifX-Karte Feldbus (Master) konfigurieren.	Hinweise zur	55
3.4	Konfiguration downloaden	- Die Konfiguration in cifX-Karte Feldbus (Master)* downloaden. (*PROFIBUS-DP-Master, CANopen-Master, DeviceNet-Master, AS-Interface Master)	Gerätes	
3.5	Diagnose	<ul> <li>Rechtsklick auf Gerätesymbol.</li> <li>Kontext-Menüeintrag Diagnose wählen,</li> <li>dann Diagnose &gt; Allgemein-, Master- oder</li> <li>Firmware-Diagnose wählen.</li> <li>oder Erweiterte Diagnose wählen.</li> </ul>		
3.6	E/A-Monitor	<ul> <li>Rechtsklick auf Gerätesymbol.</li> <li>Kontext-Menüeintrag Diagnose wählen,</li> <li>dann Werkzeuge &gt; E/A-Monitor.</li> <li>Ein- bzw. Ausgangsdaten prüfen.</li> </ul>		

Tabelle 33: Konfigurationsschritte cifX-Karte Feldbus (Master)

## 4.4 Hinweise zur Konfiguration des Master-Gerätes

Zur Konfiguration des Masters wird eine Gerätebeschreibungsdatei benötigt. Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise zur Konfiguration des Master-Gerätes:

Feldbus-System	Hinweis
PROFIBUS-DP- Slave	Zur Konfiguration des Masters wird eine GSD-Datei (Gerätebeschreibungsdatei) benötigt. Die Einstellungen im verwendeten Master müssen mit den Einstellungen im Slave übereinstimmen, damit eine Kommunikation zustande kommt. Wichtige Parameter sind: Stationsadresse, Ident-Nummer, Baudrate sowie die Konfigurationsdaten (für die Ausgangs- und Eingangslänge).
CANopen-Slave	Zur Konfiguration des Masters wird eine EDS-Datei (Gerätebeschreibungsdatei) benötigt. Die Einstellungen im verwendeten Master müssen mit den Einstellungen im Slave übereinstimmen, damit eine Kommunikation zustande kommt. Wichtige Parameter sind: Knoten-Adresse und Baudrate.
DeviceNet-Slave	Zur Konfiguration des Masters wird eine EDS-Datei (Gerätebeschreibungsdatei) benötigt. Die Einstellungen im verwendeten Master müssen mit den Einstellungen im Slave übereinstimmen, damit eine Kommunikation zustande kommt. Wichtige Parameter sind: MAC ID, Baudrate, Produced-Länge, Consumed-Länge, Hersteller-ID, Produkttyp, Produktcode, Major-Rev, Minor-Rev.
CompoNet-Slave	Zur Konfiguration des Masters wird eine EDS-Datei (Gerätebeschreibungsdatei) benötigt. Die Einstellungen im verwendeten Master müssen mit den Einstellungen im Slave übereinstimmen, damit eine Kommunikation zustande kommt. Wichtige Parameter sind: Knoten-Modus, MAC ID, Baudrate, Produced-Daten, Consumed-Daten, Hersteller-ID, Produkttyp, Produktcode, Major-Rev, Minor-Rev.
CC-Link-Slave	Zur Konfiguration des Masters wird eine CSP-Datei (Gerätebeschreibungsdatei) benötigt. Die Einstellungen im verwendeten Master müssen mit den Einstellungen im Slave übereinstimmen, damit eine Kommunikation zustande kommt. Wichtige Parameter sind: Slave- Stationsadresse, Baudrate, Stationstyp sowie Herstellercode.

Tabelle 34: Hinweise zur Konfiguration des Master-Gerätes



Weiter Angaben zu den Gerätebeschreibungsdateien finden Sie auch im Abschnitt Gerätebeschreibungsdateien auf Seite 23.

## 4.5 Gerätenamen in SYCON.net

Folgende Tabelle enthält die für die einzelnen Kommunikationsprotokolle in der Konfigurationssoftware SYCON.net angezeigten Gerätenamen.

Die Tabelle zeigt den Karten-Typ und welches Protokoll mit diesem Karten-Typ verwendet werden kann. Des Weiteren zeigt die Tabelle, für welches Protokoll welches Gerät aus dem Gerätekatalog zu wählen ist, um die cifX-Karte mit SYCON.net zu konfigurieren.

Karten-Typ	Protokoll	DTM spezifische Gruppe	Gerätenamen in SYCON.net
CIFX 50-DP CIFX 50-2DP* CIFX 50E-DP CIFX 80-DP CIFX 90-DP\F	PROFIBUS-DP-Master	Master	CIFX DP/DPM * je PROFIBUS-Kanal ein CIFX DP/DPM
CIFX 90E-DP\F CIFX 104C-DP CIFX 104C-DP-R CIFX 104C-DP\F CIFX 104C-DP\F CIFX 104-DP-R\F CIFX 104-DP-R CIFX 104-DP\F CIFX 104-DP\F CIFX 104-DP-R\F	PROFIBUS-DP-Slave	Gateway/ Stand-Alone- Slave	CIFX DP/DPS
CIFX 50-CO CIFX 50E-CO CIFX 80-CO CIFX 90-CO\F CIFX 90E-CO\F	CANopen-Master	Master	CIFX CO/COM
CIFX 104C-CO CIFX 104C-CO-R CIFX 104C-CO\F CIFX 104C-CO-R\F CIFX 104-CO CIFX 104-CO-R CIFX 104-CO\F CIFX 104-CO\F	CANopen-Slave	Gateway/ Stand-Alone- Slave	CIFX CO/COS
CIFX 50-DN CIFX 50E-DN CIFX 80-DN CIFX 90-DN\F CIFX 90E-DN\F CIFX 104C-DN CIFX 104C-DN-R CIFX 104C-DN-R CIFX 104C-DN-R\F CIFX 104-DN-R CIFX 104-DN-R CIFX 104-DN\F CIFX 104-DN\F CIFX 104-DN\F	DeviceNet-Master	Master	CIFX DN/DNM
	DeviceNet-Slave	Gateway/ Stand-Alone- Slave	CIFX DN/DNS
CIFX 50-2ASM CIFX 50E-2ASM*	AS-Interface-Master	Master	CIFX AS/ASM * je AS-Interface-Kanal ein CIFX AS/ASM
CIFX 50-CP CIFX 50E-CP	CompoNet-Slave	Slave	CIFX CP/CPS
CIFX 50-CC CIFX 50E-CC	CC-Link-Slave	Slave	CIFX CC/ CCS

Tabelle 35: Gerätenamen in SYCON.net nach Kommunikationsprotokoll

## 4.6 Austausch von cifX-Karten (Master und Slave)

## 4.6.1 cifX-Karten *mit* und *ohne* Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)



Bei cifX-Karten <u>mit</u> **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** müssen Sie beim Gerätetausch (Ersatzfall) an der in den PC einzubauenden cifX-Ersatzkarte die selben **Slot-Nummer (Karten-ID)** einstellen, wie an der vorhergehenden cifX-Karte, dann wird in die cifX-Ersatzkarte die gleiche Firmware und Konfiguration geladen, wie in die vorhergehende cifX-Karte.

Bei cifX-Karten <u>ohne</u> **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** müssen Sie beim Gerätetausch (Ersatzfall) die gleiche Firmware und Konfiguration manuell in die cifX-Ersatzkarte laden, wie in die vorhergehende cifX-Karte.



Geräterevisionen welche mit einem **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** ausgestattet sind, sind in Abschnitt *Hardware: cifX-Karten Feldbus* auf Seite 17 in *Tabelle 2* gesondert vermerkt.

Weitere Informationen zum Download beim Kartentausch siehe Abschnitt: - *Firmware- und Konfigurations-Download beim Kartentausch (Slave)*, Seite 60 und

- Firmware- und Konfigurations-Download beim Kartentausch (Master), Seite 61.

### 4.6.2 Schritte zum Austausch der Hardware

In der folgenden Tabelle sind die Schritte zum Austausch (Ersatzfall) einer cifX-Karte Feldbus (Master oder Slave) <u>mit</u> und <u>ohne</u> Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID) beschrieben, wie sie für viele Anwendungsfälle typisch sind.

#	Schritt	Beschreibung	Detaillierte Informationen sehen Sie in Abschnitt	Seite
1	Vorbereitung Ersatzgerät			
	<b>Slot-Nummer</b> (Karten-ID) einstellen (nur bei Geräten <i>mit</i> Drehschalter):	Aktuell nur bei CIFX 50-Feldbus und CIFX         50E-Feldbus:         Wichtig! An der cifX-Ersatzkarte die selben Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen, wie an der vorhergehenden cifX-Karte.	Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen	65
		(Wert 0 oder einen Wert von 1 bis 9) Geräterevisionen welche mit einem <b>Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)</b> ausgestattet sind, sind in <i>Tabelle 2</i> gesondert vermerkt.	Hardware: cifX-Karten Feldbus	17
	PCI-104-Steckplatz- nummer einstellen.	Bei PCI-104-Geräten: Physikalische <b>PCI-104-Steckplatznummer</b> einstellen.	CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus-R austauschen CIFX 104C-Feldbus\F, CIFX 104C-Feldbus-R\F austauschen	118, 129
	Startadresse und Interrupt einstellen.	<u>Bei PC/104-Geräten:</u>	Bei PC/104-Geräten: Startadresse und Interrupt einstellen	135
	Datenbusbreite einstellen.	Abhängig vom Zielsystem (Motherboard), gegebenenfalls eine <b>Datenbusbreite</b> von 8 Bit oder 16 Bit einstellen. (Standard-Jumper- Stellung 16 Bit)	Gerätezeichnung CIFX 104-DP, Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R	137, 138,
			Gerätezeichnung CIFX 104-CO,	139,
			Gerätezeichnung CIFX 104-CO-R, Corötezeichnung CIEX	140,
			104-DN, Gerätezeichnung CIFX	141,
			104-DN-R, Gerätezeichnung CIFX 104-DP\F, CIFX 104-	148,
			CO\F, CIFX 104-DN\F, Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104- CO-R\F, CIFX 104-DN- R\F	149

#	Schritt	Beschreibung		Detaillierte Informationen sehen Sie in Abschnitt	Seite
2	Installation Hardware	Auszutauschende cifX-Karte Feldbus deinstallieren. Dazu notwendige Sicherheitsvorkehrungen treffen.		Hardware installieren, deinstallieren, austauschen	63
		Bei allen Ge	räten beachten:		
	Sicherheitsvor- kehrungen treffen		Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!	Gefahr durch Elektrischen Schlag	32
		GEFAHR!	Den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes ziehen		
			Sicherstellen, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!		
	Verbindungskabel entfernen	Das Verbind (Master oder	ungskabel zur cifX-Karte Feldbus <sup>-</sup> Slave) entfernen.	CIFX 50-Feldbus, CIFX 50E-Feldbus	87,
	Gehäuse öffnen	Jetzt das Ge	häuse des PCs oder	austauschen	94,
	cifX-Karte austauschen Gegebenenfalls Module demontieren / aufstecken	Anschlussgerätes öffnen.		CIFX 80-Feidbus austauschen CIFX 90-Feidbus\F, CIFX 90E-Feidbus\F austauschen <u>PCI-104-Geräte:</u> CIFX 104C-Feidbus, CIFX 104C-Feidbus-R austauschen CIFX 104C-Feidbus\F, CIFX 104C-Feidbus-R\F austauschen PC/104-Geräte:	104,
		(a) Die cifX-Karte demontieren. (b) Die cifX-Ersatzkarte montieren. <u>Bei PCI-104- und PC/104-Geräten:</u>			118,
					129,
		<ul> <li>(a) cifX-Module einschließlich der auszutauschenden cifX-Karte entfernen.</li> <li>(b) Die cifX-Ersatzkarte montieren.</li> <li>(c) Entnommene cifX-Module wieder montieren.</li> </ul>			146, 158
	AIFX demontieren / anschließen	Das AIFX-Ve Interface der Ersatzkarte a	erbindungs- bzw. AIFX-Diagnose- nontieren und an der cifX- anschließen.	CIFX 104-Feldbus, CIFX 104-Feldbus-R austauschen CIEX 104-Feldbus/F	
		Bei PCI-104 Kabelstecke	<u>· und PC/104-Geräten mit</u> r Ethernet:	CIFX 104-Feldbus R\F CIFX 104-Feldbus-R\F austauschen	
		Bei der Mont das AIFX-Fe Steckverbind weiteres cifX	age an jeder cifX-Karte zuerst Idbus anschließen und die Jung prüfen, erst dann ein Z-Modul aufstecken.		
	Gehäuse schließen	Das Gehäus schließen.	e des PCs oder Anschlussgerätes		
	Verbindungskabel zum Master oder Slave anschließen	Das Verbind (Master oder	ungskabel zur cifX-Karte Feldbus · Slave) wieder anschließen.		
	PC mit Stromnetz verbinden/einschalten	Den PC bzw dem Stromn	. das Anschlussgerät wieder mit etz verbinden und einschalten.		

Tabelle 36: Schritte zum Austausch einer cifX-Karte Feldbus (Master und Slave)

## 4.6.3 Firmware- und Konfigurations-Download beim Kartentausch (Slave)

## $\rightarrow$

**Hinweis:** Bei cifX-Karten <u>ohne</u> **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** müssen Sie beim Gerätetausch (Ersatzfall) die gleiche Firmware und Konfiguration manuell in die cifX-Ersatzkarte laden, wie in die vorhergehende cifX-Karte.

In der folgenden Tabelle sind die Schritte zum Firmware- und Konfigurations-Download beim Kartentausch (Ersatzfall) einer cifX-Karte Feldbus (Slave) beschrieben. Der Download kann beim Slave mithilfe des **netX Configuration Tool** oder alternativ mithilfe der Konfigurationssoftware **SYCON.net** durchgeführt werden.

#	Schritt	Beschreibung	Detaillierte Informationen sehen Sie in Abschnitt	Seite
1 (a)	Firmware und Konfiguration downloaden	(a) mit netX Configuration Tool		
1.1 (a)	Firmware- und Konfigurations- Download	Im <b>netX Configuration Tool</b> - das Firmware-Protokoll wählen, - bestehende Konfiguration für cifX-Karte Feldbus (Slave) aufrufen - <b>Übernehmen</b> anklicken. Die gewählte Firmware und die Konfiguration werden in das Gerät herunter geladen. Die Konfiguration wird auf der Festplatte des PCs gespeichert.	(Siehe Bediener-Manual netX Configuration Tool für cifX und comX)	
1 (b)	ODER Firmware und Konfiguration downloaden	(b) mit SYCON.net		
1.1 (b)	Firmware-Download	<ul> <li>Konfigurationssoftware SYCON.net starten,</li> <li>Bestehendes Projekt öffnen,</li> <li>Ggf. Treiber erneut auswählen, Gerät erneut zuweisen.</li> <li>Die Firmware wählen und downloaden.</li> </ul>	Siehe entsprechendes Bedienermanual unter Dokumentationen cifX- Karten	25
1.2 (b)	Konfiguration downloaden	- Die Konfiguration in cifX-Karte Feldbus (Slave) * downloaden. (*PROFIBUS-DP-Slave, CANopen-Slave, DeviceNet-Slave, CompoNet-Slave, CC-Link-Slave)		

Tabelle 37: Schritte Firmware- und Konfigurations-Download cifX-Karte Feldbus (Slave) beim Gerätetausch (Ersatzfall)

## 4.6.4 Firmware- und Konfigurations-Download beim Kartentausch (Master)

## $\rightarrow$

**Hinweis:** Bei cifX-Karten <u>ohne</u> **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** müssen Sie beim Gerätetausch (Ersatzfall) die gleiche Firmware und Konfiguration manuell in die cifX-Ersatzkarte laden, wie in die vorhergehende cifX-Karte.

In der folgenden Tabelle sind die Schritte zum Firmware- und Konfigurations-Download beim Kartentausch (Ersatzfall) einer cifX-Karte Feldbus (Master) beschrieben. Der Download kann beim Master mithilfe der Konfigurationssoftware **SYCON.net** durchgeführt werden.

#	Schritt	Beschreibung	Detaillierte Informationen sehen Sie in Abschnitt	Seite
1	Firmware und Konfiguration downloaden	mit SYCON.net		
1.1	Firmware-Download	<ul> <li>Konfigurationssoftware SYCON.net starten,</li> <li>Bestehendes Projekt öffnen,</li> <li>Treiber auswählen und Gerät zuweisen.</li> <li>Die Firmware wählen und downloaden.</li> </ul>	Siehe entsprechendes Bedienermanual unter Dokumentationen cifX- Karten	25
1.2	Konfiguration downloaden	- Die Konfiguration in cifX-Karte Feldbus (Master)* downloaden. (*PROFIBUS-DP-Master, CANopen-Master, DeviceNet-Master, AS-Interface Master)		

Tabelle 38: Schritte Firmware- und Konfigurations-Download cifX-Karte Feldbus (Master) beim Gerätetausch (Ersatzfall)

## 4.7 Firmware, Treiber und Software aktualisieren



**Hinweis:** Als Voraussetzung für die Software-Aktualisierung müssen die Projektdateien, die Konfigurationsdateien und die Firmware-Dateien gesichert sein.

Bei vorhandener Hardware-Installation müssen die Firmware, der Treiber sowie die Konfigurationssoftware entsprechend den Angaben in Abschnitt *Bezug auf Hardware, Firmware, Treiber und Software* auf Seite 16 aktualisiert werden. Die folgende Grafik gibt dazu einen Überblick:



Abbildung 1: Systemübersicht CIFX zur Aktualisierung von Firmware, Treiber und Software

Beachten Sie die besonderen Angaben für Geräte mit **ISA-Bus** im Abschnitt *Bezug auf Firmware* auf Seite 19; für Geräte mit **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** im Abschnitt *Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID)* auf Seite 49 oder **DMA-Modus** im Abschnitt *Voraussetzungen DMA-Modus* auf Seite 50.

## 5 Hardware installieren, deinstallieren, austauschen



Beachten Sie bei der Installation alle Angaben aus der Übersicht im Kapitel *Schnelleinstieg* auf Seite 51.

## 5.1 Sicherheitshinweise

Beachten Sie bei der Installation der cifX-Karte die folgenden Sicherheitshinweise.

#### 5.1.1 Gefahr durch Elektrischen Schlag



Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

- Im PC oder dem Anschlussgerät sind GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN vorhanden.
- Deshalb erst den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes ziehen.
  - Sicherstellen, dass der PC oder das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt ist.
  - Erst danach das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes öffnen und die cifX-Karte montieren oder demontieren.

## 5.2 Warnungen vor Sachschaden

Beachten Sie bei der Installation der cifX-Karte die folgenden Warnungen vor Sachschaden.

#### 5.2.1 Geräteschaden durch zu hohe Versorgungsspannung

Beachten Sie für alle CIFX 50-, CIFX 50E-, CIFX 80-, CIFX 90- und CIFX 90E-Karten folgenden Hinweis:



#### Geräteschaden

 Für den Betrieb der Karte ausschließlich 3,3 V Versorgungsspannung verwenden. Betrieb bei Versorgungsspannung von 5 V macht das Gerät unbrauchbar.

#### 5.2.2 Geräteschaden durch zu hohe Signalspannung

Beachten Sie für alle in diesem Handbuch beschriebenen cifX-Karten folgenden Hinweis:



#### Geräteschaden

- Alle I/O-Signal-Pins an der cifX-Karte tolerieren nur die vorgeschriebene Signalspannung!
- Betrieb der cifX-Karte bei einer Signalspannung, welche die vorgeschriebene Signalspannung überschreitet, kann zu schweren Beschädigungen der cifX-Karte führen!

Angaben zur vorgeschriebenen Signalspannung zu den in diesem Handbuch beschriebenen cifX-Karten sind unter Abschnitt *Versorgungs- und Signalspannung* auf Seiten 46 zu finden.

#### 5.2.3 Elektrostatisch gefährdete Bauelemente

Beachten Sie die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen für elektrostatisch gefährdete Bauelemente.



#### Elektrostatisch gefährdete Bauelemente

 Um eine Beschädigung des PCs und der cifX-Karte zu vermeiden, sicherstellen, dass die cifX-Karte über Anschlussblech und PC geerdet ist und sicherstellen, dass Sie geerdet sind, wenn Sie die cifX-Karte montieren/demontieren.

64/314

## 5.3 Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen

Nur bei:

CIFX 50-DP, CIFX 50-CO, CIFX 50-DN, CIFX 50E-DP, CIFX 50E-CO, CIFX 50E-DN und CIFX 50-2ASM.

Die Slot-Nummer (Karten-ID) wird über den Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID) an der cifX-Karte eingestellt.

Geräterevisionen welche mit einem **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** ausgestattet sind, sind in Abschnitt *Hardware: cifX-Karten Feldbus* auf Seite 17 in *Tabelle 2* gesondert vermerkt.

#### Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen:

> Den Wert 0 oder einen Wert von 1 bis 9 aus wählen.

Schalterstellung	Bedeutung
0	Der Wert 0 bedeutet:
	<ul> <li>keine Slot-Nummer (Karten-ID), d.h. die Slot-Nummer (Karten-ID) wird nicht verwendet,</li> </ul>
	<ul> <li>zum Zweck der Abwärtskompatibilität,</li> </ul>
	<ul> <li>ist gleichbedeutend mit cifX-Karten, die keinen Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID) haben;</li> </ul>
	d. h. diese cifX-Karten werden anhand ihrer Geräte- und Seriennummer identifiziert.
1 9	entspricht der Slot-Nummer (Karten-ID) 1 9

Tabelle 39: Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID), S1

## Die folgende Abbildung zeigt den **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** in Schalterstellung 0 und 1.

Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)	Beschreibung
C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID) Schalterstellung 0
Contraction of the second seco	Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID) Schalterstellung 1

Tabelle 40: Schalterstellung Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)



#### Weitere Angaben zur Slot-Nummer (Karten-ID) finden Sie in den Abschnitten:

- Bezüge für Slot-Nummer (Karten-ID) (Seite 20),
- Die Funktion "Slot-Nummer (Karten-ID)" (Seite 42),
- Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID) auf Seite 49
- Drehschalter für Slot-Nummer (Karten-ID) (Seite 254),
- Slot-Nummer (Karten-ID) im cifX Device Driver Setup (Seite 211),
- Slot-Nummer (Karten-ID) in der Konfigurationssoftware (Seite 214).

# 5.4 PCI-Geräte CIFX 50-Feldbus, PCI-Express-Geräte CIFX 50E-Feldbus

## 5.4.1 Gerätezeichnungen CIFX 50-DP









Abbildung 4: Gerätezeichnung CIFX 50-DP (bis Hardware-Revision 3)

Weiter siehe Geräteanschlüsse und Schalter ab Seite 228.

## 5.4.2 Gerätezeichnung CIFX 50-2DP



Abbildung 5: Gerätezeichnung CIFX 50-2DP

## 5.4.3 Gerätezeichnungen CIFX 50E-DP



Abbildung 6: Gerätezeichnung CIFX 50E-DP (Hardware-Revision 5, mit Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID))



Abbildung 7: Gerätezeichnung CIFX 50E-DP (bis Hardware-Revision 4)



Abbildung 8: Gerätezeichnung CIFX 50E-DP (bis Hardware-Revision 2)



Weiter siehe Geräteanschlüsse und Schalter ab Seite 228.
### 5.4.4 Blende CIFX 50-DP bzw. CIFX 50E-DP-Karte

Die folgende Abbildung zeigt die Blende der CIFX 50-DP-Karte bzw. CIFX 50E-DP-Karte. Ab Hardware-Revision 5 ist der **Drehschalter Slot-Nummer** (Karten-ID) vorhanden.



Tabelle 41: Blende CIFX 50-DP bzw. CIFX 50E-DP-Karte

# 5.4.5 Gerätezeichnungen CIFX 50-CO



Abbildung 9: Gerätezeichnung CIFX 50-CO (Hardware-Revision 5, mit Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID))



Abbildung 10: Gerätezeichnung CIFX 50-CO (Hardware-Revision 4)



Abbildung 11: Gerätezeichnung CIFX 50-CO (bis Hardware-Revision 3)

Weiter siehe Geräteanschlüsse und Schalter ab Seite 228.

## 5.4.6 Gerätezeichnungen CIFX 50E-CO



Abbildung 12: Gerätezeichnung CIFX 50E-CO (Hardware-Revision 4, mit Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID))



Abbildung 13: Gerätezeichnung CIFX 50E-CO (bis Hardware-Revision 3)



Abbildung 14: Gerätezeichnung CIFX 50E-CO (bis Hardware-Revision 1)



### 5.4.7 Blende CIFX 50-CO bzw. CIFX 50E-CO-Karte

Die folgende Abbildung zeigt die Blende der CIFX 50-CO-Karte bzw. CIFX 50E-CO-Karte. Ab Hardware-Revision 5 ist der **Drehschalter Slot-Nummer** (Karten-ID) vorhanden.



Tabelle 42: Blende CIFX 50-CO bzw. CIFX 50E-CO-Karte

## 5.4.8 Gerätezeichnungen CIFX 50-DN



Abbildung 15: Gerätezeichnung CIFX 50-DN (Hardware-Revision 5, mit Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID))



Weiter siehe Geräteanschlüsse und Schalter ab Seite 228.

### 5.4.9 Gerätezeichnungen CIFX 50E-DN



Abbildung 17: Gerätezeichnung CIFX 50E-DN (Hardware-Revision 4, mit Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID))



#### Abbildung 18: Gerätezeichnung CIFX 50E-DN (bis Hardware-Revision 3)

Weiter siehe Geräteanschlüsse und Schalter ab Seite 228.

#### 5.4.10 Blende CIFX 50-DN bzw. CIFX 50E-DN-Karte

Die folgende Abbildung zeigt die Blende der CIFX 50-DN-Karte bzw. CIFX 50E-DN-Karte. Ab Hardware-Revision 5 ist der **Drehschalter Slot-Nummer** (Karten-ID) vorhanden.



Tabelle 43: Blende CIFX 50-DN bzw. CIFX 50E-DN-Karte

## 5.4.11 Gerätezeichnungen CIFX 50-2ASM



Abbildung 19: Gerätezeichnung CIFX 50-2ASM (Hardware-Revision 2, mit Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID))



Abbildung 20: Gerätezeichnung CIFX 50-2ASM (Hardware-Revision 1)

## 5.4.12 Gerätezeichnung CIFX 50E-2ASM



Abbildung 21: Gerätezeichnung CIFX 50E-2ASM



Weiter siehe Geräteanschlüsse und Schalter ab Seite 228.

#### 5.4.13 Blende CIFX 50-2ASM

Die folgende Abbildung zeigt die Blende der CIFX 50-2ASM-Karte. Ab Hardware-Revision 2 ist der **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** vorhanden.

Blende CIFX 50-2ASM		Bezeichnung
	1 2 3 4	<b>Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)</b> Die Abbildung zeigt den Drehschalter in Position 1; siehe auch Abschnitt <i>Drehschalter für Slot-Nummer (Karten-ID)</i> , Seite 254.
○ SYS ○ COM1		LED SYS
○ COM2		LED COM1
		LED <b>COM2</b> siehe auch Kapitel <i>LEDs</i> , Seite 216.
X1		
	5	<b>AS-Interface-Schnittstelle X1 (Kanal 1)</b> ; siehe auch Abschnitt <i>AS-Interface-Schnittstelle</i> , Seite 244.
	6	<b>AS-Interface-Schnittstelle X2 (Kanal 2)</b> ; siehe auch Abschnitt <i>AS-Interface-Schnittstelle</i> , Seite 244.

Tabelle 44: Blende CIFX 50-2ASM

# 5.4.14 Gerätezeichnung CIFX 50-CP



Abbildung 22: Gerätezeichnung CIFX 50-CP

Weiter siehe Geräteanschlüsse und Schalter ab Seite 228.

# 5.4.15 Gerätezeichnung CIFX 50E-CP



Weiter siehe Geräteanschlüsse und Schalter ab Seite 228.



# 5.4.16 Gerätezeichnung CIFX 50-CC



Abbildung 24: Gerätezeichnung CIFX 50-CC

Weiter siehe Geräteanschlüsse und Schalter ab Seite 228.

# 5.4.17 Gerätezeichnung CIFX 50E-CC



Abbildung 25: Gerätezeichnung CIFX 50E-CC

Weiter siehe Geräteanschlüsse und Schalter ab Seite 228.

#### 5.4.18 CIFX 50-Feldbus, CIFX 50E-Feldbus installieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu installieren,

- CIFX 50-DP, CIFX 50-2DP, CIFX 50E-DP,
- CIFX 50-CO, CIFX 50E-CO,
- CIFX 50-DN, CIFX 50E-DN,
- CIFX 50-2ASM-, CIFX 50E-2ASM-,
- CIFX 50-CP, CIFX 50E-CP,
- CIFX 50-CC, CIFX 50E-CC

wie folgt vorgehen:

- 1. Gegebenenfalls Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen.
- Bei Geräten mit Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID) die Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen: (Wert 0 oder einen Wert von 1 bis 9), (siehe Abschnitt Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen auf Seite65).

Aktuell nur bei: CIFX 50-DP, CIFX 50-CO, CIFX 50-DN, CIFX 50E-DP, CIFX 50E-CO, CIFX 50E-DN und CIFX 50-2ASM.

Geräterevisionen welche mit einem **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** ausgestattet sind, sind in Abschnitt *Hardware: cifX-Karten Feldbus* auf Seite 17 gesondert vermerkt.

2. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

- Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.
  - Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
  - 3. Gehäuse öffnen.
  - > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.
  - 4. CIFX 50-Feldbus-Karte montieren.
  - > Stecken Sie die CIFX 50-Feldbus-Karte auf einen freien PCI-Steckplatz.
  - Befestigen Sie die CIFX 50-Feldbus -Karte an der vorgesehenen Bohrung.
  - 5. Oder CIFX 50E-Feldbus-Karte montieren.
  - Stecken Sie die CIFX 50E-Feldbus-Karte auf einen freien PCI-Express-Steckplatz.
  - Befestigen Sie die CIFX 50E-Feldbus-Karte an der vorgesehenen Bohrung.

Weiter siehe nächste Seite.

- 6. Gehäuse schließen.
- Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 7. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave an.
- 8. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

### 5.4.19 CIFX 50-Feldbus, CIFX 50E-Feldbus deinstallieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu deinstallieren,

- CIFX 50-DP, CIFX 50-2DP, CIFX 50E-DP,
- CIFX 50-CO, CIFX 50E-CO,
- CIFX 50-DN, CIFX 50E-DN,
- CIFX 50-2ASM-, CIFX 50E-2ASM-,
- CIFX 50-CP, CIFX 50E-CP,
- CIFX 50-CC, CIFX 50E-CC

wie folgt vorgehen:

1. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

- Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.
- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 2. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 3. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.
- 4. CIFX 50-Feldbus-Karte demontieren.
- > Lösen Sie die Befestigung der CIFX 50-Feldbus-Karte.
- Entnehmen Sie die CIFX 50-Feldbus-Karte aus dem PCI-Steckplatz.

#### Oder:

- 5. CIFX 50E-Feldbus-Karte demontieren.
- Lösen Sie die Befestigung der CIFX 50E-Feldbus-Karte.
- Entnehmen Sie die CIFX 50E-Feldbus-Karte aus dem PCI-Express-Steckplatz.

- 6. Gehäuse schließen.
- Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.

#### 5.4.20 CIFX 50-Feldbus, CIFX 50E-Feldbus austauschen

Um die folgenden Feldbuskarten auszutauschen,

- CIFX 50-DP, CIFX 50-2DP, CIFX 50E-DP,
- CIFX 50-CO, CIFX 50E-CO,
- CIFX 50-DN, CIFX 50E-DN,
- CIFX 50-2ASM-, CIFX 50E-2ASM-,
- CIFX 50-CP, CIFX 50E-CP,
- CIFX 50-CC, CIFX 50E-CC

wie folgt vorgehen:

1. Gegebenenfalls Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen.



**Wichtig!** Bei cifX-Ersatzgeräten <u>mit</u> **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** die Slot-Nummer (Karten-ID) die selben **Slot-Nummer (Karten-ID)** einstellen, wie an der vorhergehenden cifX-Karte (siehe Abschnitt *Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen* auf Seite 65).

Aktuell nur bei: CIFX 50-DP, CIFX 50-CO, CIFX 50-DN, CIFX 50E-DP, CIFX 50E-CO, CIFX 50E-DN und CIFX 50-2ASM.

Geräterevisionen welche mit einem **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** ausgestattet sind, sind in Abschnitt *Hardware: cifX-Karten Feldbus* auf Seite 17 in *Tabelle 2* gesondert vermerkt.

2. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

- Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.
- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 3. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 4. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.
- 5. CIFX 50-Feldbus-Karte demontieren.
- Lösen Sie die Befestigung der CIFX 50-Feldbus-Karte.
- > Entnehmen Sie die CIFX 50-Feldbus-Karte aus dem PCI-Steckplatz.
- 6. CIFX 50-Feldbus-Ersatzkarte montieren.
- Stecken Sie die CIFX 50-Feldbus-Ersatzkarte in den frei gewordenen PCI-Steckplatz.
- Befestigen Sie die CIFX 50-Feldbus -Ersatzkarte an der vorgesehenen Bohrung.

Weiter siehe nächste Seite.

#### Oder:

- 7. CIFX 50E-Feldbus-Karte demontieren.
- > Lösen Sie die Befestigung der CIFX 50E-Feldbus-Karte.
- Entnehmen Sie die CIFX 50E-Feldbus-Karte aus dem PCI-Express-Steckplatz.
- 8. CIFX 50E-Feldbus-Ersatzkarte montieren.
- Stecken Sie die CIFX 50E-Feldbus-Ersatzkarte in den frei gewordenen PCI-Express-Steckplatz.
- Befestigen Sie die CIFX 50E-Feldbus-Ersatzkarte an der vorgesehenen Bohrung.

- 9. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 10. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave wieder an.
- 11. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- > Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

# 5.5 Kompakt-PCI-Geräte CIFX 80-Feldbus

# 5.5.1 Gerätezeichnung CIFX 80-DP





Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Angaben zu dem in *Abbildung 26* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

## 5.5.2 Gerätezeichnung CIFX 80-CO



Abbildung 27: Gerätezeichnung CIFX 80-CO



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Angaben zu dem in *Abbildung* 27 dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

## 5.5.3 Gerätezeichnung CIFX 80-DN



## 5.5.4 CIFX 80-Feldbus installieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu installieren,

- CIFX 80-DP,
- CIFX 80-CO,
- CIFX 80-DN

wie folgt vorgehen:

1. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



# Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

• Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.

- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 2. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.
- 3. CIFX 80-Feldbus-Karte montieren.
- > Entfernen Sie ggf. eine Leerblende.
- Stellen Sie an der CIFX 80-Feldbus-Karte den Auswurfhebel nach unten.
- Schieben Sie die CIFX 80-Feldbus-Karte in einen freien Kompakt-PCI-Steckplatz.
- > Befestigen Sie die CIFX 80-Feldbus-Karte.
- > Dazu den Auswurfhebel hochklappen und einrasten.
- Die CIFX 80-Feldbus-Karte mit zwei Schrauben oben und unten an den Bohrungen festschrauben.

- 4. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 5. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave an.
- 6. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

### 5.5.5 CIFX 80-Feldbus deinstallieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu deinstallieren,

- CIFX 80-DP,
- CIFX 80-CO,
- CIFX 80-DN

wie folgt vorgehen:

1. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



# Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

- Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.
- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 2. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 3. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.
- 4. CIFX 80-Feldbus-Karte demontieren.
- Die zwei Befestigungsschrauben der CIFX 80-Feldbus-Karte losschrauben.
- > Drücken Sie den grauen Knopf am Auswurfhebel.
- > Drücken Sie den Auswurfhebel dann nach unten.
- Entnehmen Sie die CIFX 80-Feldbus-Karte aus dem Kompakt-PCI-Steckplatz.
- ➢ Ggf. eine Leerblende einsetzen.

- 5. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.

#### 5.5.6 CIFX 80-Feldbus austauschen

Um die folgenden Feldbuskarten auszutauschen,

- CIFX 80-DP,
- CIFX 80-CO,
- CIFX 80-DN

wie folgt vorgehen:

1. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



# Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.

- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 2. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 3. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.
- 4. CIFX 80-Feldbus-Karte demontieren.
- Die zwei Befestigungsschrauben der CIFX 80-Feldbus-Karte losschrauben.
- > Drücken Sie den grauen Knopf am Auswurfhebel.
- > Drücken Sie den Auswurfhebel dann nach unten.
- Entnehmen Sie die CIFX 80-Feldbus-Karte aus dem Kompakt-PCI-Steckplatz.
- 5. CIFX 80-Feldbus-Ersatzkarte montieren.
- Stellen Sie an der CIFX 80-Feldbus-Ersatzkarte den Auswurfhebel nach unten.
- Schieben Sie die CIFX 80-Feldbus-Ersatzkarte in den frei gewordenen Kompakt-PCI-Steckplatz.
- Befestigen Sie die CIFX 80-Feldbus-Ersatzkarte.
- > Dazu den Auswurfhebel hochklappen und einrasten.
- Die CIFX 80-Feldbus-Ersatzkarte mit zwei Schrauben oben und unten an den Bohrungen festschrauben.

Weiter siehe nächste Seite.

- 6. Gehäuse schließen.
- Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 7. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave wieder an.
- 8. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

#### 96/314

# 5.6 Mini-PCI CIFX 90-Feldbus\F, Mini-PCI-Express CIFX 90E-Feldbus\F

## 5.6.1 Gerätezeichnungen CIFX 90-DP\F, CIFX 90-CO\F, CIFX 90-DN\F



Abbildung 29: Gerätezeichnung CIFX 90-DP\F, CIFX 90-CO\F, CIFX 90-DN\F



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Zur Belegung des in *Abbildung 29* dargestellten **Mini-PCI**-Bus siehe Abschnitt *Pin-Belegung für Mini-PCI-Bus, X1*, Seite 258.

## 5.6.2 Gerätezeichnungen CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFXE 90-DN\F



(X1/(X2), 52-polig einschließlich SYNC / 52 pin including SYNC)

Abbildung 30: Gerätezeichnung CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Zur Pin-Belegung des in *Abbildung 30* dargestellten **Mini-PCI-Express**-Bus siehe Abschnitt *Pin-Belegung für Mini-PCI-Express-Bus X1/X2*, Seite 260.

## 5.6.3 CIFX 90-Feldbus\F, CIFX 90E-Feldbus\F installieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu installieren,

- CIFX 90-DP\F, CIFX 90E-DP\F,
- CIFX 90-CO\F, CIFX 90E-CO\F,
- CIFX 90-DN\F, CIFX 90E-DN\F,

wie folgt vorgehen:

1. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



# Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.

- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 2. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.
- 3. CIFX 90-Feldbus\F-Karte montieren.
- Stecken Sie die CIFX 90-Feldbus\F-Karte in den Mini-PCI-Sockel auf dem Mainboard bis sie einrastet.
- Um die CIFX 90-Feldbus\F-Karte auf dem Mainboard zu befestigen, drücken Sie die seitlichen Bügel am Mini-PCI-Sockel bis diese ebenfalls einrasten.

Weiter siehe nächste Seite.

4. CIFX 90E-Feldbus\F-Karte montieren.

 $\rightarrow$ 

**Hinweis:** Damit die CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F-Karten korrekt in den Mini-PCI-Express-Kartensteckplatz eingesetzt werden kann, muss die Bauhöhe im Mini-PCI-Express-Kartensteckplatz des Anschlussgerätes den Normvorgaben entsprechen.

- Stecken Sie die CIFX 90E-Feldbus\F-Karte in den Mini-PCI-Express-Kartensteckplatz auf dem Mainboard.
- > Drücken Sie die Karte herunter, bis diese einrastet.



Abbildung 31: CIFX 90E-Feldbus\F-Karte in den Mini-PCI-Express-Kartensteckplatz auf dem Mainboard stecken und die Karte herunterdrücken bis diese einrastet.

#### AIFX-Feldbus anschließen

- 5. Das Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus anschließen:
- Verbinden Sie den Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus (AIFX-DP, AIFX-CO bzw. AIFX-DN) mit dem Kabel.

Wichtig! Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 32: Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel verbinden (Beispiel in dieser Abbildung: AIFX-DP)

Weiter siehe nächste Seite.

Verbinden Sie den Kabelstecker Feldbus X3 auf der CIFX 90-Feldbus\F- bzw. der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte mit dem Kabel.



Wichtig! Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 33: Kabelstecker Feldbus X3 auf der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte\* mit dem Kabel verbinden. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

> Montieren Sie das AIFX-Feldbus an der Gehäuseblende des PCs.

- 6. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 7. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave an.
- 8. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- > Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

### 5.6.4 CIFX 90-Feldbus\F, CIFX 90E-Feldbus\F deinstallieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu deinstallieren,

- CIFX 90-DP\F, CIFX 90E-DP\F,
- CIFX 90-CO\F, CIFX 90E-CO\F,
- CIFX 90-DN\F, CIFX 90E-DN\F,

wie folgt vorgehen:

1. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



# Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

- Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.
- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 2. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 3. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.

#### **AIFX-Feldbus demontieren**

- 4. Das Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus demontieren:
- Demontieren Sie das AIFX-Feldbus (AIFX-DP, AIFX-CO bzw. AIFX-DN) von der Gehäuseblende des PCs.
- Ziehen Sie auf der CIFX 90-Feldbus\F- bzw. der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte das Kabel aus dem Kabelstecker Feldbus X3.



Abbildung 34: Auf der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte\* das Kabel aus dem Kabelstecker Feldbus X3 ziehen. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

Weiter siehe nächste Seite.

#### cifX-Karte entfernen

- 5. Die CIFX 90-Feldbus\F-Karte entnehmen:
- Um die CIFX 90-Feldbus\F-Karte vom Mainboard zu lösen, ziehen Sie die seitlichen Bügel am Mini-PCI-Sockel auf dem Mainboard bis die Karte nach oben klappt.
- > Entnehmen Sie die CIFX 90-Feldbus\F-Karte aus dem Mini-PCI-Sockel.

#### Oder:

- 6. Die CIFX 90E-Feldbus\F-Karte entnehmen:
- Drücken Sie (an der Kartenoberkante) die Federn der Kartenhalterung nach unten, bis die Karte nach oben klappt.



Abbildung 35: Die Federn der Kartenhalterung (Pfeile) der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte nach unten drücken, bis die Karte nach oben klappt.

Entnehmen Sie die CIFX 90E-Feldbus\F-Karte aus dem Mini-PCI-Express-Kartensteckplatz.

- 7. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.

### 5.6.5 CIFX 90-Feldbus\F, CIFX 90E-Feldbus\F austauschen

Um die folgenden Feldbuskarten auszutauschen,

- CIFX 90-DP\F, CIFX 90E-DP\F,
- CIFX 90-CO\F, CIFX 90E-CO\F,
- CIFX 90-DN\F, CIFX 90E-DN\F,

wie folgt vorgehen:

1. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



# Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.

- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 2. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 3. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.

#### **AIFX-Feldbus demontieren**

- 4. Das Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus demontieren:
- Demontieren Sie das AIFX-Feldbus (AIFX-DP, AIFX-CO or AIFX-DN) von der Gehäuseblende des PCs.
- Ziehen Sie auf der CIFX 90-Feldbus\F- bzw. der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte das Kabel aus dem Kabelstecker Feldbus X3.



Abbildung 36: Auf der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte\* das Kabel aus dem Kabelstecker Feldbus X3 ziehen. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

Weiter siehe nächste Seite.
- 5. Die CIFX 90-Feldbus\F-Karte entnehmen:
- Um die CIFX 90-Feldbus\F-Karte vom Mainboard zu lösen, ziehen Sie die seitlichen Bügel am Mini-PCI-Sockel auf dem Mainboard bis die Karte nach oben klappt.
- > Entnehmen Sie die CIFX 90-Feldbus\F-Karte aus dem Mini-PCI-Sockel.

Oder.

- 6. Die CIFX 90E-Feldbus\F-Karte entnehmen:
- Drücken Sie (an der Kartenoberkante) die Federn der Kartenhalterung nach unten, bis die Karte nach oben klappt.



Abbildung 37: Die Federn der Kartenhalterung (Pfeile) der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte nach unten drücken, bis die Karte nach oben klappt

Entnehmen Sie die CIFX 90E-Feldbus\F-Karte aus dem Mini-PCI-Express-Kartensteckplatz.

#### cifX-Ersatzkarte montieren

- 7. Die CIFX 90-Feldbus\F-Karte montieren:
- Stecken Sie die CIFX 90-Feldbus\F-Ersatzkarte in den Mini-PCI-Sockel auf dem Mainboard bis sie einrastet.
- Um die CIFX 90-Feldbus\F-Ersatzkarte auf dem Mainboard zu befestigen, drücken Sie die seitlichen Bügel am Mini-PCI-Sockel bis diese ebenfalls einrasten.

#### Oder:

- 8. Die CIFX 90-Feldbus\F-Karte einstecken und befestigen:
- Stecken Sie die CIFX 90E-Feldbus\F-Ersatzkarte in den Mini-PCI-Express-Kartensteckplatz auf dem Mainboard.
- > Drücken Sie die Karte herunter, bis diese einrastet.

- 9. Das Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus (AIFX-DP, AIFX-CO or AIFX-DN) anschließen:
- Verbinden Sie gegebenenfalls den Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel.





Abbildung 38: Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel verbinden (Beispiel in dieser Abbildung: AIFX-DP)

Verbinden Sie den Kabelstecker Feldbus X3 auf der CIFX 90-Feldbus\F- bzw. der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte mit dem Kabel.



Wichtig! Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 39: Kabelstecker Feldbus X3 auf der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte\* mit dem Kabel verbinden. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

> Montieren Sie das AIFX-Feldbus an der Gehäuseblende des PCs.

- 10. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 11. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave wieder an.
- 12. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- > Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

# 5.7 PCI-104-Geräte CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus-R

#### 5.7.1 Gerätezeichnung CIFX 104C-DP



Abbildung 40: Gerätezeichnung CIFX 104C-DP



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Angaben zu dem in *Abbildung 40* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

# 5.7.2 Gerätezeichnung CIFX 104C-DP-R



Abbildung 41: Gerätezeichnung CIFX 104C-DP-R



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Angaben zu dem in *Abbildung 41* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

#### 5.7.3 Gerätezeichnung CIFX 104C-CO



Abbildung 42: Gerätezeichnung CIFX 104C-CO



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Angaben zu dem in *Abbildung 42* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

# 5.7.4 Gerätezeichnung CIFX 104C-CO-R



Abbildung 43: Gerätezeichnung CIFX 104C-CO-R



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Angaben zu dem in *Abbildung 43* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

#### 5.7.5 Gerätezeichnung CIFX 104C-DN



Abbildung 44: Gerätezeichnung CIFX 104C-DN



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Angaben zu dem in *Abbildung 44* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

# 5.7.6 Gerätezeichnung CIFX 104C-DN-R





Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Angaben zu dem in *Abbildung 45* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

#### 5.7.7 CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus-R installieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu installieren,

- CIFX 104C-DP, CIFX 104C-DP-R,
- CIFX 104C-CO, CIFX 104C-CO-R,
- CIFX 104C-DN, CIFX 104C-DN-R,

wie folgt vorgehen:

- 1. Physikalische PCI-104-Steckplatznummer einstellen.
- Bei jeder CIFX 104C-Feldbus-Karte die physikalische PCI-104-Steckplatz-nummer einstellen. Dazu den Drehschalter PCI-104-Steckplatz-nummer auf der Karte verwenden.



**Hinweis:** Es können maximal vier CIFX 104C-Karten als Module aufeinander gesteckt werden und jede Schaltereinstellung darf nur einmal verwendet werden. Das Modul, das direkt am Host-Controller aufgesteckt ist, erhält die CLK-Nummer 0, die folgenden Module erhalten je die nächst höhere CLK-Nummer. Weiter Angaben sind im Abschnitt *Drehschalter für PCI-104-Steckplatznummer* auf Seite 253 zu finden.

2. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

GEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.

- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 3. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.



**Hinweis:** Müssen mehrere CIFX 104C-Feldbus-Karten als Module zu einem Stapel aufeinander gesteckt werden, montieren Sie: (a.) die erste Karte auf dem Mainboard,

(b.) jedes weitere Kartenmodul auf der jeweils darunter liegenden Karte.

- 4. CIFX 104C-Feldbus-Karte montieren.
- Stecken Sie die CIFX 104C-Feldbus-Karte auf einen freien PCI-104-Steckplatz (oder gegebenenfalls auf die darunter liegende Karte).
- Befestigen Sie die CIFX 104C-Feldbus-Karte mit vier Abstandsbolzen und Schrauben auf dem Mainboard (oder gegebenenfalls auf der darunter liegenden Karte). Abstandsbolzen und Schrauben sind im Lieferumfang nicht enthalten.

- 5. Gehäuse schließen.
- Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 6. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave an.
- 7. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

#### 5.7.8 CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus-R deinstallieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu deinstallieren,

- CIFX 104C-DP, CIFX 104C-DP-R,
- CIFX 104C-CO, CIFX 104C-CO-R,
- CIFX 104C-DN, CIFX 104C-DN-R,

wie folgt vorgehen:

1. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



# Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

- Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.
- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 2. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 3. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.
- 4. CIFX 104C-Feldbus-Karte entfernen.
- Lösen Sie die vier Schrauben, mit denen die CIFX 104C-Feldbus-Karte befestigt ist.
- > Entnehmen Sie die CIFX 104C-Feldbus-Karte.

- 5. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.

#### 5.7.9 CIFX 104C-Feldbus, CIFX 104C-Feldbus-R austauschen

Um die folgenden Feldbuskarten auszutauschen,

- CIFX 104C-DP, CIFX 104C-DP-R,
- CIFX 104C-CO, CIFX 104C-CO-R,
- CIFX 104C-DN, CIFX 104C-DN-R,

wie folgt vorgehen:

- 1. Physikalische PCI-104-Steckplatznummer einstellen.
- Bei der CIFX 104C-Feldbus-Ersatzkarte die physikalische PCI-104-Steckplatznummer einstellen. Dazu den Drehschalter PCI-104-Steckplatznummer auf der Ersatzkarte verwenden.



**Hinweis:** Das Modul, das direkt am Host-Controller aufgesteckt ist, erhält die CLK-Nummer 0, die folgenden Module erhalten je die nächst höhere CLK-Nummer. Weiter Angaben sind im Abschnitt *Drehschalter für PCI-104-Steckplatznummer* auf Seite 253 zu finden.

2. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



# Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

- Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.
- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 3. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 4. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.



**Hinweis:** Muss ein Modul aus einem aufeinander gesteckte Stapel von CIFX 104C-Feldbus-Kartenmodulen ausgetauscht werden:

- (a) Entfernen Sie alle Module einschließlich der auszutauschenden Karte.
- (b) Montieren Sie die Ersatzkarte.
- (c) Montieren Sie zuvor entnommene Karten wieder.
- 5. CIFX 104C-Feldbus-Karte demontieren.
- Lösen Sie die vier Schrauben, mit denen die Karte befestigt ist.
- Entnehmen Sie die CIFX 104C-Feldbus-Karte.
- 6. CIFX 104C-Feldbus-Ersatzkarte montieren.
- Stecken Sie die CIFX 104C-Feldbus-Ersatzkarte in den frei gewordenen PCI-104-Steckplatz (oder gegebenenfalls auf die darunter liegende Karte).
- Befestigen CIFX 104C-Feldbus-Ersatzkarte Sie die  $\geq$ mit vier Abstandsbolzen und Schrauben auf dem Mainboard (oder gegebenenfalls auf der darunter liegenden Karte). Abstandsbolzen und Schrauben sind im Lieferumfang nicht enthalten.

- 7. Gehäuse schließen.
- Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 8. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave wieder an.
- 9. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

# 5.8 PCI-104-Geräte CIFX 104C-Feldbus\F, CIFX 104C-Feldbus-R\F

#### 5.8.1 Gerätezeichnung CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F



Abbildung 46: Gerätezeichnung CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F



Weiter siehe Geräteanschlüsse und Schalter ab Seite 228.

# 5.8.2 Gerätezeichnung CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F



Abbildung 47: Gerätezeichnung CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F



Weiter siehe Geräteanschlüsse und Schalter ab Seite 228.

#### 5.8.3 CIFX 104C-Feldbus\F, CIFX 104C-Feldbus-R\F installieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu installieren,

- CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F,
- CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F,
- CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F,

wie folgt vorgehen:

- 1. Physikalische PCI-104-Steckplatznummer einstellen.
- Bei jeder CIFX 104C-Feldbus\F-Karte die physikalische PCI-104-Steckplatz-nummer einstellen. Dazu den Drehschalter PCI-104-Steckplatz-nummer auf der Karte verwenden.



**Hinweis:** Es können maximal vier CIFX 104C-Karten als Module aufeinander gesteckt werden und jede Schaltereinstellung darf nur einmal verwendet werden. Das Modul, das direkt am Host-Controller aufgesteckt ist, erhält die CLK-Nummer 0, die folgenden Module erhalten je die nächst höhere CLK-Nummer. Weiter Angaben sind im Abschnitt *Drehschalter für PCI-104-Steckplatznummer* auf Seite 253 zu finden.

2. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

GEFAHR! Sieł

- Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.
- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 3. Gehäuse öffnen
- Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.



**Hinweis:** Müssen mehrere CIFX 104C-Feldbus\F-Karten als Module zu einem Stapel aufeinander gesteckt werden:

- (a) Montieren Sie die erste Karte auf dem Mainboard.
- (b) Schließen Sie das AIFX-Feldbus bzw. das AIFX-DIAG an die Karte an.

(c) Montieren jedes weitere Modul in der gleichen Weise (wie a u. c).

- 4. CIFX 104C-Feldbus\F-Karte montieren.
- Stecken Sie die CIFX 104C-Feldbus\F-Karte auf einen freien PCI-104-Steckplatz (oder gegebenenfalls auf die darunter liegende Karte).
- Befestigen Sie die CIFX 104C-Feldbus\F-Karte mit vier Abstandsbolzen und Schrauben auf dem Mainboard (oder gegebenenfalls auf der darunter liegenden Karte). Abstandsbolzen und Schrauben sind im Lieferumfang nicht enthalten.

 $\rightarrow$ 

**Hinweis:** Schließen Sie an jeder CIFX 104C-Feldbus\F-Karte zuerst das AIFX-Feldbus an, bevor Sie ein weiteres Modul aufstecken. Nur so können Sie genau prüfen, ob das AIFX korrekt an der cifX-Karte angeschlossen ist.

#### AIFX-Feldbus anschließen

- 5. Das Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus anschließen:
- Verbinden Sie den Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus (AIFX-DP, AIFX-CO bzw. AIFX-DN) mit dem Kabel.

Wichtig! Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 48: Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel verbinden (Beispiel in dieser Abbildung: AIFX-DP)

Verbinden Sie den Kabelstecker Feldbus X4 (bzw. X304) auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte mit dem Kabel.







Abbildung 49: Kabelstecker Ethernet X4 auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte\* mit dem Kabel verbinden. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

> Montieren Sie das AIFX-Feldbus an der Blende der cifX-Karte.

#### AIFX-DIAG anschließen

- 6. Gegebenenfalls das Diagnose-Interface AIFX-DIAG anschließen:
- Verbinden Sie den Kabelstecker DIAG X1 auf dem Diagnose-Interface AIFX-DIAG mit dem Kabel.

**Wichtig!** Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 50: Kabelstecker DIAG X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-DIAG mit dem Kabel verbinden

Verbinden Sie den Kabelstecker DIAG X3 (bzw. X303) auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte mit dem Kabel.



**Wichtig!** Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 51: Kabelstecker DIAG X3 auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte\* mit dem Kabel verbinden. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

> Montieren Sie das AIFX-DIAG an der Blende der cifX-Karte.

- 7. Gehäuse schließen.
- Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 8. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave an.
- 9. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

#### 5.8.4 CIFX 104C-Feldbus\F, CIFX 104C-Feldbus-R\F deinstallieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu deinstallieren,

- CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F,
- CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F,
- CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F,

wie folgt vorgehen:

1. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



# Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

- Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.
- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 2. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 3. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.

#### AIFX-Feldbus und AIFX-DIAG demontieren.

- 4. Das Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus und das Diagnose-Interface AIFX-DIAG demontieren:
- Entfernen Sie das AIFX-Feldbus und das AIFX-DIAG von der Blende der cifX-Karte.
- Ziehen Sie auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte das Kabel aus dem Kabelstecker Feldbus X3 (bzw. X304).



Abbildung 52: Auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte\* das Kabel aus dem Kabelstecker Ethernet X4 ziehen. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

Ziehen Sie auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte das Kabel aus dem Kabelstecker DIAG X3 (bzw. X303).



Abbildung 53: Auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte\* das Kabel aus dem Kabelstecker DIAG X3 ziehen. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

#### cifX-Karte entfernen

- 5. Die CIFX 104C-Feldbus\F-Karte entnehmen:
- Lösen Sie die vier Schrauben, mit denen die CIFX 104C-Feldbus\F-Karte befestigt ist.
- > Entnehmen Sie die CIFX 104C-Feldbus\F-Karte.

- 6. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.

#### 5.8.5 CIFX 104C-Feldbus\F, CIFX 104C-Feldbus-R\F austauschen

Um die folgenden Feldbuskarten auszutauschen,

- CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F,
- CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F,
- CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F,

wie folgt vorgehen:

- 1. Physikalische PCI-104-Steckplatznummer einstellen.
- Bei der CIFX 104C-Feldbus\F-Ersatzkarte die physikalische PCI-104-Steckplatznummer einstellen. Dazu den Drehschalter PCI-104-Steckplatznummer auf der Karte verwenden.



**Hinweis:** Das Modul, das direkt am Host-Controller aufgesteckt ist, erhält die CLK-Nummer 0, die folgenden Module erhalten je die nächst höhere CLK-Nummer. Weiter Angaben sind im Abschnitt *Drehschalter für PCI-104-Steckplatznummer* auf Seite 253 zu finden.

2. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

- Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.
- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 3. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 4. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.

#### AIFX-Feldbus und AIFX-DIAG demontieren

- 5. Das Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus und das Diagnose-Interface AIFX-DIAG demontieren:
- Entfernen Sie das AIFX-Feldbus und das AIFX-DIAG von der Blende der cifX-Karte.
- Ziehen Sie auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte das Kabel aus dem Kabelstecker Feldbus X3 (bzw. X304).



Abbildung 54: Auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte\* das Kabel aus dem Kabelstecker Ethernet X4 ziehen. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

Ziehen Sie auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte das Kabel aus dem Kabelstecker DIAG X3 (bzw. X303).



Abbildung 55: Auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte\* das Kabel aus dem Kabelstecker DIAG X303 ziehen. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

#### Auszutauschende cifX-Karte entfernen

- 6. Die auszutauschende CIFX 104C-Feldbus\F-Karte entnehmen:
- Lösen Sie die vier Schrauben, mit denen die CIFX 104C-Feldbus\F-Karte befestigt ist.
- > Entnehmen Sie die CIFX 104C-Feldbus\F-Karte.

#### cifX-Ersatzkarte montieren

- 7. Die cifX-Ersatzkarte montieren.
- Stecken Sie die CIFX 104C-Feldbus\F-Ersatzkarte in den frei gewordenen PCI-104-Steckplatz (oder gegebenenfalls auf die darunter liegende Karte).
- Befestigen Sie die CIFX 104C-Feldbus\F-Ersatzkarte mit vier Abstandsbolzen und Schrauben auf dem Mainboard (oder gegebenenfalls auf der darunter liegenden Karte). Abstandsbolzen und Schrauben sind im Lieferumfang nicht enthalten.



**Hinweis:** Schließen Sie an jeder CIFX 104C-Feldbus\F-Karte zuerst das AIFX-Feldbus an, bevor Sie ein weiteres Modul aufstecken. Nur so können Sie genau prüfen, ob das AIFX korrekt an der cifX-Karte angeschlossen ist.

#### AIFX-Feldbus anschließen

- 8. Das Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus anschließen:
- Verbinden Sie den Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel.

Wichtig! Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 56: Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel verbinden (Beispiel in dieser Abbildung: AIFX-DP)

Verbinden Sie den Kabelstecker Feldbus X4 (bzw. X304) auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Ersatzkarte mit dem Kabel.

Wichtig! Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.





Abbildung 57: Kabelstecker Ethernet X4 auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Ersatzkarte\* mit dem Kabel verbinden. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

Montieren Sie das AIFX-Feldbus an der Blende der cifX-Ersatzkarte.

#### AIFX-DIAG anschließen

- 9. Gegebenenfalls das Diagnose-Interface AIFX-DIAG anschließen:
- Verbinden Sie den Kabelstecker DIAG X1 auf dem Diagnose-Interface AIFX-DIAG mit dem Kabel.



**Wichtig!** Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 58: Kabelstecker DIAG X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-DIAG mit dem Kabel verbinden

Verbinden Sie den Kabelstecker DIAG X3 (bzw. X303) auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Ersatzkarte mit dem Kabel.



**Wichtig!** Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 59: Kabelstecker DIAG X303 auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Ersatzkarte\* mit dem Kabel verbinden. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

> Montieren Sie das AIFX-DIAG an der Blende der cifX-Ersatzkarte.

- 10. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 11. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave wieder an.
- 12. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

### 5.9 Bei PC/104-Geräten: Startadresse und Interrupt einstellen

Um die Startadresse bzw. Interrupte (oder Polling) für PC/104-Geräte einzustellen wie folgt vorgehen:



**Wichtig:** Stellen Sie sicher, dass die konfigurierten Speicherbereiche und Interrupte nicht von anderen Geräten belegt sind.

- 1. Um solche Fehler zu erkennen und zu verhindern:
- Starten Sie den Gerätemanager.
- > Wählen Sie Menü Ansicht > Ressourcen nach Typ.
- ➡ Die belegten Ressourcen werden unter Arbeitsspeicher bzw. Interruptanforderungen (IRQ) angezeigt.
- Suchen Sie nach einem freien Speicherbereich:

Möglich ist der Speicherbereich zwischen C0000 und F8000 (hex).

Die Karte kann im Poll- oder Interrupt-Betrieb eingesetzt werden.

Wenn die Karte im Interrupt-Betrieb eingesetzt werden soll, dann suchen Sie nach einem freien Interrupt:

Mögliche Interrupte sind 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15.

2. Konfigurieren Sie die Startadresse des cifX-PC/104-Gerätes.



**Hinweis:** Beachten Sie, dass das cifX-PC/104-Gerät einen freien Speicherbereich von 16 KByte zwischen 0xC0000 und 0xFBFFF benötigt.

Adresse	A19	A18	A17	A16	A15	A14
C0000			Х	Х	Х	Х
C4000			Х	Х	Х	
C8000			Х	Х		Х
CC000			Х	Х		
D0000			Х		Х	Х
D4000			Х		Х	
D8000			Х			Х
DC000			Х			
E0000				Х	Х	Х
E4000				Х	Х	
E8000				Х		Х
EC000				Х		
F0000					Х	Х
F4000					Х	
F8000						Х

Interrrupt	3	 12	14	15
15				Х
14			Х	
12		Х		
3	Х			

(X = Steckbrücke gesteckt)

Tabelle 45: Adressierung einer PC/104-Karte mit 16 KByte Dual-Port-Memory

3. Falls Sie im Interrupt-Betrieb arbeiten, stellen Sie einen freien Interrupt auf dem cifX-PC/104-Gerät ein.

Für Poll-Betrieb braucht kein Interrupt-Jumper gesetzt werden.

- $\rightarrow$
- **Hinweis:** Standardmäßig ist die Adresse D0000 und kein Interrupt eingestellt (**Basis-Konfiguration 0**). Zum Ändern der Adresse wählen Sie **Basis-Konfiguration 1**. Interrupt und Adresse können unter **Basis-Konfiguration 2** geändert werden.
- $\rightarrow$

**Hinweis:** Auf manchen PCs steht kein freier ISA-Speicher im Bereich C0000–FB000 und kein ISA-Interrupt zur Verfügung. Der Grund kann am Windows<sup>®</sup> 2000/Windows<sup>®</sup> XP ACPI (Advanced Configuration and Power Management Interface) liegen. Überprüfen Sie zuerst, ob Ihr PC ACPI-konform ist und ob Sie das aktuellste BIOS des Mainboardherstellers verwenden. Sollte es trotzdem keine freien ISA-Ressourcen geben, so können Sie auch versuchen Windows<sup>®</sup> 2000/Windows<sup>®</sup> XP im "Standard PC"-Modus (ACPI abgeschaltet) zu betreiben. Hierzu muss die ACPI-HAL von Windows<sup>®</sup> 2000/Windows<sup>®</sup> XP durch die STANDARD-PC-HAL ersetzt oder Windows<sup>®</sup> 2000/Windows<sup>®</sup> XP neu installiert werden. Bitte kontaktieren Sie Microsoft zur Vorgehensweise, da die Installation unbrauchbar werden kann.

# 5.10 PC/104-Geräte CIFX 104-Feldbus, CIFX 104-Feldbus-R

# 5.10.1 Gerätezeichnung CIFX 104-DP



Abbildung 60: Gerätezeichnung CIFX 104-DP



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Zur Belegung des in *Abbildung 60* dargestellten **PCI/104**-Bus X1/X2 siehe Abschnitt *Pin-Belegung für PC/104-Bus* auf Seite 262.

Angaben zu dem in *Abbildung 60* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

### 5.10.2 Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R



Abbildung 61: Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Zur Belegung des in *Abbildung 61* dargestellten **PCI/104**-Bus X1/X2 siehe Abschnitt *Pin-Belegung für PC/104-Bus* auf Seite 262.

Angaben zu dem in *Abbildung 61* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

# 5.10.3 Gerätezeichnung CIFX 104-CO



Abbildung 62: Gerätezeichnung CIFX 104-CO



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Zur Belegung des in *Abbildung 62* dargestellten **PCI/104**-Bus X1/X2 siehe Abschnitt *Pin-Belegung für PC/104-Bus* auf Seite 262.

Angaben zu dem in *Abbildung 62* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

## 5.10.4 Gerätezeichnung CIFX 104-CO-R



Abbildung 63: Gerätezeichnung CIFX 104-CO-R



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Zur Belegung des in *Abbildung 63* dargestellten **PCI/104**-Bus X1/X2 siehe Abschnitt *Pin-Belegung für PC/104-Bus* auf Seite 262.

Angaben zu dem in *Abbildung 63* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

# 5.10.5 Gerätezeichnung CIFX 104-DN





Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Zur Belegung des in *Abbildung 64* dargestellten **PCI/104**-Bus X1/X2 siehe Abschnitt *Pin-Belegung für PC/104-Bus* auf Seite 262.

Angaben zu dem in *Abbildung 64* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.
## 5.10.6 Gerätezeichnung CIFX 104-DN-R



Abbildung 65: Gerätezeichnung CIFX 104-DN-R



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Zur Belegung des in *Abbildung 65* dargestellten **PCI/104**-Bus X1/X2 siehe Abschnitt *Pin-Belegung für PC/104-Bus* auf Seite 262.

Angaben zu dem in *Abbildung 65* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

#### 5.10.7 CIFX 104-Feldbus, CIFX 104-Feldbus-R installieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu installieren,

- CIFX 104-DP, CIFX 104-DP-R,
- CIFX 104-CO, CIFX 104-CO-R,
- CIFX 104-DN, CIFX 104-DN-R,

wie folgt vorgehen:

- 1. Startadresse, Interrupt und Datenbusbreite festlegen.
- Konfigurieren Sie die Startadresse des cifX-PC/104-Gerätes.
- Falls Sie im Interrupt-Betrieb arbeiten, stellen Sie einen freien Interrupt auf dem cifX-PC/104-Gerät ein.

Für Poll-Betrieb braucht kein Interrupt-Jumper gesetzt werden.



Hinweis: Es können mehrere CIFX 104-Feldbus-Karten als Module aufeinander gesteckt werden. Für jedes cifX-PC/104-Gerät muss ein freier Speicherbereich von 16 KByte festgelegt werden.



Weiter Angaben zur Festlegung der Startadresse sowie zum Interruptoder Poll-Betrieb sind in Abschnitt Bei PC/104-Geräten: Startadresse und Interrupt einstellen auf Seite 135 zu finden.

Abhängig vom Zielsystem (Motherboard) am cifX-PC/104-Gerät eine  $\triangleright$ Datenbusbreite von 8 Bit oder 16 Bit einstellen.

Standardmäßig ist der Jumper für eine Datenbusbreite 16 Bit eingestellt 104-DP/Seite 137, (siehe Abschnitte Gerätezeichnung CIFX Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R/Seite 138, Gerätezeichnung CIFX 104-CIFX CO/Seite 139. Gerätezeichnung 104-CO-R/Seite 140. Gerätezeichnung CIFX 104-DN/Seite 141 und Gerätezeichnung CIFX 104-DN-R/Seite 142).

Sicherheitsvorkehrungen treffen.



Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

**GEFAHR!** 

- Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.
- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- Gehäuse öffnen.
- Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.

Hinweis: Müssen mehrere CIFX 104-Feldbus-Karten als Module zu einem Stapel aufeinander gesteckt werden, montieren Sie: (a) die erste Karte auf dem Mainboard,

(b) jedes weitere Kartenmodul auf der jeweils darunter liegenden Karte.

- 4. CIFX 104-Feldbus-Karte montieren.
- Stecken Sie die CIFX 104-Feldbus-Karte auf einen freien PC/104-Steckplatz (oder gegebenenfalls auf die darunter liegende Karte).
- Befestigen Sie die CIFX 104-Feldbus-Karte mit vier Abstandsbolzen und Schrauben auf dem Mainboard (oder gegebenenfalls auf der darunter liegenden Karte). Abstandsbolzen und Schrauben sind im Lieferumfang nicht enthalten.

#### Danach:

- 5. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 6. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave an.
- 7. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

## 5.10.8 CIFX 104-Feldbus, CIFX 104-Feldbus-R deinstallieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu deinstallieren,

- CIFX 104-DP, CIFX 104-DP-R,
- CIFX 104-CO, CIFX 104-CO-R,
- CIFX 104-DN, CIFX 104-DN-R,

wie folgt vorgehen:

1. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



# Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

• Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.

- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 2. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 3. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.
- 4. CIFX 104-Feldbus-Karte entfernen.
- Lösen Sie die vier Schrauben, mit denen die CIFX 104-Feldbus-Karte befestigt ist.
- > Entnehmen Sie die CIFX 104-Feldbus-Karte.

Danach:

- 5. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.

## 5.10.9 CIFX 104-Feldbus, CIFX 104-Feldbus-R austauschen

Um die folgenden Feldbuskarten auszutauschen,

- CIFX 104-DP, CIFX 104-DP-R,
- CIFX 104-CO, CIFX 104-CO-R,
- CIFX 104-DN, CIFX 104-DN-R,

wie folgt vorgehen:

- 1. Startadresse, Interrupt und Datenbusbreite festlegen.
- > Konfigurieren Sie die Startadresse des cifX-PC/104-Ersatzgerätes.
- Falls Sie im Interrupt-Betrieb arbeiten, stellen Sie einen freien Interrupt auf dem cifX-PC/104-Ersatzgerät ein.

Für Poll-Betrieb braucht kein Interrupt-Jumper gesetzt werden.



**Hinweis:** Es können mehrere CIFX 104-Feldbus-Karten als Module aufeinander gesteckt werden. Für jedes cifX-PC/104-Gerät muss ein freier Speicherbereich von 16 KByte festgelegt werden.



Weiter Angaben zur Festlegung der Startadresse sowie zum Interruptoder Poll-Betrieb sind in Abschnitt *Bei PC/104-Geräten: Startadresse und Interrupt einstellen* auf Seite 135 zu finden.

Abhängig vom Zielsystem (Motherboard) am cifX-PC/104-Ersatzgerät eine Datenbusbreite von 8 Bit oder 16 Bit einstellen.

Standardmäßig ist der Jumper für eine Datenbusbreite 16 Bit eingestellt (siehe Abschnitte Gerätezeichnung CIFX 104-DP/Seite 137, Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R/Seite 138, Gerätezeichnung CIFX 104-CO/Seite CIFX 104-CO-R/Seite 139. Gerätezeichnung 140. Gerätezeichnung CIFX 104-DN/Seite 141 und Gerätezeichnung CIFX 104-DN-R/Seite 142).

2. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

• Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.

- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 3. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 4. Gehäuse öffnen.
- Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.



**Hinweis:** Muss ein Modul aus einem aufeinander gesteckten Stapel von CIFX 104-Feldbus-Kartenmodulen ausgetauscht werden:

(a) Entfernen Sie alle Module einschließlich der auszutauschenden Karte.

- (b) Montieren Sie die Ersatzkarte.
- (c) Montieren Sie zuvor entnommene Karten wieder.

- 5. CIFX 104-Feldbus-Karte entfernen.
- > Lösen Sie die vier Schrauben, mit denen diese Karte befestigt ist.
- > Entnehmen Sie die CIFX 104-Feldbus-Karte.
- 6. CIFX 104-Feldbus-Ersatzkarte montieren.
- Stecken Sie die CIFX 104-Feldbus-Ersatzkarte in den frei gewordenen PC/104-Steckplatz (oder gegebenenfalls auf die darunter liegende Karte).
- Befestigen Sie die CIFX 104-Feldbus-Ersatzkarte  $\succ$ mit vier Abstandsbolzen und Schrauben auf dem Mainboard (oder gegebenenfalls auf der darunter liegenden Karte). Abstandsbolzen und Schrauben sind im Lieferumfang nicht enthalten.

Danach:

- 7. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 8. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave wieder an.
- 9. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

## 5.11 PC/104-Geräte CIFX 104-Feldbus\F, CIFX 104-Feldbus-R\F

## 5.11.1 Gerätezeichnung CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F



Abbildung 66: Gerätezeichnung CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Zur Belegung des in *Abbildung 66* dargestellten **PCI/104**-Bus X1/X2 siehe Abschnitt *Pin-Belegung für PC/104-Bus* auf Seite 262.

## 5.11.2 Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F



Abbildung 67: Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F



Weiter siehe *Geräteanschlüsse und Schalter* ab Seite 228: Zur Belegung des in *Abbildung 67* dargestellten **PCI/104**-Bus X1/X2 siehe Abschnitt *Pin-Belegung für PC/104-Bus* auf Seite 262.

## 5.11.3 CIFX 104-Feldbus\F, CIFX 104-Feldbus-R\F installieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu installieren,

- CIFX 104-DP\F, CIFX 104-DP-R\F,
- CIFX 104-CO\F, CIFX 104-CO-R\F,
- CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DN-R\F,

wie folgt vorgehen:

- 1. Startadresse, Interrupt und Datenbusbreite festlegen.
- Konfigurieren Sie die Startadresse des cifX-PC/104-Gerätes.
- Falls Sie im Interrupt-Betrieb arbeiten, stellen Sie einen freien Interrupt auf dem cifX-PC/104-Gerät ein.

Für Poll-Betrieb braucht kein Interrupt-Jumper gesetzt werden.



**Hinweis:** Es können mehrere CIFX 104-Feldbus\F-Karten als Module aufeinander gesteckt werden. Für jedes cifX-PC/104-Gerät muss ein freier Speicherbereich von 16 KByte festgelegt werden.



Weiter Angaben zur Festlegung der Startadresse sowie zum Interruptoder Poll-Betrieb sind in Abschnitt *Bei PC/104-Geräten: Startadresse und Interrupt einstellen* auf Seite 135 zu finden.

Abhängig vom Zielsystem (Motherboard) am cifX-PC/104-Gerät eine Datenbusbreite von 8 Bit oder 16 Bit einstellen.

Standardmäßig ist der Jumper für eine Datenbusbreite 16 Bit eingestellt (siehe Abschnitte Gerätezeichnung CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F/Seite 148 und Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F/Seite 149).

2. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.

- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 3. Gehäuse öffnen
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.



**Hinweis:** Müssen mehrere CIFX 104-Feldbus\F-Karten als Module zu einem Stapel aufeinander gesteckt werden:

- (a) Montieren Sie die erste Karte auf dem Mainboard.
- (b) Schließen Sie das AIFX-Feldbus bzw. das AIFX-DIAG an die Karte an.
- (c) Montieren jedes weitere Modul in der gleichen Weise (wie a u. b).

- 4. CIFX 104-Feldbus\F-Karte montieren.
- Stecken Sie die CIFX 104-Feldbus\F-Karte auf einen freien PC/104-Steckplatz (oder gegebenenfalls auf die darunter liegende Karte).
- Befestigen Sie die CIFX 104-Feldbus\F-Karte mit vier Abstandsbolzen und Schrauben auf dem Mainboard (oder gegebenenfalls auf der darunter liegenden Karte). Abstandsbolzen und Schrauben sind im Lieferumfang nicht enthalten.



**Hinweis:** Schließen Sie an jeder CIFX 104-Feldbus\F-Karte zuerst das AIFX-Feldbus an, bevor Sie ein weiteres Modul aufstecken. Nur so können Sie genau prüfen, ob das AIFX korrekt an der cifX-Karte angeschlossen ist.

#### AIFX-Feldbus anschließen

- 5. Das Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus anschließen:
- Verbinden Sie den Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus (AIFX-DP, AIFX-CO or AIFX-DN) mit dem Kabel.



Wichtig! Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 68: Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel verbinden (Beispiel in dieser Abbildung: AIFX-DP)

Verbinden Sie den Kabelstecker Feldbus X4 (bzw. X304) auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte mit dem Kabel.



Wichtig! Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 69: Kabelstecker Ethernet X4 auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte\* mit dem Kabel verbinden. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

> Montieren Sie das AIFX-Feldbus an der Blende der cifX-Karte.

#### AIFX-DIAG anschließen

- 6. Gegebenenfalls das Diagnose-Interface AIFX-DIAG anschließen:
- Verbinden Sie den Kabelstecker DIAG X1 auf dem Diagnose-Interface AIFX-DIAG mit dem Kabel.

**Wichtig!** Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 70: Kabelstecker DIAG X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-DIAG mit dem Kabel verbinden

Verbinden Sie den Kabelstecker DIAG X3 (bzw. X303) auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte mit dem Kabel.



**Wichtig!** Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 71: Kabelstecker DIAG X303 auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte\* mit dem Kabel verbinden. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

> Montieren Sie das AIFX-DIAG an der Blende der cifX-Karte.

Danach:

- 7. Gehäuse schließen.
- Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 8. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave an.
- 9. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

## 5.11.4 CIFX 104-Feldbus\F, CIFX 104-Feldbus-R\F deinstallieren

Um die folgenden Feldbuskarten zu deinstallieren,

- CIFX 104-DP\F, CIFX 104-DP-R\F,
- CIFX 104-CO\F, CIFX 104-CO-R\F,
- CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DN-R\F,

wie folgt vorgehen:

1. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



# Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.

- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 2. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 3. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.

#### AIFX-Feldbus und AIFX-DIAG demontieren.

- 4. Das Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus und das Diagnose-Interface AIFX-DIAG demontieren:
- Entfernen Sie das AIFX-Feldbus und das AIFX-DIAG von der Blende der cifX-Karte.
- Ziehen Sie auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte das Kabel aus dem Kabelstecker Feldbus X4 (bzw. X304).



Abbildung 72: Auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte\* das Kabel aus dem Kabelstecker Ethernet X4 ziehen. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

Ziehen Sie auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte das Kabel aus dem Kabelstecker DIAG X3 (bzw. X303).



Abbildung 73: Auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte\* das Kabel aus dem Kabelstecker DIAG X3 ziehen. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

#### cifX-Karte entfernen

- 5. Die CIFX 104-Feldbus\F-Karte entnehmen:
- Lösen Sie die vier Schrauben, mit denen die CIFX 104-Feldbus\F-Karte befestigt ist.
- > Entnehmen Sie die CIFX 104-Feldbus\F-Karte.

Danach:

- 6. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.

## 5.11.5 CIFX 104-Feldbus\F, CIFX 104-Feldbus-R\F austauschen

Um die folgenden Feldbuskarten auszutauschen,

- CIFX 104-DP\F, CIFX 104-DP-R\F,
- CIFX 104-CO\F, CIFX 104-CO-R\F,
- CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DN-R\F,

wie folgt vorgehen:

- 1. Startadresse, Interrupt und Datenbusbreite festlegen.
- > Konfigurieren Sie die Startadresse des cifX-PC/104-Ersatzgerätes.
- Falls Sie im Interrupt-Betrieb arbeiten, stellen Sie einen freien Interrupt auf dem cifX- PC/104-Ersatzgerät ein.

Für Poll-Betrieb braucht kein Interrupt-Jumper gesetzt werden.



**Hinweis:** Für das cifX-PC/104-Ersatzgerät muss ein freier Speicherbereich von 16 KByte festgelegt werden.



Weiter Angaben zur Festlegung der Startadresse sowie zum Interruptoder Poll-Betrieb sind in Abschnitt *Bei PC/104-Geräten: Startadresse und Interrupt einstellen* auf Seite 135 zu finden.

2. Abhängig vom Zielsystem (Motherboard) am cifX-PC/104-Ersatzgerät eine **Datenbusbreite** von 8 Bit oder 16 Bit einstellen.

Standardmäßig ist der Jumper für eine Datenbusbreite 16 Bit eingestellt (siehe Abschnitte Gerätezeichnung CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F/Seite 148 und Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F/Seite 149).

3. Sicherheitsvorkehrungen treffen.



## Tödlicher Elektrischer Schlag durch spannungsführende Teile von mehr als 50V!

- Ziehen Sie den Netzstecker des PCs oder Anschlussgerätes.
- Stellen Sie sicher, dass der PC bzw. das Anschlussgerät von der Netzspannung getrennt sind!
- 4. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave entfernen.
- Entfernen Sie das Verbindungskabel zwischen der zu ersetzenden cifX-Karte und der cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave.
- 5. Gehäuse öffnen.
- > Öffnen Sie das Gehäuse des PCs bzw. Anschlussgerätes.

#### AIFX-Feldbus und AIFX-DIAG demontieren

- 6. Das Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus und das Diagnose-Interface AIFX-DIAG demontieren:
- Demontieren Sie das AIFX-Feldbus und das AIFX-DIAG von der Blende der cifX-Karte.
- Ziehen Sie auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte das Kabel aus dem Kabelstecker Feldbus X4 (bzw. X304).



Abbildung 74: Auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte\* das Kabel aus dem Kabelstecker Ethernet X304 ziehen. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

Ziehen Sie auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte das Kabel aus dem Kabelstecker DIAG X3 (bzw. X303).



Abbildung 75: Auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte\* das Kabel aus dem Kabelstecker DIAG X303 ziehen. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

#### Auszutauschende cifX-Karte entfernen

- 7. Die CIFX 104-Feldbus\F-Karte entnehmen:
- Lösen Sie die vier Schrauben, mit denen die CIFX 104-Feldbus\F-Karte befestigt ist.
- > Entnehmen Sie die CIFX 104-Feldbus\F-Karte

#### cifX-Ersatzkarte montieren

- 8. Die cifX-Ersatzkarte montieren.
- Stecken Sie die CIFX 104-Feldbus\F-Ersatzkarte in den frei gewordenen PC/104-Steckplatz (oder gegebenenfalls auf die darunter liegende Karte).
- Befestigen Sie die CIFX 104-Feldbus\F-Ersatzkarte mit vier Abstandsbolzen und Schrauben auf dem Mainboard (oder gegebenenfalls auf der darunter liegenden Karte). Abstandsbolzen und Schrauben sind im Lieferumfang nicht enthalten.



**Hinweis:** Schließen Sie an jeder CIFX 104-Feldbus\F-Karte zuerst das AIFX-Feldbus an, bevor Sie ein weiteres Modul aufstecken. Nur so können Sie genau prüfen, ob das AIFX korrekt an der cifX-Karte angeschlossen ist.

#### AIFX-Feldbus anschließen

- 9. Das Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus anschließen:
- Verbinden Sie gegebenenfalls den Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus (AIFX-DP, AIFX-CO or AIFX-DN) mit dem Kabel.



Abbildung 76: Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel verbinden (Beispiel in dieser Abbildung: AIFX-DP)

Verbinden Sie den Kabelstecker Feldbus X4 (bzw. X304) auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Ersatzkarte mit dem Kabel.



Wichtig! Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 77: Kabelstecker Ethernet X4 auf der CIFX 104-Feldbus\F-Ersatzkarte\* mit dem Kabel verbinden. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

> Montieren Sie das AIFX-Feldbus an der Blende der cifX-Ersatzkarte.

#### AIFX-DIAG anschließen

- 10. Gegebenenfalls das Diagnose-Interface AIFX-DIAG anschließen:
- Verbinden Sie den Kabelstecker DIAG X1 auf dem Diagnose-Interface AIFX-DIAG mit dem Kabel.



**Wichtig!** Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 78: Kabelstecker DIAG X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-DIAG mit dem Kabel verbinden

Verbinden Sie den Kabelstecker DIAG X3 (bzw. X303) auf der CIFX 104-Feldbus\F-Ersatzkarte mit dem Kabel.



**Wichtig!** Die Kontakte auf dem Verbindungskabel müssen nach oben zeigen.



Abbildung 79: Kabelstecker DIAG X303 auf der CIFX 104-Feldbus\F-Ersatzkarte\* mit dem Kabel verbinden. (\*Beispiel in dieser Abbildung)

> Montieren Sie das AIFX-DIAG an der Blende der cifX-Ersatzkarte.

Danach:

- 11. Gehäuse schließen.
- > Schließen Sie das Gehäuse des PCs oder Anschlussgerätes wieder.
- 12. Verbindungskabel zum Master bzw. Slave anschließen.
- Schließen Sie das Verbindungskabel zur cifX-Feldbus-Karte Master bzw. Slave wieder an.
- 13. PC oder Anschlussgerät mit dem Stromnetz verbinden und einschalten.
- Verbinden Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder mit dem Stromnetz.
- > Schalten Sie den PC bzw. das Anschlussgerät wieder ein.

## 6 Software installieren

## 6.1 Systemübersicht

## 6.1.1 Konfiguration und Diagnose

Die folgenden Systemübersichten zeigen welche Komponenten auf dem PC installiert sein müssen und wie diese miteinander kommunizieren, um die cifX-Karte zu konfigurieren und um Diagnosefunktionen nutzen zu können.

#### cifX-Karte mit Master-Protokoll

Die Konfiguration und Diagnose der cifX-Karte erfolgt mit **SYCON.net**, wenn auf der cifX-Karte ein Real-Time-Ethernet-Protokoll bzw. ein Feldbus-Protokoll mit Master-Funktionalität eingesetzt wird.

Folgende Software-Komponenten sind notwendig:

- Konfigurations- und Diagnoseprogramm **SYCON.net** (enthält die mitinstallierte Komponente Online Data Manager ODMV3)
- Gerätetreiber (cifX Device Driver)



Abbildung 80: Systemübersicht CIFX und SYCON.net

#### cifX-Karte mit Slave-Protokoll

Die Konfiguration und Diagnose der cifX-Karte erfolgt mit dem Programm **netX Configuration Tool** oder mit **SYCON.net**, wenn auf der cifX-Karte ein Real-Time-Ethernet-Protokoll bzw. ein Feldbus-Protokoll mit Slave-Funktionalität eingesetzt wird.

Wenn Sie das **netX Configuration Tool** verwenden, sind folgende Software-Komponenten notwendig:

- Konfigurations- und Diagnoseprogramm netX Configuration Tool
- Gerätetreiber (cifX Device Driver)



Abbildung 81: Systemübersicht CIFX und netX Configuration Tool

Wenn Sie **SYCON.net** verwenden, sind folgende Software-Komponenten notwendig:

- Konfigurations- und Diagnoseprogramm **SYCON.net** (enthält die mitinstallierte Komponente Online Data Manager ODMV3)
- Gerätetreiber (cifX Device Driver)



Abbildung 82: Systemübersicht CIFX und SYCON.net

## 6.1.2 Diagnose über eine Ethernet-Verbindung

Über Ethernet kann das Programm **SYCON.net** für Diagnosezwecke eine Verbindung zu einem anderen PC herstellen, in welchem die cifX-Karte installiert ist.

Die Systemübersicht in *Abbildung 83* zeigt welche Komponenten auf welchem PC installiert sein müssen und wie diese miteinander kommunizieren, damit die Diagnosefunktionen genutzt werden können.

Folgende Software-Komponenten sind für PC 1 notwendig:

 Programm SYCON.net (enthält die mitinstallierte Komponente Online Data Manager ODMV3)

Folgende Software-Komponenten sind für PC 2 notwendig:

- Server Programm (cifX TCP/IP-Server)
- Gerätetreiber (cifX Device Driver)



Abbildung 83: Systemübersicht CIFX (Master) und Diagnoseverbindung über Ethernet

Die *Abbildung 83* zeigt den Fall, dass die cifX-Karte als Master mit mehreren angeschlossenen Slave-Geräten arbeitet. Ebenso ist es möglich, dass die cifX-Karte als Slave arbeitet.



Abbildung 84: Systemübersicht CIFX (Slave) und Diagnoseverbindung über Ethernet

Die Abbildung 84 zeigt den Fall, dass die cifX-Karte als Slave arbeitet.

#### Voraussetzungen zur Nutzung

- Die cifX-Karte in PC2 muss installiert und betriebsbereit sein, d. h. Firmware und Konfiguration müssen bereits auf die cifX-Karte geladen sein.
- Der Gerätetreiber (cifX Device Driver) muss installiert und gestartet sein.
- Das Serverprogramm (cifX TCP/IP-Server) muss gestartet sein.

Das cifX TCP/IP-Server-Programm ist auf der CIFX-DVD im Verzeichnis *Tools\cifXTCPServer\* und hat den Namen *cifXTCPServer.exe*. Das Programm muss nicht installiert, sondern braucht nur ausgeführt werden.



#### Hinweis:

1. Die in *Abbildung 83* dargestellte Verbindung ist ausschließlich für Diagnosezwecke nutzbar.

2. Ein Firmware-Download mit **SYCON.net** von PC 1 in die cifX-Karte in PC 2 kann nicht ausgeführt werden. Ein Firmware-Download in die cifX-Karte kann von PC 2 aus durchgeführt werden:

- mit dem Programm SYCON.net (Master or Slave), wie in Abbildung 80 auf Seite 164 dargestellt bzw.
- mit dem Programm netX Configuration Tool (only Slave) wie in Abbildung 81 auf Seite 165.

3. Ein Konfigurations-Download mit **SYCON.net** von PC 1 in die cifX-Karte in PC 2 kann nicht ausgeführt werden, weil die Konfigurationsdatei nicht auf dem PC gespeichert wird. Ein Konfigurations-Download in die cifX-Karte kann von PC 2 aus durchgeführt werden:

- mit dem Programm SYCON.net (Master or Slave) wie in Abbildung 80 auf Seite 164 dargestellt bzw.
- mit dem Programm netX Configuration Tool (only Slave) wie in Abbildung 81 auf Seite 165.

## 6.2 cifX Device Driver installieren

### 6.2.1 cifX Device Driver ab V1.0.0.0

Auf der CIFX-DVD liegt das Setup für den Treiber **cifX Device Driver** V1.0.0.0 im Verzeichnis: \Driver\Windows\cifX Device Driver Setup.exe

Im Setup ist alles enthalten.

- Für Windows<sup>®</sup> 7 erkennt das Setup, ob der 32 Bit-Treiber oder der 64 Bit-Treiber installiert werden muss.
- Das Setup installiert die INF-Dateien auf dem PC.

## 6.2.2 cifX Device Driver über Setup installieren

Sie können den cifX Device Driver <u>vor der Installation der Hardware</u> über das cifX Device Driver Setup installieren.



**Hinweis:** Wird der Treiber über das cifX Device Driver Setup installiert, heißt das, dass **zuerst der Treiber** installiert wird und erst **danach die Hardware**.

Um den **cifX Device Driver** vor der Installation der Hardware zu installieren, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Das cifX Device Driver-Setup starten.
- > Die cifX-Installations-DVD in das DVD-Laufwerk Ihres PCs einlegen.
- Im netx-Startbildschirm den Menüpunkt Software and Tools > cifX Drivers anklicken.
- > Den Ordner *Windows* anklicken.

Oder

- Auf der CIFX-DVD in das Verzeichnis [Laufwerksbuchstabe]:\Driver\ Windows\gehen.
- Das Setup per Doppelklick auf die Setup-Datei cifX device driver setup.exe starten.
- ✤ Das Fenster Wählen Sie eine Sprache aus erscheint.
- 2. Die Sprache wählen.
- 3. Den Treiber cifX Device Driver installieren.
- > Dazu den Anweisungen am Bildschirm folgen.
- ♣ Der cifX Device Driver InstallShield Wizard leitet Sie durch die Installation.

### 6.2.3 cifX Device Driver n a c h der Hardware installieren

 $\rightarrow$ 

**Hinweis:** Wird die Hardware installiert, wenn der **cifX Device Driver** noch nicht auf dem PC installiert ist, startet die Windows<sup>®</sup> Hardware-Erkennung und das Betriebssystem Windows<sup>®</sup> fragt nach dem Treiber. Dies ist die Vorgehensweise, wenn **zuerst die Hardware** installiert wird

und danach der Treiber.

Um den **cifX Device Driver** zu installieren, <u>nachdem die Hardware</u> installiert wurde, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Schalten Sie nach der Installation der cifX-Karte Ihren PC wieder ein.
- ➡ Windows<sup>®</sup> 2000, Windows<sup>®</sup> XP, Windows<sup>®</sup> Vista und Windows<sup>®</sup> 7 erkennen das PCI-basierte cifX-Karten automatisch.
- ⇒ Die Anzeige Neue Hardware gefunden erscheint und der Assistent für das Suchen neuer Hardware wird gestartet.
- 2. Nein, diesmal nicht wählen.
- Weiter > anklicken.
- 3. Wählen Sie Software von einer Liste oder bestimmten Quelle installieren.

Assistent für das Suchen neuer Hardware		
	Willkommen	
	Mit diesem Assistenten können Sie Software für die folgende Hardwarekomponente installieren: PCI Device	
	Falls die Hardwarekomponente mit einer CD oder Diskette geliefert wurde, legen Sie diese jetzt ein.	
	Wie möchten Sie vorgehen?	
	<ul> <li>Software <u>a</u>utomatisch installieren (empfohlen)</li> <li>Software von einer Liste oder bestimmten Quelle installieren (für fortgeschrittene Benutzer)</li> </ul>	
	Klicken Sie auf "Weiter", um den Vorgang fortzusetzen.	
	< <u>∠</u> urück <u>W</u> eiter > Abbrechen	

Abbildung 85: Assistent für das Suchen neuer Hardware - Softwarequelle angeben

- 4. Legen Sie jetzt die Installations-DVD ein.
- ➢ Weiter > anklicken.
- ✤ Der Assistent f
  ür das Suchen neuer Hardware fordert Sie auf, die Such- und Installationsoptionen zu w
  ählen.

Assistent für das Suchen neuer Hardware			
Wählen Sie die Such- und Installationsoptionen.			
Diese Quellen nach dem zutreffendsten Treiber durchsuchen			
Verwenden Sie die Kontrollkästchen, um die Standardsuche zu erweitern oder einzuschränken. Lokale Pfade und Wechselmedien sind in der Standardsuche mit einbegriffen. Der zutreffendste Treiber wird installiert.			
✓ Wechselmedien durchsuchen (Diskette, CD,)			
Eolgende Quelle ebenfalls durchsuchen:			
○ Nicht suchen, sondern den zu installierenden Treiber selbst wählen			
Verwenden Sie diese Option, um einen Gerätetreiber aus einer Liste zu wählen. Es wird nicht garantiert, dass der von Ihnen gewählte Treiber der Hardware am besten entspricht.			
< <u>∠</u> urück <u>W</u> eiter > Abbrechen			

Abbildung 86: Assistent für das Suchen neuer Hardware - Such- und Installationsoptionen wählen

- 5. Wählen Sie Diese Quelle nach dem zutreffenden Treiber durchsuchen.
- 6. Aktivieren Sie Wechselmedien durchsuchen (Diskette, CD,..).
- **Weiter >** anklicken.
- ✤ Die Treibersoftware f
  ür den cifX Device Driver wird installiert.



Abbildung 87: Assistent für das Suchen neuer Hardware - Software wird installiert (Beispiel cifX PCI-Geräte)



>> Der Assistent für das Suchen neuer Hardware zeigt an, dass die

Abbildung 88: Assistent für das Suchen neuer Hardware - Software wurde fertig installiert (Beispiel cifX PCI-Geräte)

< Zurück

Klicken Sie auf "Fertig stellen", um den Vorgang abzuschließen.

Fertig stellen

Abbrechen

- 7. Im Assistent für das Suchen neuer Hardware > Fertigstellen des Assistenten die Schaltfläche Fertig stellen anklicken.
- ✤ Die Installation des cifX Device Driver ist abgeschlossen.

- 8. Prüfen Sie im Geräte-Manager, ob Ihre cifX-Karte richtig installiert ist.
- Dazu den Geräte-Manager wie folgt öffnen: Desktop-Symbol Arbeitsplatz > rechte Maustaste Eigenschaften > Fenster Systemeigenschaften > Registerkarte Hardware > Schaltfläche Geräte-Manager.
- Prüfen Sie, ob die Ansicht Ihres Geräte-Managers dem markierten Bereich in der folgenden Ansicht entspricht.



Abbildung 89: Geräte-Manager > cifXPCI/PCIe Device - korrekt installiert (Beispiel cifX PCI-Geräte)



Hinweis: Die cifX-Karte muss noch konfiguriert werden.

## 6.3 CIFX 104 (ISA) installieren – Windows XP

**Voraussetzung:** Der CIFX Device Driver wurde auf dem verwendeten PC bereits installiert. Falls dies noch nicht der Fall ist, führen Sie das Setup-Programm **cifX Device Driver Setup.exe** aus. Dieses Setup installiert den Treiber und die benötigten INF-Dateien.

Führen Sie folgende Schritte aus, um eine CIFX 104-Karte zu installieren, d. h. den Speicherbereich und ggf. einen Interrupt beim Betriebssystem für die CIFX 104-Karte zu reservieren:

- 1. Hardware-Assistenten starten
- Klicken Sie auf Start > Systemsteuerung.
- Starten Sie dann **Hardware**

∌	Hardware-Assistent	
		Willkommen
		Mit diesem Assistenten können Sie:
		<ul> <li>Software f ür neue Hardware installieren</li> </ul>
		• Hardwareprobleme behandeln
		Falls die Hardware mit einer Installations-CD geliefert wurde, sollten Sie auf "Abbrechen" klicken, um diesen Assistenten zu schließen, und die CD des Herstellers zum Installieren dieser Hardware verwenden.
		Klicken Sie auf "Weiter", um den Vorgang fortzusetzen.
		< Zurück Weiter > Abbrechen

Klicken Sie auf Weiter >

- 2. Hardware-Assistent
- > Wählen Sie Ja, die Hardware wurde bereits angeschlossen

Hardware-Assistent		
Ist die Hardware angeschlossen?		
Wurde diese Hardware bereits an den Computer angeschlossen? ③ Ua, die Hardware wurde bereits angeschlossen ④ <u>N</u> ein, die Hardware wurde noch nicht angeschlossen		
< <u> Z</u> urück <u>W</u> eiter > Abbrechen		

- Klicken Sie auf Weiter >
- Schieben Sie den Scrollbalken ganz nach unten, um das Ende der Liste Installierte Hardware anzuzeigen.
- > Wählen Sie Neue Hardware hinzufügen

Hardware-Assistent			
Die folgende Hardware ist bereits auf dem Computer installiert.			
Wählen Sie ein installiertes Hardwaregerät aus der Liste, und klicken Sie auf "Weiter", um die Eigenschaften des Geräts oder die Problembehandlung für dieses Gerät anzuzeigen.			
Klicken Sie auf "Neue Hardware hinzufügen", um Hardware, die nicht in der Liste angezeigt wird, zu installieren.			
Installierte Hardware:			
👻 USB-Root-Hub			
😴 USB-Root-Hub			
CUSB-Root-Hub			
eter USB-Root-Hub			
SB-Verbundgerat			
< <u>∠</u> urück <u>W</u> eiter≻ Abbrechen			

Klicken Sie auf Weiter >
Wählen Sie Hardware manuell aus einer Liste wählen und installieren (für fortgeschrittene Benutzer)

Hardware-Assistent
Mit diesem Assistenten können Sie weitere Hardware installieren.
Mit diesem Assistenten kann automatisch nach neuer Hardware gesucht und diese installiert werden. Sie können aber auch eine Hardwarekomponente aus einer Liste wählen.
Wie möchten Sie vorgehen?
Nach neuer Hardwarekomponente automatisch suchen und installieren (empfohlen)
⊙ Hardware manuell aus einer Liste wählen und installieren (für fortgeschrittene Benutzer)
< <u>∠</u> urück <u>W</u> eiter > Abbrechen

- Klicken Sie auf Weiter >
- > Wählen Sie Alle Geräte anzeigen

Hardware-Assistent
Wählen Sie den Typ der zu installierenden Hardware aus der Liste.
Klicken Sie auf "Alle Geräte anzeigen", falls die Hardwarekomponente, die Sie hinzufügen möchten, nicht angezeigt wird. Allgemeine <u>H</u> ardwaretypen:
Alle Geräte anzeigen Anschlüsse (COM und LPT) Audio-, Video- und Gamecontroller Bandlaufwerke Bildbearbeitungsgeräte Drucker Grafikkarte Herkömmliche NT APM-Unterstützung

Klicken Sie auf Weiter >

- > Wählen Sie in der Liste der Hersteller > Hilscher GmbH
- Wählen Sie dann in der Liste der Modell > cifX ISA (16kB)

Hardware-Assistent	
Wählen Sie den für diese Ha	rdware zu installierenden Gerätetreiber.
Wählen Sie den Hersteller u "Weiter". Klicken Sie auf "D den erforderlichen Treiber ei	ind das Modell der Hardwarekomponente, und klicken Sie auf Datenträger'', wenn Sie über einen Datenträger verfügen, der nthält.
Hersteller Greenwich Instruments Ltd Hewlett Packard Hilscher GmbH HP	Modell citX ISA (16kB) OEM ISA (32kB)
Dieser Treiber ist nicht digi     Warum ist Treibersignierung wich	ital signiert! Datenträger
	< <u>Z</u> urück <u>W</u> eiter > Abbrechen

- Klicken Sie auf Weiter >
- 3. Installieren
- Klicken Sie auf Weiter >

Hardware-Ass	istent	
Die neue Ha	ardware kann jetzt installiert werden.	
Zu installie	erende Hardware:	
<b>H</b>	cit⊠ 104 (16kB ISA)	
Klicken Si	e auf "Weiter", um die neue Hardware zu installieren.	
	< <u>Z</u> urück <u>Weiter</u> >	Abbrechen

<sup>™</sup> Der cifX Device Driver wird installiert.

- 4. Fertig stellen oder Ressourcen ändern
- Wenn die CIFX 104-Karte f
  ür Speicheradresse D0000 gejumpert ist und kein Interrupt-Jumper auf der CIFX 104-Karte gesetzt ist (Polling), dann klicken Sie Fertig stellen.



- Wenn Sie Fertig stellen gewählt haben, dann führen Sie einen Neustart des PCs aus.
- Wenn die CIFX 104-Karte für eine andere Speicheradresse als D0000 gejumpert ist <u>und</u> kein Interrupt-Jumper auf der CIFX 104-Karte gesetzt ist (Polling), dann klicken Sie **Erweitert**. Fahren Sie im Abschnitt Speicherbereich bei Pollbetrieb wählen (Basiskonfiguration 0001) auf Seite 181 fort.
- Wenn die CIFX 104-Karte mit Interrupt betrieben werden soll, dann klicken Sie Erweitert. Fahren Sie im Abschnitt Speicherbereich und Interrupt wählen (Basiskonfiguration 0002) auf Seite 184 fort.

Speicherbereich bei Pollbetrieb wählen (Basiskonfiguration 0001)

Klicken Sie Manuell konfigurieren

Eigenschaften von Hardware-Assistent	<b>?</b> ×
Ressourcen	
cifX 104 (16kB ISA)	
<u>R</u> essourceneinstellungen: Dieses Gerät verwendet keine Ressourcen, da ein Fehler aufgetreten ist.	
Manuell <u>k</u> onfigur	ieren
OK Abt	prechen

- > Wählen Sie bei Einstellung basiert auf > Basiskonfiguration 0001.
- Markieren Sie Speicherbereich

Eigenschaften von Hardware-Assistent	<b>?</b> ×
Ressourcen	
citX ISA (16kB)	
<u>R</u> essourceneinstellungen:	
Ressourcentyp Einstellung	
Speicherbereich ?	
Einstellung basiert auf: Basiskonfiguration 0001	~
Automatisch konfigurieren Einstellung ände	ern
Gerätekonflikt:	
Keine Konflikte.	~
ОК АЫ	brechen

Klicken Sie Einstellungen ändern

> Stellen Sie den Speicherbereich ein, z. B. Adresse D8000



Klicken Sie OK

E	igenschaften von Hardware-Assistent 🛛 🤶
٢	Ressourcen
	citX ISA (16kB)
	Ressourceneinstellungen:
	Ressourcentyp Einstellung
	Speicherbereich 000D8000 - 000DBFFF
	Automatisch konfigurieren
	Keine Konflikte.

Klicken Sie OK

> Klicken Sie Fertig stellen.



> Führen Sie anschließend einen Neustart des PCs aus.

Speicherbereich und Interrupt wählen (Basiskonfiguration 0002)

Klicken Sie Manuell konfigurieren

Eigenschaften von Hardware-Assistent ?X
Ressourcen
citX 104 (16kB ISA)
<u>R</u> essourceneinstellungen: Dieses Gerät verwendet keine Ressourcen, da ein Fehler aufgetreten ist.
[Manuell <u>k</u> onfigurieren]
OK Abbrechen

- > Wählen Sie bei Einstellung basiert auf > Basiskonfiguration 0002.
- > Markieren Sie Speicherbereich

Eigenschaften von Hardware-Assistent	<b>?</b> ×
Ressourcen	
ciiX ISA (16kB)	
Ressourceneinstellungen:	
Ressourcentyp Einstellung	
Speicherbereich ?	
Einstellung basiert auf: Basiskonfiguration 0002	*
Automatisch konfigurieren	ern
Geratekonflikt:	
Keine Kontlikte.	
	~
ОК АЫ	brechen

Klicken Sie Einstellungen ändern

> Stellen Sie den Speicherbereich ein, z. B. Adresse D8000



- Klicken Sie OK
- > Wählen Sie IRQ

Eigenschaften von Hardware-Assistent	?×
Ressourcen	
citX ISA (16kB)	
<u>R</u> essourceneinstellungen:	
Ressourcentyp Einstellung	
Speicherbereich 000D8000 - 000DBFFF	
Einstellung <u>b</u> asiert auf: Basiskonfiguration 0002	~
Automatisch konfigurieren Einstellung ändern Gerätekonflikt:	<b></b>
Keine Konflikte.	~
OK Abbre	chen

Klicken Sie Einstellungen ändern

۶	Stel	ler	n Sie	den I	nterr	upt ei	n, z.	B. In	terru	pt 11
	Unt	erb	rechu	ngsanf	order	ung (IR	Q) be	arbeite	en ?	X
	Gel (IRI	ben Q)'' I	Sie den ür diese	gewüns s Gerät (	chten W ein.	/ert für ''l	Unterbre	echungs	anforder	ung
	Sie Au: Auf	kön swał	inen ein hl des nä d Abwäi	en bestin ächsten g rtspfeils v	nmten W gültigen vählen.	/ert ange Werts) o	eben (zu der den	ur automa ∖Wert mi	atischen it Hilfe di	es
	Re	ssou	irce ist fi	olgender	i unterge	eordnete	n Gerät	en zugei	ordnet:	
	<u>W</u> e	ert:	11				*			
	K	.onfli	ktinform	ationen-						
	D S	lie g iyste	ewählte mkomp	Einstellu onente ir	ing steh Konflik	t mit kein t.	ier ande	eren		
		Es lie	egen ke	ine Gerä	tekonflik	te vor.				
						_				
							OK	Ab	brechen	

➢ Klicken Sie OK

Eigenschaften von Hardware-Assistent 🔹 🕐 🔀
Ressourcen
it≍ ISA (16kB)
<u>R</u> essourceneinstellungen:
Ressourcentyp Einstellung
Speicherbereich 000D8000 - 000DBFFF
Einstellung <u>b</u> asiert auf: Basiskonfiguration 0002
Automatisch konfigurieren Einstellung ändern
Keine Konflikte.
OK Abbrechen

➢ Klicken Sie OK

> Klicken Sie Fertig stellen.



> Führen Sie anschließend einen Neustart des PCs aus.

#### Prüfen Sie im Geräte-Manager, ob die cifX ISA richtig installiert ist

- Öffnen Sie dazu den Geräte-Manager wie folgt: Desktop-Symbol Arbeitsplatz > rechte Maustaste Eigenschaften > Fenster Systemeigenschaften > Registerkarte Hardware > Schaltfläche Geräte-Manager.
- Prüfen Sie, ob die Ansicht Ihres Geräte-Managers der folgenden Ansicht entspricht, d. h. cifX ISA (16kB) erscheint.



Ein Ausrufezeichen wird bei cifX ISA (16kB) angezeigt

- Wenn bei cifX ISA (16kB) ein Ausrufezeichen mit angezeigt wird, dann liegt entweder ein Ressourcenkonflikt vor oder die angeforderten Ressourcen stehen nicht zur Verfügung.
- Wählen Sie dann aus dem Kontextmenü auf cifX ISA (16kB) den Eintrag Eigenschaften.
- Wählen Sie den Tab **Ressourcen**.
- Ändern Sie die Einstellung für den Speicherbereich bzw. für den Interrupt mit Manuell konfigurieren, wie in Abschnitt Speicherbereich bei Pollbetrieb wählen (Basiskonfiguration 0001) auf Seite 181 bzw. in Abschnitt Speicherbereich und Interrupt wählen (Basiskonfiguration 0002) auf Seite 184 beschrieben.

# 6.4 CIFX 104 (ISA) installieren – Windows 7

**Voraussetzung:** Der CIFX Device Driver wurde auf dem verwendeten PC bereits installiert. Falls dies noch nicht der Fall ist, führen Sie das Setup-Programm **cifX Device Driver Setup.exe** aus. Dieses Setup installiert den Treiber und die benötigten INF-Dateien.

Führen Sie folgende Schritte aus, um eine CIFX 104-Karte zu installieren, d. h. den Speicherbereich und ggf. einen Interrupt beim Betriebssystem für die CIFX 104-Karte zu reservieren:

1. Start öffnen

≻



- 2. Gerätemanager suchen und starten
- > Geben Sie Gerätemanager in das Suchfeld ein

₽ [	
	Systemsteuerung (3)
	📾 Geräte und Drucker anzeigen
	ka Geräte-Manager
	📇 Gerätetreiber aktualisieren
	O Weiters Freeboicse anzeigen
	Gerätemanager × 🖲 Herunterfahren 🔸

- Klicken Sie auf Gerätemanager
- ✤ Der Gerätemanager startet

- 3. Legacyhardware hinzufügen
- Klicken Sie im Gerätemanager auf ein Element in der Baumdarstellung, z.
   B. auf das oberste Element.
- > Wählen Sie das Menü Aktion > Legacyhardware hinzufügen



- ✤ Der Hardware-Assistent startet
- 4. Hardware-Assistent
- Klicken Sie Weiter >



Wählen Sie Hardware manuell aus einer Liste wählen und installieren (für fortgeschrittene Benutzer)

ardwa	re
Mit	diesem Assistenten können Sie weitere Hardware installieren.
	Mit diesem Assistenten kann Hardware gesucht und automatisch installiert werden. Sie können aber auch eine Hardwarekomponente aus einer Liste auswählen.
	Wie möchten Sie vorgehen?
	Hardwarekomponente automatisch suchen und installieren (empfohlen)
	Hardware manuell aus einer Liste wählen und installieren (für fortgeschrittene Benutzer)
	Zurück Weiter > Abbrechen

- Klicken Sie Weiter >
- > Wählen Sie Alle Geräte anzeigen

Klicken Sie auf "Alle Geräte anzeigen", falls die Hardwarekomp	onente, die Sie hinzufügen
möchten, nicht angezeigt wird.	
Gängige <u>H</u> ardwaretypen:	
Alle Geräte anzeigen	*
TAnschlüsse (COM & LPT)	E
🛋 Audio-, Video- und Gamecontroller	
📇 Bandlaufwerke	
a Bildverarbeitungsgeräte	
n Drucker	
National State Sta	
IDE ATA/ATAPI-Controller	
🚌 IEEE 1284.4-Geräte	· •

Klicken Sie Weiter >

- > Warten Sie, bis Windows die Liste erstellt hat. Das dauert etwas.
- > Wählen Sie in der Liste der **Hersteller** > **Hilscher GmbH**
- Wählen Sie dann in der Liste der Modell > cifX ISA (16kB)

Wählen Sie den Herstell "Weiter". Klicken Sie auf erforderlichen Treiber e	er und das Modell der Hardwarekomponente, und klicken Sie auf "Datenträger", wenn Sie über einen Datenträger verfügen, der den nthält.
Hersteller Hauppauge Computer Works! Hilscher GmbH HP FFF 1667 Compatible ACTs f III +	Modell
Dieser Treiber verfügt über e	ine Da <u>t</u> enträger

- Klicken Sie Weiter >
- Klicken Sie Weiter >

Hardware	
Die neue Ha	rdware kann jetzt installiert werden.
Zu instal	lierende Hardware:
<u></u>	cifX ISA (16kB)
Klicken S	ie auf "Weiter", um die neue Hardware zu installieren.
	< <u>Z</u> urück <u>Weiter</u> Abbrechen

- 5. Installieren
- Wenn Windows eine Sicherheitsabfrage anzeigt, dann Klicken Sie Installieren.
- <sup>™</sup> Der cifX Device Driver wird installiert.
- 6. Fertig stellen oder Ressourcen ändern
- Wenn die CIFX 104-Karte f
  ür Speicheradresse D0000 gejumpert ist und kein Interrupt-Jumper auf der CIFX 104-Karte gesetzt ist (Polling), dann klicken Sie Fertig stellen.

Fertigstellen des Assistenten
Folgende Hardwarekomponenten wurden installiert: cifX ISA (16kB) Die Software für dieses Gerät ist jetzt installiert, funktioniert jedoch möglicherweise nicht richtig. Die Einstellungen für das Gerät können nicht bestimmt werden. Lesen Sie in der Gerätedokumentation nach und legen Sie die Konfiguration über das Ressourcenregister fest. (Code 34)
Ressourcen für diese Hardware anzeigen oder ändern (Erweitert) Klicken Sie auf "Fertig stellen", um den Vorgang abzuschließen.

- Wenn Sie Fertig stellen gewählt haben, dann führen Sie einen Neustart des PCs aus.
- Wenn die CIFX 104-Karte für eine andere Speicheradresse als D0000 gejumpert ist <u>und</u> kein Interrupt-Jumper auf der CIFX 104-Karte gesetzt ist (Polling), dann klicken Sie **Ressourcen für diese Hardware anzeigen oder ändern (Erweitert)**. Fahren Sie im Abschnitt *Speicherbereich bei Pollbetrieb wählen (Basiskonfiguration 0001)* auf Seite 181 fort.
- Wenn die CIFX 104-Karte mit Interrupt betrieben werden soll, dann klicken Sie Ressourcen für diese Hardware anzeigen oder ändern (Erweitert). Fahren Sie im Abschnitt Speicherbereich und Interrupt wählen (Basiskonfiguration 0002) auf Seite 184 fort.

Speicherbereich bei Pollbetrieb wählen (Basiskonfiguration 0001)

Klicken Sie Manuell konfigurieren



- > Deaktivieren Sie Automatisch konfigurieren
- > Wählen Sie bei Einstellung basiert auf > Basiskonfiguration 0001.
- Markieren Sie Speicherbereich



Klicken Sie Einstellungen ändern

Stellen Sie den Speicherbereich ein, z. B. Adresse D8000



Klicken Sie OK

cifX ISA (16	<b)< th=""><th></th></b)<>	
Ressourceneinstellun	ien:	
Ressourcentyp	Einstellung	
E Speicherbereich	000D8000 - 000DBFFF	
Gerätekonflikt:	Automatisch konfigurieren	Einstellung ändem
Keine Konflikte.		

➢ Klicken Sie OK

Klicken Sie Fertig stellen.



> Führen Sie anschließend einen Neustart des PCs aus.

Speicherbereich und Interrupt wählen (Basiskonfiguration 0002)

Klicken Sie Manuell konfigurieren



- > Deaktivieren Sie Automatisch konfigurieren
- > Wählen Sie bei Einstellung basiert auf > Basiskonfiguration 0002.
- Markieren Sie Speicherbereich



Klicken Sie Einstellungen ändern

Stellen Sie den Speicherbereich ein, z. B. Adresse D8000



- Klicken Sie OK
- > Wählen Sie IRQ

Eigenschaften von Hardware
Ressourcen
cifX ISA (16kB)
Ressourceneinstellungen:
Ressourcentyp Einstellung
Speicherbereich 000D8000 - 000DBFFF
Einstellung <u>b</u> asiert auf: Basiskonfiguration 0002 -
Automatisch konfigurieren Einstellung ändem
<b></b>
OK Abbrechen

Klicken Sie Einstellungen ändern

Stellen Sie den Interrupt ein, z. B. Interrupt 11



Klicken Sie OK

Eigenschaften von Har	dware	?
Ressourcen		
cifX ISA (16	kB)	
<u>R</u> essourceneinstellun	gen:	
Ressourcentyp	Einstellung	
Speicherbereich	000D8000 - 000DBFFF 0x0000000B (11)	
Einstellung <u>b</u> asiert auf	Basiskonfiguration 0002	
	] A <u>u</u> tomatisch konfigurieren	Einstellung ändem.
Gerätekonflikt:		
Keine Konflikte.		
		OK Abbrech

➢ Klicken Sie OK

Klicken Sie Fertig stellen.



> Führen Sie anschließend einen Neustart des PCs aus.

#### Prüfen Sie im Geräte-Manager, ob die cifX ISA richtig installiert ist

- Öffnen Sie den Geräte-Manager
- Prüfen Sie, ob die Ansicht Ihres Geräte-Managers der folgenden Ansicht entspricht, d. h. cifX ISA (16kB) erscheint.

▲ ♀ cifX Communication Interface ↓ cifX ISA (16kB)

Ein Ausrufezeichen wird bei cifX ISA (16kB) angezeigt

- Wenn bei cifX ISA (16kB) ein Ausrufezeichen mit angezeigt wird, dann liegt entweder ein Ressourcenkonflikt vor oder die angeforderten Ressourcen stehen nicht zur Verfügung.
- Wenn bei cifX ISA (16kB) ein Ausrufezeichen angezeigt wird, dann liegt entweder ein Ressourcenkonflikt vor oder die angeforderten Ressourcen stehen nicht zur Verfügung.
- Wählen Sie dann aus dem Kontextmenü auf cifX ISA (16kB) den Eintrag Eigenschaften.
- Wählen Sie den Tab **Ressourcen**.
- Ändern Sie die Einstellung für den Speicherbereich bzw. für den Interrupt mit Manuell konfigurieren, wie in Abschnitt Speicherbereich bei Pollbetrieb wählen (Basiskonfiguration 0001) auf Seite 181 bzw. in Abschnitt Speicherbereich und Interrupt wählen (Basiskonfiguration 0002) auf Seite 184 beschrieben.

# 6.5 netX Configuration Tool installieren

Nachdem der **cifX Device Driver** installiert ist starten Sie das netX Configuration Tool-Setup-Programm, um das **netX Configuration Tool** zu installieren.



**Hinweis:** Das Installationsprogramm für das **netX Configuration Tool** ist nur in englischer Sprache verfügbar.

Dazu:

- Schließen Sie alle Programme!
- Legen Sie die CIFX-DVD in das lokale DVD-Laufwerk ein.
- Starten Sie im Verzeichnis Software das netX Configuration Tool-Setup-Programm und führen Sie die Installationsschritte aus, entsprechend der Anweisungen am Bildschirm.

Oder:

- > Wählen Sie **netX Configuration Tool** des Autostart-Menüs.
- ✤ Das Programm netX Configuration Tool wird installiert.

### 6.5.1 Bediener-Manual und Online-Hilfe



Eine Beschreibung zur Bedieneroberfläche des Konfigurationsprogramms netX Configuration Tool sowie zur Konfiguration und Diagnose von cifX-Slave-Geräten mithilfe dieses Werkzeugs finden Sie im Bediener-Manual, netX Configuration Tool für cifX und comX, Konfiguration von Real-Time-Ethernet- und Feldbus-Geräten (cifX\_comX Configuration by netX Configuration Tool OI XX DE.pdf) auf der cifX-DVD zu Ihrem Gerät oder über www.hilscher.com.

Das netX Configuration Tool enthält eine integrierte Online-Hilfe.

Um die Online-Hilfe im netX Configuration Tool aufzurufen, klicken Sie auf die Hilfe-Schaltfläche oder drücken Sie die Taste F1.

### 6.5.2 netX Configuration Tool deinstalieren

Um das netX Configuration Tool zu deinstallieren:

- Start > Systemsteuerung > Software wählen.
- > In der Liste beim Eintrag netX Configuration Tool Entfernen drücken.
- > Die folgende Sicherheitsabfrage mit **Ja** beantworten.
- ✤ netX Configuration Tool wird deinstalliert.

# 6.6 SYCON.net installieren

Zur Installation der Konfigurationssoftware SYCON.net:

- Schließen Sie alle Programme!
- > Legen Sie die CIFX-DVD in das lokale DVD-Laufwerk.
- Starten Sie im Verzeichnis Software das SYCON.net-Setup-Programm SYCONnet netX setup.exe.

Oder:

> Wählen Sie SYCON.net des Autostart-Menüs.

 $\rightarrow$ 

**Hinweis:** Unter Windows<sup>®</sup> 2000 und Windows<sup>®</sup> XP benötigen Sie Administratorrechte zur Installation!

- > Wählen Sie aus dem Startbildschirm **System Installation**.
- ✤ Das Installationsprogramm fragt, welche Komponenten installiert werden sollen.
- > Beantworten Sie diese Fragen mit **Ja** bzw. **Nein**.

## 6.6.1 Schritte zur SYCON.net-Installation

1. Setup-Sprache wählen



Abbildung 90: SYCON.net Setup Sprachauswahl

- ➢ Wählen Sie eine Setup-Sprache aus
- ➢ Klicken Sie auf OK.
- 2. Installation fortsetzen

SYCON.net for netX -	InstallShield Wizard
<b>N</b>	Willkommen beim InstallShield Wizard für SYCON.net for netX
<u> </u>	Der InstallShield(R) Wizard wird SYCON.net for netX, Version 1.210.100611.3911 auf Ihrem Computer installieren. Klicken Sie auf "Weiter", um fortzufahren.
	WARNUNG: Dieses Programm ist durch Copyright und internationale Verträge geschützt.
	< Zurück Weiter > Abbrechen

Abbildung 91: SYCON.net Installationsinformation

> Klicken Sie auf **Weiter** >, um die Installation fortzusetzen.

3. Wichtige Änderungen in SYCON.net lesen

ĺ	SYCON.net for netX - InstallShield Wizard 🛛 🔀
	Wichtige Information           Bitte lesen Sie nachfolgende Information sorgfältig durch.
	Wichtige Änderungen in SYCON.net
	Bitte sorgfältig lesen, da hierin für Sie wichtige Informationen zu Änderungen von SYCON.net enthalten sind.
	Übersicht
	1. Betrifft alle Geräte
	1.1. Neuer Treiber für serielle/TCP/USB Schnittstelle
	2. Betrifft: PC-Karten CIFX und Communication Module COMX
	2.1. SERCOS III Slave Firmware
	2.2 BROEINET IO Davica Eirmwara
	💽 Ich habe die Informationen gelesen.
	🔘 Ich habe die Informationen nicht gelesen.
1	< <u>Z</u> urück <u>W</u> eiter > Abbrechen

Abbildung 92: Wichtigen Änderungen in SYCON.net

- > Lesen Sie die wichtigen Änderungen in SYCON.net sorgfältig durch.
- Wählen Sie Ich habe die Informationen gelesen, wenn Sie sich die wichtigen Änderungen durchgelesen haben.
- ▶ Klicken Sie auf **Weiter** >, um die Installation fortzusetzen.

⋟

4. Lizenzvereinbarung akzeptieren

i	F SYCON.net for netX - InstallShield Wizard	×			
	Lizenzvereinbarung Bitte lesen Sie nachfolgende Lizenzvereinbarung sorgfältig durch.				
		_			
	HILSCHER SOFTWARE LIZENZVERTRAG (FÜR DEUTSCHLAND)	^			
	Dieses Dokument ist ein rechtsgültiger Vertrag zwischen Ihnen und der Hilscher Gesellschaft für Systemautomation mbH, ("Hilscher").				
	Bitte lesen Sie diesen Lizenzvertrag sorgfältig durch bevor Sie die Software installieren und benutzen. Wenn Sie die Software installieren und in Teilen oder vollständig verwenden, akzeptieren Sie alle Bestimmungen dieses Vertrages.				
	Wenn sie sich mit diesen Bedingungen nicht einverstanden erklären, installieren sie die Software nicht, bringen Sie sie statt dessen zu uns oder dem Händler zurück, bei dem Sie sie erworben haben, zwecks Rückerstattung des Kaufpreises.				
	💽 Ich akzentiere die Bedingungen der Lizenzvereinharung				
	OIch lehne die Bedingungen der Lizenzvereinbarung ab				
Tr	TostallChield				
11	< <u>Z</u> urück <u>W</u> eiter > Abbrechen				

Abbildung 93: SYCON.net Lizenzvereinbarung

- Wählen Sie Ich akzeptiere die Bedingungen der Lizenzvereinbarung, wenn Sie dieser zustimmen.
- > Klicken Sie auf Weiter >, um die Installation fortzusetzen.

5. Benutzerinformationen eingeben

🔀 SYCON. net for netX - InstallShield Wizard	
Benutzerinformationen Geben Sie bitte Ihre Informationen ein.	
Benutzername:	
Benutzername	
Organisation:	
Organisation	
Diese Anwendung wird installiert für:	zer)
< <u>Z</u> urück <u>W</u> ei	ter > Abbrechen

Abbildung 94: SYCON.net Benutzerinformationen

- > Geben Sie den Benutzernamen und Organisation ein.
- Wählen Sie den Anwenderbereich aus, f
  ür den die Software installiert werden soll.
- > Klicken Sie auf **Weiter** >, um die Installation fortzusetzen.

6. Installationsumfang festlegen

😼 SYCON.net for netX - InstallShield Wizard 🛛 🛛 🔀
Setuptyp Wählen Sie den Setuptyp, der Ihren Erfordernissen am besten entspricht.
Bitte einen Setuptyp auswählen. <b>Vollständig</b> Alle Programmfeatures werden installiert. (Benötigt den meisten Speicherplatz).
Angepasst     Wählen Sie aus, welche Programmfeatures installiert werden sollen     und wo diese abgespeichert werden sollen. Empfohlen für erfahrene     Anwender.
InstallShield

Abbildung 95: SYCON.net Installationsumfang

- Wählen Sie Vollständig, wenn der komplette Umfang installiert werden soll.
- > Klicken Sie auf Weiter >, um die Installation fortzusetzen.

7. Installation durchführen

👹 SYCON.net for netX - InstallShield Wizard	×
Bereit das Programm zu installieren Der Assistent ist bereit, die Installation zu beginnen.	
Klicken Sie "Installieren", um mit der Installation zu beginnen. Klicken Sie auf "Zurück", wenn Sie Ihre Installationseinstellungen überprüfen oder ändern wollen. Klicken Sie auf "Abbrechen", um den Assistenten zu beenden.	
InstallShield < Zurück Installieren Abbrechen	

Abbildung 96: SYCON.net Installationsstart

- > Klicken Sie auf Installieren, um die Installation durchzuführen
- ✤ Die Komponenten werden installiert. Dies dauert einige Minuten.

🛃 SYCON.	net for netX - InstallShield Wizard 📃 🗖 🔀
<b>Installati</b> Die ausg	on von SYCON.net for netX ewählten Programfeatures werden installiert.
i 🖗	Bitte warten Sie während der InstallShield Wizard SYCON.net for netX installiert. Dies kann einige Minuten dauern. Status:
InstallShield -	< <u>Z</u> urück <u>W</u> eiter > <b>Abbrechen</b>

Abbildung 97: SYCON.net Installationsfortschritt

8. Installation abschließen



Abbildung 98: SYCON.net Installationsabschluss

- > Klicken Sie auf **Fertigstellen**, um die Installation abzuschließen
- P→ Die Software ist installiert.

## 6.7 Slot-Nummer (Karten-ID) im cifX Device Driver Setup

Nur bei:

CIFX 50-DP, CIFX 50-CO, CIFX 50-DN, CIFX 50E-DP, CIFX 50E-CO, CIFX 50E-DN und CIFX 50-2ASM.

Dieser Abschnitt beschreibt, wie die **Slot-Nummer (Karten-ID)** im cifX Device Driver Setup Programm angezeigt wird.

Voraussetzung: An der cifX-Karte wurde bereits eine **Slot-Nummer (Karten-ID)** zwischen 1 und 9 eingestellt (vgl. Abschnitt *Drehschalter für Slot-Nummer (Karten-ID)*, auf Seite 254).

Die folgende Beschreibung verwendet für **Slot-Nummer (Karten-ID)** den Wert "1".

- 1. cifX Setup-Programm in der Systemsteuerung öffnen
- > Start > Systemsteuerung wählen.
- > Doppelklick auf das Symbol cifX Setup.
- ✤ Das cifX Driver Setup-Programm wird gestartet.
- 2. cifX wählen
- > Unter Device List > Active Devices den cifX0 oder cifX1 wählen.
- Pas Feld Slot Number zeigt die Slot-Nummer (Karten-ID) für die cifX-Karte an. Die Slot-Nummer (Karten-ID) hat hier den Wert "1".

🌆 cifX Driver Setup	Utility					
<u>File D</u> evice D <u>r</u> iver <u>?</u>						
Device List About Active Devices CifX0	Slot Number: Device Number: Serial Number: Alias:	1 1250410 20148		Base Address: Interrupt Number: Use <u>I</u> nterrupt: Enable DMA:	0xFE7F0000 18	
	Use loadable Mod	lules: T			Select File	
DevNr/SN SlotNr			ОК	Cancel	Apply	Help
		This o	levice can only	/ be configured throug	gh Slot Number (1)	. //

Abbildung 99: Slot-Nummer (Karten-ID) im cifX Device Driver Setup

Oder:

- 3. Auf die Darstellung SlotNr umschalten
- > Unter **Device List** auf **SlotNr** klicken.
- > Unter **Device List** auf **Slot 1** klicken.

🐜 cifX Driver Setup	Utility				
<u>File D</u> evice D <u>r</u> iver <u>?</u>					
Device List 📃					
About	Slot Number: 1		Use <u>I</u> nterr	upt:	
CH#0	<u>A</u> lias:		Enable <u>D</u>	MA:	
CH#1	Current Devices:				
CH#2 CH#3	Device	DevNr	SerNr	PhysAddr	1
CH#4	cifX0	1250410	20148	0xFE7F0000	
CH#5					
Slot 2					
Slot 3					
Slot 5					
📄 Slot 6 📄 Slot 7	Use loadable Modules	· 🗖			
Slot 8	rcX base firmware			Select <u>F</u> ile	
DevNr/SN SlotNr		, 			
			OK Cancel	Apply	Help

Abbildung 100: Slot-Nummer (Karten-ID) im cifX Device Driver Setup, "SlotNr" gewählt

## 6.8 DMA-Modus im cifX Device Driver Setup aktivieren

Dieser Abschnitt beschreibt, wie der **DMA-Modus** im cifX Device Driver Setup Programm aktiviert wird.

Fall 1: An der cifX-Karte wurde bereits eine **Slot-Nummer (Karten-ID)** mit einem Wert zwischen 1 und 9 eingestellt (vgl. Abschnitt *Drehschalter für Slot-Nummer (Karten-ID)*, auf Seite 254).

Fall 2: An der cifX-Karte wurde bereits eine **Slot-Nummer (Karten-ID)** mit dem Wert 0 eingestellt oder die cifX-Karte verfügt nicht über einen **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)**.

Die folgende Beschreibung geht von Fall 1 aus und verwendet für **Slot-Nummer (Karten-ID)** den Wert "1".

- 1. Auf die Darstellung SlotNr umschalten
- Unter Device List auf SlotNr klicken.
- Unter Device List auf Slot 1 klicken.
- 2. DMA-Modus aktivieren
- > Enable DMA anhaken.

🏣 cifX Driver Setup	Utility				
<u>File D</u> evice D <u>r</u> iver <u>?</u>					
Device List 📃					
About	Slot Number: 1		Use Interr	rupt:	
Slot 1	biocryamber,				
CH#0	<u>A</u> lias:		Enable <u>D</u>	<u>2</u> MA: I <b>⊻</b>	
CH#1	Current Devices:				
CH#2	Davias	Devikle	Caublu	Dhundada	
CH#3	cifX0	1250410	20148		
CH#5	Cino	1200110	20110	0.1 211 0000	
Slot 2					
Slot 3					
🚞 Slot 4					
🚞 Slot 5	1				
🚞 Slot 6		. –			
📄 Slot 7	Use loadable modules	· L			
Slot 8	rcX base firmware			Select File	
Slot 9		1			
DevNr/SN SlotNr					
				Apply	Help
				Vidde	quert

Abbildung 101: DMA-Modus im cifX Device Driver Setup aktivieren

- 3. Einstellungen übernehmen
- > Apply anklicken
- ✤ Der DMA-Modus wurde aktiviert.
#### 6.9 Slot-Nummer (Karten-ID) in der Konfigurationssoftware

Nur bei:

CIFX 50-DP, CIFX 50-CO, CIFX 50-DN, CIFX 50E-DP, CIFX 50E-CO, CIFX 50E-DN und CIFX 50-2ASM.

In der Gerätezuordnung erscheint in der Spalte Slotnummer die an der cifX-Karte über den Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID) eingestellte Slot-Nummer (Karten-ID).

Die Angabe **n/a** bedeutet, dass die **Slot-Nummer (Karten-ID)** nicht vorhanden ist. Dies ist der Fall, wenn die cifX-Karte keinen **Drehschalter Slot-Nummer** (Karten-ID) hat bzw. bei cifX-Karten mit **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)**, der Drehschalter auf den Wert 0 (Null) eingestellt ist.

Device	Hardware Port 0/1/2/3	Slot number	Serial number	Driver	Channel Protocol	Access path
CIFX 50-DP	-/-/PROFIBUS/-	n/a	20031	CIFX Device Driver	PROFIBUS-DP Master	\cifX3_Ch0
CIFX 50-DP	-/-/PROFIBUS/-	1	20148	CIFX Device Driver	PROFIBUS-DP Master	\cifX0_Ch0

Abbildung 102: Slot-Nummer (Karten-ID) in der Konfigurationssoftware

Parameter	Bedeutung	Wertebereich / Wert
Slotnummer	Zeigt die an der cifX-Karte über den Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID) eingestellte Slot-Nummer (Karten-ID) an.	1 bis 9, n/a
	Die Angabe <b>n/a</b> bedeutet, dass die <b>Slot-Nummer (Karten-ID)</b> nicht vorhanden ist. Dies ist der Fall, wenn die cifX-Karte keinen <b>Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)</b> hat bzw. bei cifX-Karten mit <b>Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)</b> , der Drehschalter auf den Wert 0 (Null) eingestellt ist.	

Tabelle 46: Slot-Nummer (Karten-ID) in der Gerätezuordnung

# 7 Fehlersuche

# 7.1 Hinweise zur Problemlösung

Beachten Sie bitte im Fall eines Fehlers oder einer Störung die folgenden Hinweise zur Problemlösung:

#### **Allgemein**

Prüfen Sie, ob die Vorraussetzungen für den Betrieb der cifX-Karte erfüllt sind.



Wichtig: Aktualisieren Sie ältere Versionen des cifX Device Driver unbedingt auf den Versionsstand V1.0.x.x.

Weitere Angaben hierzu finden Sie im Abschnitt Voraussetzungen für den Betrieb auf Seite 48.

#### <u>Kabel</u>

> Prüfen Sie, dass die Pin-Belegung des verwendeten Kabels richtig ist.

#### **Konfiguration**

Prüfen Sie, dass die Konfiguration im Master zur Konfiguration des Slaves passt.

#### Diagnose mit dem netX Configuration Tool

Mit dem Menü **netX Configuration Tool > Diagnose** werden die Diagnoseinformationen des Gerätes angezeigt. Die angezeigten Diagnoseinformationen sind abhängig von dem verwendeten Protokoll.

#### Diagnose mit der Konfigurationssoftware SYCON.net

Mit dem Menü **Online > Diagnose** werden die Diagnoseinformationen des Gerätes angezeigt. Die angezeigten Diagnoseinformationen sind abhängig von dem verwendeten Protokoll.



**Hinweis:** Genauere Informationen über die Gerätediagnose und deren Funktionen finden Sie im Bedienermanual des entsprechenden Feldbus-Systems. Siehe Abschnitt *Dokumentationen cifX-Karten* auf Seite 25.

# 8.1 Übersicht LEDs

LED		Bezeichnung nach Feldbus-System							
	PROFIBUS DP (1 Duo-LED)	<b>PROFIBUS DP</b> (1 Duo-LED/Kanal bei 2-Kanal-Geräten)	<b>PROFIBUS DP</b> (2 LEDs, bei älteren Hardware-Revisionen)	<b>CANopen</b> (1 Duo-LED)	<b>CANopen</b> (2 LEDs, bei älteren Hardware-Revisionen)	DeviceNet (1 Duo-LED)	<b>AS-Interface (Master)</b> (1 Duo-LED/CH)	<b>CompoNet (Slave)</b> (2 Duo-LEDs)	<b>CC-Link (Slave)</b> (2 LEDs)
Systemstatus (gelb/grün)	SYS	SYS	SYS	SYS	SYS	SYS	SYS	SYS	SYS
Kommuni- kations status 1 (rot/grün)	COM Kommuni kations- status	COM1 Kommuni kations- status 1	STA Status, nur grün	CAN CANopen Status	RUN Run, nur grün	MNS Modul- netzwerk- status	CH1 Chan- nel 1	MS Modul- status	L RUN/ L Run
Kommuni- kations status 2 (rot/grün)	-	COM2 Kommuni kations- status 2	ERR Error, Fehler, nur rot	-	ERR Error, Fehler, nur rot	-	CH2 Chan- nel 2	NS Netzwerk status	L ERR L Error

Tabelle 47: Übersicht LEDs nach Feldbus-System

## 8.2 PROFIBUS-DP- und CANopen: 1 bzw. 2 LEDs

In der nachfolgenden Tabelle sind cifX-Karten mit 1 bzw. 2 Kommunikationsstatus-LEDs aufgeführt. Die aktuelle Hardware-Revision der Geräte ist jeweils mit 1 Kommunikationsstatus-LED ausgestattet bzw. die ältere jeweils mit 2 Kommunikationsstatus-LEDs.

cifX-Karte	1 LED ab Hardware- Revision (aktuell)	2 LEDs bis Hardware- Revision (älter)
CIFX 50-DP	4	3
CIFX 50E-DP	3	2
CIFX 50-CO	4	3
CIFX 50E-CO	2	1

Tabelle 48: Hardware-Revision mit 1 bzw. 2 Kommunikationstatus-LEDs

# 8.3 System-LED

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der System-LED beschrieben.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung
SYS	YS Duo LED gelb/grün		
	<mark>)</mark> (gelb)	Dauernd ein	Bootloader netX (= Romloader) wartet auf Second Stage Bootloader
	orün/gelb)	Blinkend gelb/grün	Second Stage Bootloader wartet auf Firmware
	🥥 (grün)	Ein	Betriebssystem läuft
	(aus)	Aus	Versorgungsspannung für das Gerät fehlt oder Hardwaredefekt.

Tabelle 49: System-LED

## 8.4 LEDs PROFIBUS-DP-Master

#### 8.4.1 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LEDs für die cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des PROFIBUS DP-Master-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung
cifX-Karte m	it 1 Kommu	nikations-LED (akt	uelle Hardware-Revision)
СОМ	Duo-LED r	ot/grün	
-	🥥 (grün)	Azyklisch blinkend	Keine Konfiguration oder Stack-Fehler
	🤵 (grün)	Zyklisch blinkend	Profibus ist konfiguriert, aber Buskommunikation noch nicht freigegeben von der Application
	🥥 (grün)	Ein	Kommunikation zu allen Slaves hergestellt
	(rot)	Zyklisch blinkend	Kommunikation zu mindestens einem Slave unterbrochen
	(rot)	Ein	Kommunikation zu allen/einem Slave unterbrochen

Tabelle 50: LEDs PROFIBUS DP-Master – 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)



Hinweis: Bei 2-Kanalgeräten arbeitet pro Kanal 1 Kommunikations-LED.

#### 8.4.2 2 Kommunikations-LEDs(ältere Hardware-Revisionen)

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LEDs für die cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des PROFIBUS DP-Master-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung	
cifX-Karte mit 2 Kommunikations-LEDs (ältere Hardware-Revisionen)				
STA	LED grün			
	🔵 (grün)	Azyklisch blinkend	Keine Konfiguration oder Stack-Fehler	
	🔵 (grün)	Zyklisch blinkend	Profibus ist konfiguriert, aber Buskommunikation noch nicht freigegeben von der Application	
	ogrün)	Ein	Kommunikation zu allen Slaves hergestellt	
ERR	LED rot			
	erot)	Zyklisch blinkend	Kommunikation zu mindestens einem Slave unterbrochen	
	(rot)	Statisch ein	Kommunikation zu allen/einem Slave unterbrochen	

Tabelle 51: LEDs PROFIBUS DP-Master – 2 Kommunikations-LEDs (ältere Hardware-Revisionen)

## 8.5 LEDs PROFIBUS-DP-Slave

#### 8.5.1 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LEDs für die cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des PROFIBUS DP-Slave-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung
cifX-Karte m	nit 1 Komn	nunikations-LED (a	aktuelle Hardware-Revision)
СОМ	Duo-LE	D rot/grün	
	) (grün)	Ein	RUN, zyklische Kommunikation
	(rot)	Zyklisch blinkend	STOP, keine Kommunikation, Verbindungsfehler
	(rot)	Azyklisch blinkend	nicht konfiguriert

Tabelle 52: LEDs PROFIBUS DP-Slave – 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)

#### 8.5.2 2 Kommunikations-LEDs(ältere Hardware-Revisionen)

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LEDs für die cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des PROFIBUS DP-Slave-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung		
cifX-Karte m	nit 2 Komn	nunikations-LEDs	(ältere Hardware-Revisionen)		
STA	LED grü	n			
	orün)	Ein	RUN, zyklische Kommunikation		
ERR	LED rot				
	(rot)	Zyklisch blinkend	STOP, keine Kommunikation, Verbindungsfehler		
	(rot)	Azyklisch blinkend	nicht konfiguriert		

Tabelle 53: LEDs PROFIBUS DP-Slave – 2 Kommunikations-LEDs (ältere Hardware-Revisionen)

## 8.6 LEDs CANopen-Master

#### 8.6.1 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LEDs für die cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des CANopen-Master-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung
cifX-Karte m	it 1 Kommu	nikations-LED (a	ktuelle Hardware-Revision)
CAN	Duo LED r	ot/grün	
	-	AUS	Das Gerät führt einen Reset aus.
-	orün)	Einfach-Blitz	<b>STOPPED</b> : Das Gerät befindet sich im Zustand STOPPED (angehalten)
	orün)	Blinken	<b>PREOPERATIONAL</b> : Das Gerät befindet sich im Zustand PREOPERATIONAL (vor dem Betrieb)
	orün)	Ein	<b>OPERATIONAL</b> : Das Gerät befindet sich im Zustand OPERATIONAL (ist betriebsbereit)
	(rot)	Einfach-Blitz	Warning Limit reached: Mindestens ein Fehlerzähler des CAN-Controllers hat die Warngrenze erreicht oder überschritten (zu viele Fehler-Frames).
	(rot)	Doppel-Blitz	<b>Error Control Event</b> : Ein Überwachungsereignis (NMT- Slave oder NMT-Master) oder ein Heartbeat-Ereignis (Heartbeat-Konsumer) ist aufgetreten.
	(rot)	Ein	<b>Bus Off</b> : Der CAN-Controller befindet sich im Zustand Bus OFF

Tabelle 54: LEDs CANopen-Master – 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)

#### Definition der LED-Zustände bei CANopen-Master für die CAN-LED

LED-Zustände	Definition
Ein	Die Anzeige leuchtet statisch.
Aus	Die Anzeige leuchtet nicht.
Blinken	Die Anzeige ist in Phasen ein- bzw. ausgeschaltet, mit einer Frequenz von 2,5 Hz: Ein für 200 ms gefolgt von Aus für 200 ms.
Einfach-Blitz	Die Anzeige zeigt einen kurzen Blitz (200 ms) gefolgt von einer langen Aus-Phase (1000 ms).
Doppel-Blitz	Die Anzeige zeigt eine Abfolge von zwei kurzen Blitzen (je 200 ms), unterbrochen von einer kurzen Aus-Phase (200 ms). Die Abfolge wird mir einer langen Aus-Phase (1000 ms) beendet.

Tabelle 55: Definition der LED-Zustände bei CANopen-Master für die CAN-LED

#### 8.6.2 2 Kommunikations-LEDs(ältere Hardware-Revisionen)

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LEDs für die cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des CANopen-Master-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung		
cifX-Karte m	nit 2 Kommu	nikations-LEDs (	ältere Hardware-Revisionen)		
RUN	LED grün				
	-	AUS	Das Gerät führt einen Reset aus.		
	orün)	Einfach-Blitz	<b>STOPPED</b> : Das Gerät befindet sich im Zustand STOPPED (angehalten)		
-	orün)	Blinken	<b>PREOPERATIONAL</b> : Das Gerät befindet sich im Zustand PREOPERATIONAL (vor dem Betrieb)		
	orün)	Ein	<b>OPERATIONAL</b> : Das Gerät befindet sich im Zustand OPERATIONAL (ist betriebsbereit)		
ERR	LED rot				
	-	AUS	Kein Fehler: Das Gerät ist betriebsbereit.		
	(rot)	Einfach-Blitz	Warning Limit reached: Mindestens ein Fehlerzähler des CAN-Controllers hat die Warngrenze erreicht oder überschritten (zu viele Fehler-Frames).		
	(rot)	Doppel-Blitz	<b>Error Control Event</b> : Ein Überwachungsereignis (NMT- Slave oder NMT-Master) oder ein Heartbeat-Ereignis (Heartbeat-Konsumer) ist aufgetreten.		
	(rot)	Ein	<b>Bus Off</b> : Der CAN-Controller befindet sich im Zustand Bus OFF		

Tabelle 56: LEDs CANopen-Master – 2 Kommunikations-LEDs (ältere Hardware-Revisionen)

# Definition der LED-Zustände bei CANopen-Master für die LEDs CAN bzw. RUN/ERR

LED-Zustände	Definition
Ein	Die Anzeige leuchtet statisch.
Aus	Die Anzeige leuchtet nicht.
Blinken	Die Anzeige ist in Phasen ein- bzw. ausgeschaltet, mit einer Frequenz von 2,5 Hz: Ein für 200 ms gefolgt von Aus für 200 ms.
Einfach-Blitz	Die Anzeige zeigt einen kurzen Blitz (200 ms) gefolgt von einer langen Aus-Phase (1000 ms).
Doppel-Blitz	Die Anzeige zeigt eine Abfolge von zwei kurzen Blitzen (je 200 ms), unterbrochen von einer kurzen Aus-Phase (200 ms). Die Abfolge wird mir einer langen Aus-Phase (1000 ms) beendet.

Tabelle 57: Definition der LED-Zustände bei CANopen-Master für die LEDs CAN bzw. RUN/ERR

# 8.7 LEDs CANopen-Slave

#### 8.7.1 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LEDs für die cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des CANopen-Slave-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung
cifX-Karte m	iit 1 Kommu	unikations-LED (a	ktuelle Hardware-Revision)
CAN	Duo LED rot/grün		
	-	AUS	Das Gerät führt einen Reset aus.
	orün)	Einfach-Blitz	<b>STOPPED</b> : Das Gerät befindet sich im Zustand STOPPED (angehalten)
	orün)	Blinken	<b>PREOPERATIONAL</b> : Das Gerät befindet sich im Zustand PREOPERATIONAL (vor dem Betrieb)
	orian)	Ein	<b>OPERATIONAL</b> : Das Gerät befindet sich im Zustand OPERATIONAL (ist betriebsbereit)
	(rot)	Einfach-Blitz	Warning Limit reached: Mindestens ein Fehlerzähler des CAN-Controllers hat die Warngrenze erreicht oder überschritten (zu viele Fehler-Frames).
	(rot)	Doppel-Blitz	<b>Error Control Event</b> : Ein Überwachungsereignis (NMT- Slave oder NMT-Master) oder ein Heartbeat-Ereignis (Heartbeat-Konsumer) ist aufgetreten.
	(rot)	Ein	<b>Bus Off</b> : Der CAN-Controller befindet sich im Zustand Bus OFF

Tabelle 58: LEDs CANopen-Slave – 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)

#### Definition der LED-Zustände bei CANopen-Slave für die CAN-LED

LED-Zustände	Definition
Ein	Die Anzeige leuchtet statisch.
Aus	Die Anzeige leuchtet nicht.
Blinken	Die Anzeige ist in Phasen ein- bzw. ausgeschaltet, mit einer Frequenz von 2,5 Hz: Ein für 200 ms gefolgt von Aus für 200 ms.
Einfach-Blitz	Die Anzeige zeigt einen kurzen Blitz (200 ms) gefolgt von einer langen Aus-Phase (1000 ms).
Doppel-Blitz	Die Anzeige zeigt eine Abfolge von zwei kurzen Blitzen (je 200 ms), unterbrochen von einer kurzen Aus-Phase (200 ms). Die Abfolge wird mir einer langen Aus-Phase (1000 ms) beendet.

Tabelle 59: Definition der LED-Zustände bei CANopen-Slave für die CAN-LED

#### 8.7.2 2 Kommunikations-LEDs (ältere Hardware-Revisionen)

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LEDs für das cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des CANopen-Slave-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung
cifX-Karte m	it 2 Kommu	nikations-LEDs (	(ältere Hardware-Revisionen)
RUN	LED grün		
	-	AUS	Das Gerät führt einen Reset aus.
	orün)	Einfach-Blitz	<b>STOPPED</b> : Das Gerät befindet sich im Zustand STOPPED (angehalten)
	orün)	Blinken	<b>PREOPERATIONAL</b> : Das Gerät befindet sich im Zustand PREOPERATIONAL (vor dem Betrieb)
	orün)	Ein	<b>OPERATIONAL</b> : Das Gerät befindet sich im Zustand OPERATIONAL (ist betriebsbereit)
ERR	LED rot		
	-	AUS	Kein Fehler: Das Gerät ist betriebsbereit.
	(rot)	Einfach-Blitz	Warning Limit reached: Mindestens ein Fehlerzähler des CAN-Controllers hat die Warngrenze erreicht oder überschritten (zu viele Fehler-Frames).
	(rot)	Doppel-Blitz	<b>Error Control Event</b> : Ein Überwachungsereignis (NMT- Slave oder NMT-Master) oder ein Heartbeat-Ereignis (Heartbeat-Konsumer) ist aufgetreten.
	(rot)	Ein	<b>Bus Off</b> : Der CAN-Controller befindet sich im Zustand Bus OFF

Tabelle 60: LEDs CANopen-Slave – 2 Kommunikations-LEDs (ältere Hardware-Revisionen)

#### Definition der LED-Zustände bei CANopen-Slave für die LEDs CAN bzw. RUN/ERR

LED-Zustände	Definition
Ein	Die Anzeige leuchtet statisch.
Aus	Die Anzeige leuchtet nicht.
Blinken	Die Anzeige ist in Phasen ein- bzw. ausgeschaltet, mit einer Frequenz von 2,5 Hz: Ein für 200 ms gefolgt von Aus für 200 ms.
Einfach-Blitz	Die Anzeige zeigt einen kurzen Blitz (200 ms) gefolgt von einer langen Aus-Phase (1000 ms).
Doppel-Blitz	Die Anzeige zeigt eine Abfolge von zwei kurzen Blitzen (je 200 ms), unterbrochen von einer kurzen Aus-Phase (200 ms). Die Abfolge wird mir einer langen Aus-Phase (1000 ms) beendet.

Tabelle 61: Definition der LED-Zustände bei CANopen-Slave für die LEDs CAN bzw. RUN/ERR

## 8.8 LEDs DeviceNet-Master

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LEDs für die cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des DeviceNet-Master-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung
MNS	Duo LED ro	t/grün	
	ogrün)	Ein	Gerät ist online und hat eine oder mehrere Verbindungen aufgebaut
	ogrün)	Blinkt	Gerät ist online und hat keine Verbindung aufgebaut
	(rot)	Ein	Kritischer Verbindungsfehler; Gerät hat einen Netzwerkfehler erkannt: doppelte MAC-ID oder schwerer Fehler im CAN- Netzwerk (CAN-Bus-Off)
	(rot)	Blinkt	Verbindungsüberwachungszeit abgelaufen
	(grün/rot)	Grün/Rot/ Aus	Selbsttest nach Spannung einschalten: Grün ein für 0,25 s, dann rot ein für 0,25 s, dann aus
	-	Aus	Nach Start des Gerätes und während der Prüfung auf doppelte MAC-ID

Tabelle 62: LEDs DeviceNet-Master

# 8.9 LEDs DeviceNet-Slave

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LEDs für die cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des DeviceNet-Slave-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung		
MNS	Duo LED ro	Duo LED rot/grün			
	orün)	Ein	Gerät ist online und hat eine oder mehrere Verbindungen aufgebaut		
	orün)	Blinkt	Gerät ist online und hat keine Verbindung aufgebaut		
	(rot)	Ein	Kritischer Verbindungsfehler; Gerät hat einen Netzwerkfehler erkannt: doppelte MAC-ID oder schwerer Fehler im CAN-Netzwerk (CAN-Bus-Off)		
	(rot)	Blinkt	Verbindungsüberwachungszeit abgelaufen		
	(grün/rot)	Grün/Rot/ Aus	Selbsttest nach Spannung einschalten: Grün ein für 0,25 s, dann rot ein für 0,25 s, dann aus		
	-	Aus	Nach Start des Gerätes und während der Prüfung auf doppelte MAC-ID		

Tabelle 63: LEDs DeviceNet-Slave

# 8.10 LEDs AS-Interface-Master

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LED für die cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des AS-Interface-Master-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung	
CH1	Duo LED rot/grün			
	orün)	Ein	Konfiguration fehlerfrei, Datenaustausch aktiv	
	<b>)</b> (grün)	Blinkt	Konfigurationsfehler, Datenaustausch aktiv	
	<b>o</b> (grün)	Blinkt schnell	Die Kommunikation ist gestoppt.	
	(rot/grün)	Blinkt	Konfigurationsmodus aktiv	
	(rot)	Blinkt	AS-Interface Spannungsausfall	
	(rot)	Ein	Schwerer System- bzw. Hardwarefehler	
	-	Aus	Keine Konfiguration für diesen Kanal gefunden	
CH2	H2 Duo LED rot/grün			
	) (grün)	Ein	Konfiguration fehlerfrei, Datenaustausch aktiv	
	<b>)</b> (grün)	Blinkt	Konfigurationsfehler, Datenaustausch aktiv	
	<b>o</b> (grün)	Blinkt schnell	Die Kommunikation ist gestoppt.	
	(rot/grün)	Blinkt	Konfigurationsmodus aktiv	
	(rot)	Blinkt	AS-Interface Spannungsausfall	
	(rot)	Ein	Schwerer System- bzw. Hardwarefehler	
	-	Aus	Keine Konfiguration für diesen Kanal gefunden	

Tabelle 64: LEDs AS-Interface-Master

# 8.11 LEDs CompoNet-Slave

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LEDs für die cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des CompoNet-Slave-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung		
MS	Duo LED ro	ot/grün			
	-	Aus	Keine Stromversorgung ( <i>No Power</i> ): Wenn die Stromversorung für das Gerät nicht eingeschaltet ist, ist die MS-LED stetig ausgeschaltet.		
	orün)	Ein	Betriebsbereit ( <i>Device Operational</i> ): Wenn das Gerät unter normalen Bedingungen arbeitet, leuchtet die MS-LED stetig grün.		
	(grün)	Blinkt	Bereitschaftsmodus, Gerät einrichten erforderlich (Standby, Device needs commissioning): Wenn das Gerät eingerichtet werden muss, da keine oder nur eine unvollständige oder falsche Konfiguration vorliegt, blinkt die MS-LED stetig grün.		
	(rot)	Blinkt	<b>Geringfügiger Fehler</b> ( <i>Minor Fault</i> ): Wenn das Gerät einen geringfügigen Fehler festgestellt hat, blinkt die MS-LED stetig rot. HINWEIS: Eine falsche oder inkonsistente Konfiguration wäre als kleiner Fehler zu betrachten.		
	(rot)	Ein	Nicht korrigierbarer Fehler (Unrecoverable Fault): Wenn das Gerät einen nicht korrigierbaren Fehler festgestellt hat, leuchtet die MS-LED stetig rot. Möglicherweise muss das Slave-Gerät ausgetauscht werden.		
	(rot/grün)	Blinkt	Geräteselbsttest ( <i>Device Self Testing</i> ): Während sich das Gerät im Selbsttest befindet, blinkt die MS-LED stetig rot/grün.		
NS	Duo LED ro	ot/grün			
	-	Aus	Keine Stromversorgung / Messung Datenübertragungsrate (No Power / Speed Detection): Wenn die Stromversorung für das Gerät nicht eingeschaltet ist oder die Rate der Datenübertragung am Netzwerk überprüft wird, ist die NS-LED stetig ausgeschaltet.		
	(rot/grün)	Blinkt	Geräteselbsttest (Device Self Testing): Während sich das Gerät im Selbsttest befindet, blinkt die NS-LED rot/grün.		
	(grün)	Blinkt	Nicht beteiligt / beteiligt ( <i>Non-participated / Participated</i> ): Wenn die Datenübertragungsrate bekannt ist und das Slave-Gerät auf das STW-Signal (Status schreiben) und das Allocate-Signal (Speicher reservieren) wartet, blinkt die NS-LED stetig grün.		
	(grün)	Ein	<b>Beteiligt</b> ( <i>Participated</i> ): Wenn der Slave vom Master reserviert wurde (allocated) und eine E/A-Verbindung besteht, leuchtet die NS-LED stetig grün.		
	(rot)	Blinkt	Nicht beteiligt / Messung Datenübertragungsrate (Non- participated / Speed Detection): Wenn ein Time-out für die E/A- Verbindung oder das Netzwerk festgestellt wurde, blinkt die NS- LED stetig rot.		
	(rot)	Ein	<b>Kommunikations-Fehler</b> ( <i>Communication fault</i> ): Wenn ein "Doppelte MAC ID"-Fehler festgestellt wurde, leuchtet die NS- LED stetig rot.		

Tabelle 65: LEDs CompoNet-Slave

# 8.12 LEDs CC-Link-Slave

In der nachfolgenden Tabelle ist die Bedeutung der LEDs für die cifX-Karte Feldbus beschrieben, wenn die Firmware des CC-Link-Slave-Protokolls in das Gerät geladen wurde.

LED	Farbe	Zustand	Bedeutung
L RUN	LED grün		
	-	Aus	<ol> <li>1. Vor Teilnahme am Netzwerk</li> <li>2. Es kann kein Träger erkannt werden</li> <li>3. Time-out</li> <li>4. Hardware wird zurückgesetzt</li> </ol>
	) (grün)	Blinkt	-
	orün)	Ein	Erhält Refresh- und Polling-Signale oder nur das normale Refresh-Signal, nachdem er am Netzwerk teilnimmt.
L ERR	LED rot		
	-	Aus	<ol> <li>Normale Kommunikation</li> <li>Hardware wird zurückgesetzt</li> </ol>
	(rot)	Blinkt	Die Schalter-Einstellung wurde verändert durch die Einstellung bei der Rücknahme des Reset (blinkt für 0,4 Sek.)
	(rot)	Ein	<ol> <li>CRC-Fehler</li> <li>Adress-Parameter-Fehler (0, 65 oder größer wird gesetzt, einschließlich der Zahl der belegten Stationen)</li> <li>Fehler bei der Einstellung des Baudraten-Schalters während der Rücknahme des Reset (5 oder größer)</li> </ol>

Tabelle 66: LEDs CC-Link-Slave

# 9 Geräteanschlüsse und Schalter

# 9.1 Verbindungs-Interface AIFX-DP





Abbildung 103: Gerätezeichnung Verbindungs-Interface AIFX-DP



Abbildung 104: Gerätezeichnung Verbindungs-Interface AIFX-DP (Rückseite)

#### 9.1.1 AIFX-DP Bemaßung



# 9.2 Verbindungs-Interface AIFX-CO

Nur bei: CIFX 90-CO, CIFX 90E-CO, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-CO-R\F.



Abbildung 105: Gerätezeichnung Verbindungs-Interface AIFX-CO



Abbildung 106: Gerätezeichnung Verbindungs-Interface AIFX-CO (Rückseite)

#### 9.2.1 AIFX-CO Bemaßung



# 9.3 Verbindungs-Interface AIFX-DN

Nur bei: CIFX 90-DN, CIFX 90E-DN, CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F, CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DN-R\F.



Abbildung 107: Gerätezeichnung Verbindungs-Interface AIFX-DN



Abbildung 108: Gerätezeichnung Verbindungs-Interface AIFX-DN (Rückseite)

#### 9.3.1 AIFX-DN Bemaßung



Abbildung 109: AIFX-DN (Frontseite)



# 9.4 Diagnose-Interface AIFX-DIAG





Abbildung 110: Gerätezeichnung Diagnose-Interface AIFX-DIAG Feldbus



Die Bedeutung der in *Abbildung 110* dargestellten **LEDs** entspricht den Angaben im Kapitel *LEDs* auf Seite 216.

Angaben zu dem in *Abbildung 110* dargestellten **Mini-B-USB**-Anschluss siehe Abschnitt *Mini-B USB-Anschluss (5-polig)* auf Seite 252.

#### 9.4.1 AIFX-DIAG Bemaßung



Abbildung 111: AIFX-DIAG (Frontseite)



# 9.5 PROFIBUS-Schnittstelle

Potentialfreie RS-485-Schnittstelle:



Abbildung 112: PF	ROFIBUS-Schnittstell	e (DSub-Buchse	, 9-poliq) ,	X400

Verbindung mit DSub-Buchse	Signal	Beschreibung
3	RxD/TxD-P	Empfangs-/Sendedaten-P bzw. Anschluss B am Stecker
5	DGND	Datenbezugspotential
6	VP	Versorgungsspannung Plus
8	RxD/TxD-N	Empfangs-/Sendedaten-N bzw. Anschluss A am Stecker

Tabelle 67: Pin-Belegung der PROFIBUS-Schnittstelle, X400

#### 9.5.1 Verkabelung

Stellen Sie sicher, dass an beiden Enden des Kabels Abschlusswiderstände vorhanden sind. Wenn Sie spezielle PROFIBUS-Stecker verwenden, befinden sich diese Widerstände oft innerhalb des Steckers und müssen zugeschaltet werden.

Verwenden Sie für Baudraten über 1,5 MBaud nur spezielle PROFIBUS-Stecker, die noch zusätzliche Induktivitäten enthalten.

bei diesen hohen PROFIBUS-Baudraten Außerdem dürfen keine Stichleitungen verwendet werden. Bitte verwenden Sie nur ein speziell für PROFIBUS DP zugelassenes Kabel. Stellen Sie bei jedem Gerät eine großflächige Verbindung zwischen dem Kabelschirm und dem Erdpotential her und stellen Sie sicher. dass zwischen diesen Punkten kein Potentialunterschied besteht.

Wenn Sie Ihr Gerät oder Ihre Karte nur mit einem weiteren Teilnehmer am Bus verbinden, müssen Sie beide Geräte an den Enden des Kabels anschließen, damit die Abschlusswiderstände mit Spannung versorgt werden. Wenn drei oder mehr Geräte am Bus angeschlossen werden, kann das Master-Gerät an jeder beliebigen Stelle angeschlossen werden.



Abbildung 113: PROFIBUS-Netzwerk

Sie können bis zu 32 PROFIBUS-Geräte in einem Bussegment miteinander verbinden. Wenn Sie mehrere Bussegmente mit Repeater miteinander verbinden, können Sie maximal 127 Geräte anschließen.

Die maximale zulässige Kabellänge für ein PROFIBUS-Segment ist abhängig von der verwendeten Baudrate, wie in der folgenden Tabelle angegeben.

Baudrate in kBit/s	Max. Länge
9,6	1.200 m
19,2	1.200 m
93,75	1.200 m
187,5	1.000 m
500	400 m
1.500	200 m
3.000	100 m
6.000	100 m
12.000	100 m

Tabelle 68: Abhängigkeit der maximalen Kabellänge von der Baudrate für PROFIBUS

Verwenden Sie nur spezielles, für PROFIBUS zugelassenes Kabel, vorzugsweise den Typ A.

Die folgende Tabelle enthält die wichtigsten elektrischen Angaben für PROFIBUS-Kabel:

Parameter	Wert
Wellenwiderstand	150 Ω ± 15 Ω
Kapazitätsbelag	< 30 pF/m
Schleifenwiderstand	110 Ω/km
Aderndurchmesser	0,64 mm

Tabelle 69: Elektrische Anforderungen an PROFIBUS-Kabel

# 9.6 CANopen-Schnittstelle

Potentialfreie Schnittstelle, nach ISO 11898:



Abbildung 114: CANopen-Schnittstelle (DSub-Stecker, 9-polig), X400

Verbindung mit DSub-Stecker	Signal	Beschreibung
2	CAN_L	CAN_Low-Busleitung
3	CAN_GND	CAN-Bezugspotential
7	CAN_H	CAN High-Busleitung
1, 4, 5, 6, 8, 9		Nicht beschalten!

Tabelle 70: Pin-Belegung der CANopen-Schnittstelle, X400

Bitte verwenden Sie nur spezielles für CAN zugelassenes Kabel mit den folgenden Eigenschaften:

Parameter	Wert
Wellenwiderstand	120 Ω ± 12 Ω
Kapazitätsbelag	< 50 pF/m

Tabelle 71: Elektrische Anforderungen an CANopen Kabel



Abbildung 115: Terminierung CANopen Kabel

An den Netzwerkenden müssen Abschlusswiderstände von 120  $\Omega$  angebracht werden. Es ist zulässig Repeater einzusetzen, um die Anzahl der angeschlossenen Knoten oder die maximale Kabellänge zu erhöhen.

In der folgenden Tabelle ist die Abhängigkeit der maximalen Kabellänge für CANopen-Kabel von der Baudrate angegeben, sowie vom Schleifenwiderstand und dem notwendigen Adernquerschnitt:

Baudrate in kBit/s	Maximale Länge in m	Schleifenwiderstand	Adernquerschnitt
10	1000 m	<26 Ω/km	0,750,80 mm <sup>2</sup>
20	1000 m	<26 Ω/km	0,750,80 mm <sup>2</sup>
50	1000 m	<26 Ω/km	0,750,80 mm <sup>2</sup>
125	500 m	<40 Ω/km	0,500,60 mm <sup>2</sup>
250	250 m	<40 Ω/km	0,500,60 mm <sup>2</sup>
500	100 m	<60 Ω/km	0,340,60 mm <sup>2</sup>
800	50 m	<60 Ω/km	0,340,60 mm <sup>2</sup>
1.000	40 m	70 Ω/km	0,250,34 mm <sup>2</sup>

Tabelle 72: Abhängigkeit der maximalen Kabellänge für CANopen Kabel von der Baudrate

#### 9.7 DeviceNet-Schnittstelle

Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle gemäß DeviceNet Spezifikation:



Abbildung 116: DeviceNet-Schnittstelle (CombiCon-Stecker, 5-polig), X360

Verbindung mit CombiCon- Stecker	Signal	Farbe	Beschreibung
1	V-	Schwarz	Bezugspotential DeviceNet- Versorgungsspannung
2	CAN_L	Blau	CAN Low-Signal
3	Drain		Schirm
4	CAN_H	Weiß	CAN High-Signal
5	V+	Rot	+24 V DeviceNet-Versorgungsspannung

Tabelle 73: Pin-Belegung der DeviceNet-Schnittstelle, X360

9.7.1

Sie können bis zu 64 DeviceNet-Geräte über den Bus miteinander verbinden. Die maximale Länge des Buskabels ist abhängig von der verwendeten Baudrate und dem Kabeltyp. Bitte verwenden Sie nur speziell für DeviceNet zugelassenes Kabel.

Die maximale Kabellänge für DeviceNet ist abhängig von der Baudrate und dem Kabeltyp, wie in der folgenden Tabelle angegeben ist.

Baudrate in kbit/s	Maximale Kabellänge (dickes Kabel)	Maximale Kabellänge (dünnes Kabel)
125	500 m	100 m
250	250 m	100 m
500	100 m	100 m

Tabelle 74: Abhängigkeit der maximalen Kabellänge von der Baudrate für DeviceNet-Kabel

Das DeviceNet-Kabel umfasst die Leitungen für Datenübertragung und die Leitungen zur Spannungsversorgung. Die Leitungen für Datenübertragung müssen folgende Anforderungen erfüllen:

Parameter	Wert (dickes Kabel)	Wert (dünnes Kabel)
Wellenwiderstand	120 Ω	120 Ω
Kapazitätsbelag	< 39.4 pF/m	< 39.4 pF/m
Schleifenwiderstand	< 22.6 Ω/km	< 91.8 Ω/km
Aderndurchmesser	2*1,1 mm	2*0,6 mm

Tabelle 75: Elektrische Anforderungen an Datenleitungen DeviceNet-Kabel

Die Leitungen zur Spannungsversorgung müssen folgende Anforderungen erfüllen:

Parameter	Wert (dickes Kabel)	Wert (dünnes Kabel)
Schleifenwiderstand	< 11.8 Ω/km	< 57.4 Ω/km
Aderndurchmesser	2*1,4 mm	2*0,7 mm

Tabelle 76: Elektrische Anforderungen an Spannungsversorgungsleitungen DeviceNet Kabel



Abbildung 117: Terminierung DeviceNet Kabel

Bitte beachten Sie, dass an beiden Enden des Datenkabels Abschlusswiderstände von 120  $\Omega$  vorhanden sind.

An dem Buskabel können über Stichleitungen weitere Geräte angeschlossen werden. Diese dürfen max. 6 m lang sein. Die Gesamtlänge des Buskabels und aller Stichleitungen darf die max. Länge in der nachfolgenden Tabelle nicht überschreiten. Es gibt zwei verschiedene Kabeltypen (dicke und dünne Kabel). Werden diese gemischt verwendet, berechnet sich die max. Länge wie folgt:

Baudrate	Formel
125 kBit/s	Ldick + 5 x Ldünn <= 500 m
250 kBit/s	Ldick + 2,5 x Ldünn <= 250 m
500 kBit/s	Ldick + Ldünn <= 100 m

Tabelle 77: Formel zur Berechnung der max. Kabellänge für DeviceNet mit dickem und dünnen Kabel in Abhängigkeit der Baudrate

# 9.8 AS-Interface-Schnittstelle

Der AS-Interface-Master entspricht laut Spezifikation Version 2.11 (Annex B, Version 2.0) dem Profil M3 (Full Extended Master).

AS-Interface-Schnittstelle gemäß IEC 364-4-41.



Abbildung 118: AS-Interface-Schnittstelle (CombiCon-Stecker, 2-polig)

Verbindung mit CombiCon- Stecker	Signal	Beschreibung
1	AS-i +	AS-Interface-Spannung positiv
2	AS-i -	AS-Interface-Spannung negativ

Tabelle 78: AS-Interface-Schnittstelle

#### 9.8.1 Verkabelung

Es kann jedes Kabel verwendet werden (geschirmt oder ungeschirmt), dass die folgenden Eigenschaften besitzt (bei f = 167 kHz):

Parameter	Wert
Widerstand	< 90 mΩ/m
Kapazitätsbelag	< 80 pF/m
Wellenwiderstand	105 Ω ± 35 Ω
Induktivität	400 1300 nH/m
Empfohlener Leitungsquerschnitt	2 x 1,5 mm²

Tabelle 79: Eigenschaften Kabel AS-Interface

Außerdem möglich: AS-Interface-Standardkabel nach IEC 60352-6.

Eine maximale Gesamtlänge (inklusive aller Stichleitungen) von 100 m darf aber nicht überschritten werden. Abschlusswiderstände sind nicht erforderlich.

Durch Repeater kann die Gesamtlänge erhöht werden.

Die AS-Interface-Topologie ist eine Baumstruktur. Pro Kanal können bis zu 31 AS-Interface-Slaves mit beliebigem Profil im unteren Adressbereich angeschlossen werden. Durch Verwendung von Slaves mit dem Profil x.A.y kann eine Adressverdopplung erreicht werden. Die maximal mögliche Anzahl von 62 Slaves pro Kanal wird ausschließlich durch die Verwendung von Slaves mit Profil x.A.y erreicht.

Die empfohlene Spannung liegt im Bereich von 29,6 V bis 31,6 V. Der Spannungsabfall zwischen dem Netzteil und jedem anderen Punkt im Netzwerk darf 3 V nicht übersteigen.



**Hinweis:** Verwenden Sie unbedingt ein spezielles AS-Interface-Netzteil für die Speisung des Systems, da nur ein solches Netzteil die notwendige Entkopplung von Daten und Versorgungsspannung gewährleistet.

Dieses Netzteil kann an jeder beliebigen Stelle im Netzwerk angeschlossen werden. Außer dem Masseanschluss des Netzteils darf innerhalb des AS-Interface-Systems keine weitere Verbindung zum Erdpotential bestehen.

Jeder Kanal benötigt ein eigenes Netzteil. Diese dürfen nicht miteinander verbunden sein.



Abbildung 119: AS-Interface Stromversorgung

# 9.9 CompoNet-Schnittstelle

#### Zeichnung der CompoNet-Schnittstelle

Die folgende Zeichnung zeigt die CompoNet-Schnittstelle.

Open-Jack-Stecker, 4-polig [1]



Abbildung 120: CompoNet-Schnittstelle (Open-Jack-Stecker, 4-polig)

Verbindung mit OpenJack-Stecker (Pin)	Signal	Farbe	Beschreibung Anschluss
1	BS+	Rot	CompoNet-Spannung positiv
2	BDH	Weiß	CompoNet-High-Busleitung
3	BDL	Blau	CompoNet-Low-Busleitung
4	BS-	Schwarz	CompoNet-Spannung negativ

Tabelle 80: Pin-Belegung der CompoNet-Schnittstelle

#### 9.9.1 Verkabelung

Die CompoNet-Schnittstelle ist als Schnittstelle gemäß der CompoNet-Spezifikation *The CIP Networks Library Volume 6: CompoNet Adaptation of CIP, Chapter 8: Physical Layer* ausgeführt.

Sie können bis zu 32 CompoNet-Geräte in einem Bussegment miteinander verbinden. Wenn Sie mehrere Bussegmente mit Repeater miteinander verbinden, können Sie maximal 384 Geräte anschließen.

Außerdem dürfen bei der höchsten CompoNet-Baudrate von 4.000 kBit/s keine Stichleitungen verwendet werden.

Erstes Gerät First device Letztes Gerät Last device



Abbildung 121: CompoNet-Netzwerk

Die maximalen Längen der Bussegmente sind gemäß der folgenden Tabelle von der verwendeten Baudrate abhängig.

Baudrate in kBit/s	Max. Länge der Hauptleitung ohne Stichleitungen	Max. Länge einer einzelnen Stichleitung	Max. Länge aller Stichleitungen
93,75	500 m	6 m	120 m
1.500	100 m (30 m)	2,5 m	25 m
3.000	30 m	0,5 m	8 m
4.000	30m	0 m	0 m

Tabelle 81: Maximale Segmentlänge in Abhängigkeit der Baudrate bei CompoNet



Hinweis: Dabei ist bei der Baudrate 1.500 kBit/s folgendes zu beachten:

Wenn keine Stichleitungen verwendet werden, darf die Hauptleitung 100 m lang sein. Bei Verwendung von Stichleitungen dagegen, ist die maximale erlaubte Länge der Hauptleitung auf 30 m begrenzt. Bitte verwenden Sie nur ein speziell für CompoNet zugelassenes Kabel. Für CompoNet-zugelassene Kabel gibt es in vier Ausführungen:

- Rundkabel des Typs 1 (1 verdrilltes Adernpaar)
- Rundkabel des Typs 2 (4 verdrillte Adern )
- Flachkabel des Typs 1 (4 parallele Adern )
- Flachkabel des Typs 2 (4 parallele Adern )

Für die Datenleitungen dieser Kabeltypen gelten die folgenden Spezifikationen:

Parameter	Rundkabel des Typs 1	Rundkabel des Typs 2	Flachkabel des Typs 1	Flachkabel des Typs 2
Wellenwiderstand	97 Ω ± 14,55 Ω	117 Ω ± 15 Ω	120 Ω ± 12 Ω	114 Ω ± 18 Ω
Kapazitätsbelag	< 100 pF/m	< 73 pF/m	< 54,4 pF/m	< 89 pF/m
Schleifenwiderstand	<25.1 Ω/km	<25.1 Ω/km	<37.5 Ω/km	<37.5 Ω/km
Drahtdurchmesser			20*0,18 mm	20*0,18 mm
Adernquerschnitt	0.75mm <sup>2</sup> +/-10%	0.75mm <sup>2</sup> +/-10%	0.5mm <sup>2</sup> +/-10%	0.5mm <sup>2</sup> +/-10%

Tabelle 82: Eigenschaften für CompoNet-zugelassene Kabel

Alle Kabeltypen außer dem Rundkabel vom Typ 1 verfügen auch über integrierte Spannungsversorgungsleitungen. Für diese gelten die folgenden Spezifikationen:

Parameter	Rundkabel des Typs 2	Flachkabel des Typs 1	Flachkabel des Typs 2
Schleifenwiderstand	<25.1 Ω/km	<25.1 Ω/km	<25.1 Ω/km
Drahtdurchmesser		30*0,18 mm	30*0,18 mm
Adernquerschnitt	0.75mm <sup>2</sup>	0.75mm <sup>2</sup>	0.75mm <sup>2</sup>

Tabelle 83: Spezifikationen Spannungsversorgungsleitungen (außer für Rundkabel vom Typ 1)



**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass an beiden Enden der Hauptleitung und an den Enden eventueller Stichleitungen Abschlusswiderstände von 121  $\Omega \pm 1\%$  mit einer Mindestbelastbarkeit von 1/4 W vorhanden sind.

Beachten Sie dabei, dass Master-Geräte bereits über integrierte Abschlusswiderstände verfügen.
## 9.10 CC-Link-Schnittstelle

Potentialfreie RS-485-Schnittstelle:

° <b>1</b>	ଂ <b>2</b>	<sup>୍</sup> 3	° <b>4</b>	° 5
0	0	$\bigcirc$	0	0

Abbildung 122: CC-Link-Schnittstelle (Schraubstecker, 5-polig)

Verbindung mit Schraubstecker	Signal	Beschreibung
1	DA	Data A
2	DB	Data B
3	DG	Data Ground
4	SLD	Shield
5	FG	Field Ground

Tabelle 84: Pin-Belegung der CC-Link-Schnittstelle

#### 9.10.1 Verkabelung

Bitte verwenden Sie nur spezielles, für CC-Link zugelassenes Kabel. CC-Link spezifiziert mehrere geschirmte 3-adrige Twisted-Pair-Kabel. Es wird empfohlen für eine Installation nur einen Kabeltyp zu verwenden. Bitte beachten Sie, dass an beiden Enden des Kabels Abschlusswiderstände vorhanden sind. Der Wert des Abschlusswiderstandes hängt vom verwendeten Kabeltyp ab und kann 100  $\Omega$ , 110  $\Omega$  bzw. 130  $\Omega$  betragen.

Der prinzipielle Netzwerkaufbau ist in folgender Grafik dargestellt



Abbildung 123: CC-Link Netzwerk



Die maximale Länge eines Bussegments ist abhängig von der verwendeten Baudrate. Der Aufbau des Netzwerks kann mit einem Kabel ohne bzw. mit Abzweigen erfolgen. Die hier aufgeführten Angaben wurden dem "CC-Link Cable Wiring Manual" Stand Juli 2004 entnommen. Dort sind auch noch weitere Angaben enthalten. Das Dokument steht auf www.cc-link.org zum Download bereit.



**Hinweis:** Für CC-Link V2.00 wurde die Kabelspezifikation V1.10 nicht verändert.

In Abhängigkeit der Baudrate sind bei den unterschiedlichen Kabeltypen folgende Kabellängen möglich:

#### Nur Hauptleitung, ohne Abzweige:

Baudrate	max. Länge Kabel V1.00	max. Länge Kabel V1.10 und Kabel V1.00 mit hoher Leistung	max. Länge hochflexibel V1.10 (Typ 50%)
156 kbps	1200 m	1200 m	600 m
625 kbps	600 m	900 m	450 m
2,5 Mbps	200 m	400 m	200 m
5 Mbps	150 m	160 m	80 m
10 Mbps	100 m	100 m	50 m

Tabelle 85: Maximale Länge



**Hinweis:** Weitere Kabeltypen sind vorhanden, mit denen jedoch <u>geringere</u> maximalen Längen erreicht werden.

#### Hauptleitung mit Abzweigen:

Am Buskabel können, nur bei den Baudraten 156 kbps und 625 kbps, über Stichleitungen weitere Geräte angeschlossen werden. Eine Stichleitung darf max. 8 m lang sein. Die Gesamtlänge des Buskabels und aller Stichleitungen darf die max. Länge in der nachfolgenden Tabelle nicht überschreiten.

Baudrate	156 kbps	625 kbps
max. Länge Hauptleitung	500 m	100 m
max. Anzahl der Geräte im Abzweig	6	6
max. Kabellänge des Abzweigs	8 m	8 m
max. Länge aller Abzweige	200 m	50 m

Tabelle 86: Maximale Länge

#### Mindestabstand:

Zwischen zwei Geräten ist ein Mindestabstand einzuhalten.

Abstand zwischen CC-Link-Geräten	CC-Link-Kabel V1.00	CC-Link-Kabel V1.10
Remote-Gerät zum nächsten Remote-Gerät	0,3 m oder mehr	0,2 m oder mehr
Remote-Gerät zum nächsten Master bzw. intelligenten Gerät	1 m oder mehr	0,2 m oder mehr

Tabelle 87: Mindestabstand zwischen zwei Geräten

# 9.11 Mini-B USB-Anschluss (5-polig)



**Hinweis!** Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.

Der Mini-B USB-Anschluss ist auf den folgenden cifX-Karten vorhanden: CIFX 80-DP, CIFX 80-CO, CIFX 80-DN, CIFX 104C-DP, CIFX 104C-CO, CIFX 104C-DN, CIFX 104C-DP-R, CIFX 104C-CO-R, CIFX 104C-DN-R, CIFX 104-DP, CIFX 104-CO, CIFX 104-DN, CIFX 104-DP-R, CIFX 104-CO-R, CIFX 104-DN-R.

Zusätzlich ist ein Mini-B USB-Anschluss für die folgenden cifX-Karten verfügbar, wenn das AIFX-DIAG an die cifX-Karte angeschlossen ist: CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F.



Abbildung 124: Mini-B USB-Anschluss (5-polig)

Pin	Name	Beschreibung
1	USB_EXT	USB Bus-Spannung (+5 V, externe Versorgung)
2	D-	Data -
3	D+	Data +
4	ID	(nicht verwendet)
5	GND	Ground

Tabelle 88: Pin-Belegung Mini-B USB-Anschluss

# 9.12 Drehschalter für PCI-104-Steckplatznummer

Nur bei CIFX 104C-Karten.

Der **Drehschalter PCI-104-Steckplatznummer** dient zur Einstellung der physikalischen PCI-104-Steckplatznummer. Es können maximal vier CIFX 104C-Karten als Module aufeinander gesteckt werden und jede Schaltereinstellung darf nur einmal verwendet werden. Das Modul, das direkt am Host-Controller aufgesteckt ist, erhält die CLK-Nummer 0, die folgenden Module erhalten je die nächst höhere CLK-Nummer.

Schalterein- stellung	Modul-Nr. PCI- Slot	CLK-Nr. (Clock)	ID Select	INT
0, 4, 8	1	CLK 0	IDSEL 0	INTA
1, 5, 9	2	CLK 1	IDSEL 1	INTB
2, 6	3	CLK 2	IDSEL 2	INTC
3, 7	4	CLK 3	IDSEL 3	INTD

Tabelle 89: Drehschalter für PCI-104-Steckplatznummer, S1

## 9.13 Drehschalter für Slot-Nummer (Karten-ID)

Nur bei:

CIFX 50-DP, CIFX 50-CO, CIFX 50-DN, CIFX 50E-DP, CIFX 50E-CO, CIFX 50E-DN und CIFX 50-2ASM.

Der Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID) dient zur Einstellung der Slot-Nummer (Karten-ID) der cifX-Karten.

Die **Slot-Nummer (Karten-ID)** dient zur eindeutigen Unterscheidung von cifX-Karten, insbesondere wenn mehrere cifX-Karten im selben PC eingebaut sind.

Der **cifX Device Driver** identifiziert bis Version **0.94x** cifX-Karten anhand der Geräte- und der Seriennummer. Bei einem Gerätetausch muss dann ggf. manuell eingegriffen werden.

Der cifX Device Driver identifiziert ab Version 0.950 cifX-Karten alternativ anhand seiner Slot-Nummer (Karten-ID).

Schalterstellung	Bedeutung	
0	Der Wert 0 bedeutet:	
	<ul> <li>keine Slot-Nummer (Karten-ID), d.h. die Slot-Nummer (Karten-ID) wird nicht verwendet,</li> </ul>	
	<ul> <li>zum Zweck der Abwärtskompatibilität,</li> </ul>	
	<ul> <li>ist gleichbedeutend mit cifX-Karten, die keinen Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID) haben;</li> </ul>	
	d. h. diese cifX-Karten werden anhand ihrer Geräte- und Seriennummer identifiziert.	
1 9	entspricht der Slot-Nummer (Karten-ID) 1 9	

Tabelle 90: Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID), S1

#### **Schalterstellung**

Die folgende Abbildung zeigt den **Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)** in Schalterstellung 0 und 1.

Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)	Beschreibung
C C C C	Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID) Schalterstellung 0
C C C C	Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID) Schalterstellung 1

Tabelle 91: Schalterstellung Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)

#### Anwendung

- Zur eindeutigen Unterscheidung von cifX-Karten, insbesondere wenn mehrere cifX-Karten im selben PC eingebaut sind,
- Im Hinblick auf einen Gerätetausch (Ersatzfall): Wird an der im PC eingebauten Ersatz-cifX-Karte die selben **Slot-Nummer (Karten-ID)** eingestellt wie an der vorhergehenden cifX-Karte, dann wird in die Ersatz-cifX-Karte die gleiche Firmware und Konfiguration geladen, wie in die vorhergehende cifX-Karte.
- Das Anwendungsprogramm kann vom cifX Device Driver die Slot-Nummer (Karten-ID) abfragen und verwenden.

#### **Weitere Informationen**



Weitere Angaben zur Slot-Nummer (Karten-ID) finden Sie in den Abschnitten:

- Bezüge für Slot-Nummer (Karten-ID) (Seite 20),
- Die Funktion "Slot-Nummer (Karten-ID)" (Seite 42),
- Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID) auf Seite 49
- Slot-Nummer (Karten-ID) einstellen (Seite 65),
- Slot-Nummer (Karten-ID) im cifX Device Driver Setup (Seite 211),
- Slot-Nummer (Karten-ID) in der Konfigurationssoftware (Seite 214).

# 9.14 Drehschalter Geräteadresse bei PC/104-Geräten (zukünftige Anwendungen)

Für zukünftige Anwendungen.

Nur bei: CIFX 104-Feldbus, CIFX 104-Feldbus-R , CIFX 104-Feldbus\F, CIFX 104-Feldbus-R\F

Der **Drehschalter Geräteadresse** dient zur Einstellung der Slave-Adressen bei PC/104-Geräten. Dabei erfolgt die Auswertung über die Firmware.

#### 9.15 Kabelstecker

#### 9.15.1 Pin-Belegung für Kabelstecker Feldbus X3, X304, X4

Nur bei

CIFX 90-DP\F, CIFX 90-CO\F, CIFX 90-DN\F (X3) und CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F (X3), CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F: (X304); CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F: (X4); CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F: (X4); CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F: (X304).

Pin-Belegung für Kabelstecker Feldbus X3, X304 bzw. X4, Kabel 10 polig Feldbus

Pin	Signal	
1	GND	
2	+3V3 Analog	
3	I2C_CLK/PIO 4	
4	I2C_DATA/ PIO 5	
5	XMAC2_TX	
6	XMAC2_RX	
7	XMAC2_IO0	
8	XMAC2_IO1	
9	/RSTOUT	
10	(nicht verwendet)	

Tabelle 92: Pin-Belegung für Kabelstecker Feldbus X3, X304 bzw. X4

#### 9.15.2 Pin-Belegung für Kabelstecker DIAG

Nur bei:

CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F: (X303); CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F: (X3).

Pin-Belegung für Kabelstecker DIAG X3 bzw. X303 - Kabel 12 polig USB + Status-LEDs

Pin	Signal
1	GND
2	+3V3
3	STA2 (FB LED COM 0)
4	STA3 (FB LED COM 1)
5	USB_POS
6	USB_NEG
7	RDYn
8	RUNn
9	STA0_green (nicht verwendet)
10	STA0_red (nicht verwendet)
11	STA1_green (nicht verwendet)
12	STA1_red (nicht verwendet)

Tabelle 93: Pin-Belegung für Kabelstecker DIAG X3 bzw. X303

# 9.16 Pin-Belegung für Mini-PCI-Bus, X1

Nur bei: CIFX 90-DP\F, CIFX 90-CO\F, CIFX 90-DN\F (X1)

			· · ·
Pin A	Signal	Pin B	Signal
1	(nicht verwendet)	2	(nicht verwendet)
	Key		Кеу
3	(nicht verwendet)	4	(nicht verwendet)
5	(nicht verwendet)	6	(nicht verwendet)
7	(nicht verwendet)	8	(nicht verwendet)
9	(nicht verwendet)	10	(nicht verwendet)
11	(nicht verwendet)	12	(nicht verwendet)
13	(nicht verwendet)	14	(nicht verwendet)
15	(nicht verwendet)	16	(nicht verwendet)
17	(nicht verwendet)	18	(nicht verwendet)
19	3.3V	20	INTA#
21	(nicht verwendet)	22	(nicht verwendet)
23	GROUND	24	(nicht verwendet)
25	CLK	26	RST#
27	GROUND	28	3.3V
29	REQ#	30	GNT#
31	3.3V	32	GROUND
33	AD[31]	34	(nicht verwendet)
35	AD[29]	36	(nicht verwendet)
37	GROUND	38	AD[30]
39	AD[27]	40	3.3V
41	AD[25]	42	AD[28]
43	(nicht verwendet)	44	AD[26]
45	C/BE[3]#	46	AD[24]
47	AD[23]	48	IDSEL
49	GROUND	50	GROUND
51	AD[21]	52	AD[22]
53	AD[19]	54	AD[20]
55	GROUND	56	PAR
57	AD[17]	58	AD[18]
59	C/BE[2]#	60	AD[16]
61	IRDY#	62	GROUND
63	3.3V	64	FRAME#
65	CLKRUN#	66	TRDY#
67	SERR#	68	STOP#
69	GROUND	70	3.3V
71	PERR#	72	DEVSEL#
73	C/BE[1]#	74	GROUND
75	AD[14]	76	AD[15]
77	GROUND	78	AD[13]
79	AD[12]	80	AD[11]
81	AD[10]	82	GROUND
83	GROUND	84	AD[09]
85	AD[08]	86	C/BE[0]#

Pin A	Signal	Pin B	Signal
87	AD[07]	88	(nicht verwendet)
89	3.3V	90	AD[06]
91	AD[05]	92	AD[04]
93	(nicht verwendet)	94	AD[02]
95	AD[03]	96	AD[00]
97	(nicht verwendet)	98	(nicht verwendet)
99	AD[01]	100	(nicht verwendet)
101	GROUND	102	GROUND
103	(nicht verwendet)	104	(nicht verwendet)
105	(nicht verwendet)	106	(nicht verwendet)
107	(nicht verwendet)	108	(nicht verwendet)
109	(nicht verwendet)	110	(nicht verwendet)
111	(nicht verwendet)	112	(nicht verwendet)
113	(nicht verwendet)	114	GROUND
115	(nicht verwendet)	116	(nicht verwendet)
117	(nicht verwendet)	118	(nicht verwendet)
119	(nicht verwendet)	120	(nicht verwendet)
121	(nicht verwendet)	122	MPCIACT#
123	(nicht verwendet)	124	(nicht verwendet)

Tabelle 94: Pin-Belegung für Mini-PCI- Bus, X1

Die in *Tabelle 94* beschriebene Pin-Belegung weicht vom Standard für die Pin-Belegung für Mini PCI Connector III [4] ab.

# 9.17 Pin-Belegung für Mini-PCI-Express-Bus X1/X2

Nur bei: CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F (X1/X2)

#### ab Hardware-Revision 6

Pin-Belegung für Mini-PCI-Express-Bus, X1/X	2
(gültig ab Hardware-Revision 6)	

51         (nicht verwendet)           49         (nicht verwendet)           47         (nicht verwendet)           45         (nicht verwendet)           43         (nicht verwendet)           43         (nicht verwendet)           41         (nicht verwendet)           39         (nicht verwendet)           37         (nicht verwendet)           38         USB_D+           35         GND           31         PERp0           31         PERn0           25         PETp0           26         GND           27         GND           28         (nicht verwendet)           29         GND           21         GND           22         PERST#           19         (nicht verwendet)           15         GND           16         (nicht verwendet)           13         REFCLK+           11         REFCLK-           9         GND           10         (nicht verwendet)           12         (nicht verwendet)           13         REFCLK-           9         GND           10 <th>Pin (X1)</th> <th>Signal</th> <th>Pin (X2)</th> <th>Signal</th>	Pin (X1)	Signal	Pin (X2)	Signal
49         (nicht verwendet)         50         GND           47         (nicht verwendet)         48         (nicht verwendet)           45         (nicht verwendet)         46         IO_SYNC0*           43         (nicht verwendet)         44         IO_SYNC1*           41         (nicht verwendet)         42         Bootloader           39         (nicht verwendet)         40         GND           37         (nicht verwendet)         38         USB_D+           35         GND         36         USB_D-           33         PERp0         34         GND           31         PERn0         32         (nicht verwendet)           29         GND         30         (nicht verwendet)           25         PETp0         26         GND           21         GND         24         (nicht verwendet)           17         (nicht verwendet)         18         GND           15         GND         16         (nicht verwendet)           13         REFCLK+         12         (nicht verwendet)           11         REFCLK+         12         (nicht verwendet)           3         (nicht verwendet)         4 </td <td>51</td> <td>(nicht verwendet)</td> <td>52</td> <td>+3.3V</td>	51	(nicht verwendet)	52	+3.3V
47       (nicht verwendet)         45       (nicht verwendet)         43       (nicht verwendet)         41       (nicht verwendet)         39       (nicht verwendet)         37       (nicht verwendet)         37       (nicht verwendet)         38       USB_D+         35       GND         31       PERp0         31       PERn0         29       GND         23       PETp0         23       PETn0         24       (nicht verwendet)         25       PETp0         24       (nicht verwendet)         25       PETp0         24       (nicht verwendet)         25       GND         26       GND         27       GND         28       (nicht verwendet)         21       GND         15       GND         15       GND         15       GND         16       (nicht verwendet)         17       (nicht verwendet)         18       GND         19       GND         10       (nicht verwendet)         11	49	(nicht verwendet)	50	GND
45       (nicht verwendet)         43       (nicht verwendet)         41       (nicht verwendet)         39       (nicht verwendet)         37       (nicht verwendet)         37       (nicht verwendet)         38       USB_D+         35       GND         31       PERp0         31       PERn0         29       GND         27       GND         28       (nicht verwendet)         29       GND         21       GND         22       PERST#         19       (nicht verwendet)         13       REFCLK+         11       REFCLK+         12       (nicht verwendet)         13       REFCLK+         11       REFCLK-         12       (nicht verwendet)         13       REFCLK+         14       (nicht verwendet)         15       GND         10       (nicht verwendet)         12       (nicht verwendet)         13       REFCLK-         10       (nicht verwendet)         11       REFCLK-         12       (nicht verwendet)	47	(nicht verwendet)	48	(nicht verwendet)
43       (nicht verwendet)       44       IO_SYNC1*         41       (nicht verwendet)       42       Bootloader         39       (nicht verwendet)       40       GND         37       (nicht verwendet)       38       USB_D+         35       GND       36       USB_D-         33       PERp0       34       GND         31       PERn0       32       (nicht verwendet)         29       GND       30       (nicht verwendet)         27       GND       28       (nicht verwendet)         23       PETp0       26       GND         21       GND       22       PERST#         19       (nicht verwendet)       18       GND         15       GND       16       (nicht verwendet)         13       REFCLK+       14       (nicht verwendet)         13       REFCLK-       12       (nicht verwendet)         14       GND       10       (nicht verwendet)         15       GND       10       (nicht verwendet)         15       (nicht verwendet)       8       (nicht verwendet)         7       CLKREQ#       8       (nicht verwendet) <t< td=""><td>45</td><td>(nicht verwendet)</td><td>46</td><td>IO_SYNC0*</td></t<>	45	(nicht verwendet)	46	IO_SYNC0*
41       (nicht verwendet)       42       Bootloader         39       (nicht verwendet)       40       GND         37       (nicht verwendet)       38       USB_D+         35       GND       36       USB_D-         33       PERp0       34       GND         31       PERn0       32       (nicht verwendet)         29       GND       30       (nicht verwendet)         27       GND       28       (nicht verwendet)         25       PETp0       26       GND         21       GND       22       PERST#         19       (nicht verwendet)       18       GND         15       GND       16       (nicht verwendet)         13       REFCLK+       14       (nicht verwendet)         13       REFCLK-       12       (nicht verwendet)         14       Richt verwendet)       10       (nicht verwendet)         7       CLKREQ#       8       (nicht verwendet)         3       (nicht verwendet)       4       GND         3       (nicht verwendet)       2       3.3V	43	(nicht verwendet)	44	IO_SYNC1*
39         (nicht verwendet)         40         GND           37         (nicht verwendet)         38         USB_D+           35         GND         36         USB_D-           33         PERp0         34         GND           31         PERn0         32         (nicht verwendet)           29         GND         30         (nicht verwendet)           27         GND         28         (nicht verwendet)           25         PETp0         26         GND           21         GND         24         (nicht verwendet)           17         (nicht verwendet)         18         GND           15         GND         16         (nicht verwendet)           13         REFCLK+         14         (nicht verwendet)           13         REFCLK+         12         (nicht verwendet)           11         REFCLK-         12         (nicht verwendet)           13         (nicht verwendet)         10         (nicht verwendet)           14         (nicht verwendet)         10         (nicht verwendet)           15         (nicht verwendet)         6         (nicht verwendet)           10         (nicht verwendet)	41	(nicht verwendet)	42	Bootloader
37       (nicht verwendet)       38       USB_D+         35       GND       36       USB_D-         33       PERp0       34       GND         31       PERn0       32       (nicht verwendet)         29       GND       30       (nicht verwendet)         27       GND       28       (nicht verwendet)         25       PETp0       26       GND         23       PETn0       24       (nicht verwendet)         21       GND       20       (nicht verwendet)         17       (nicht verwendet)       18       GND         15       GND       16       (nicht verwendet)         13       REFCLK+       14       (nicht verwendet)         13       REFCLK-       12       (nicht verwendet)         1       REFCLK-       10       (nicht verwendet)         1       REFCLK-       10       (nicht verwendet)         1       GND       10       (nicht verwendet)         3       (nicht verwendet)       4       GND         1       (nicht verwendet)       2       3.3V	39	(nicht verwendet)	40	GND
35       GND       36       USB_D-         33       PERp0       34       GND         31       PERn0       32       (nicht verwendet)         29       GND       30       (nicht verwendet)         27       GND       28       (nicht verwendet)         25       PETp0       26       GND         21       GND       22       PERST#         19       (nicht verwendet)       20       (nicht verwendet)         17       (nicht verwendet)       18       GND         13       REFCLK+       14       (nicht verwendet)         13       REFCLK-       12       (nicht verwendet)         9       GND       10       (nicht verwendet)         5       (nicht verwendet)       3       6         3       (nicht verwendet)       2       3.3V	37	(nicht verwendet)	38	USB_D+
33       PERp0       34       GND         31       PERn0       32       (nicht verwendet)         29       GND       30       (nicht verwendet)         27       GND       28       (nicht verwendet)         25       PETp0       26       GND         23       PETn0       24       (nicht verwendet)         21       GND       22       PERST#         19       (nicht verwendet)       18       GND         17       (nicht verwendet)       18       GND         13       REFCLK+       14       (nicht verwendet)         11       REFCLK-       12       (nicht verwendet)         9       GND       10       (nicht verwendet)         5       (nicht verwendet)       8       (nicht verwendet)         3       (nicht verwendet)       4       GND         1       (nicht verwendet)       2       3.3V	35	GND	36	USB_D-
31       PERn0       32       (nicht verwendet)         29       GND       30       (nicht verwendet)         27       GND       28       (nicht verwendet)         25       PETp0       26       GND         23       PETn0       24       (nicht verwendet)         21       GND       22       PERST#         19       (nicht verwendet)       20       (nicht verwendet)         17       (nicht verwendet)       18       GND         15       GND       16       (nicht verwendet)         13       REFCLK+       14       (nicht verwendet)         11       REFCLK-       12       (nicht verwendet)         7       CLKREQ#       8       (nicht verwendet)         3       (nicht verwendet)       4       GND         1       (nicht verwendet)       2       3.3V	33	PERp0	34	GND
29GND30(nicht verwendet)27GND28(nicht verwendet)25PETp026GND23PETn024(nicht verwendet)21GND22PERST#19(nicht verwendet)20(nicht verwendet)17(nicht verwendet)18GND15GND16(nicht verwendet)13REFCLK+14(nicht verwendet)11REFCLK-12(nicht verwendet)9GND10(nicht verwendet)5(nicht verwendet)8(nicht verwendet)3(nicht verwendet)4GND1(nicht verwendet)23.3V	31	PERn0	32	(nicht verwendet)
27GND28(nicht verwendet)25PETp026GND23PETn024(nicht verwendet)21GND22PERST#19(nicht verwendet)20(nicht verwendet)17(nicht verwendet)18GND15GND16(nicht verwendet)13REFCLK+14(nicht verwendet)11REFCLK-10(nicht verwendet)7CLKREQ#8(nicht verwendet)3(nicht verwendet)4GND1(nicht verwendet)23.3V	29	GND	30	(nicht verwendet)
25PETp026GND23PETn024(nicht verwendet)21GND22PERST#19(nicht verwendet)20(nicht verwendet)17(nicht verwendet)18GND15GND16(nicht verwendet)13REFCLK+14(nicht verwendet)11REFCLK-12(nicht verwendet)9GND10(nicht verwendet)5(nicht verwendet)8(nicht verwendet)3(nicht verwendet)4GND1(nicht verwendet)23.3V	27	GND	28	(nicht verwendet)
23PETn024(nicht verwendet)21GND22PERST#19(nicht verwendet)20(nicht verwendet)17(nicht verwendet)18GND15GND16(nicht verwendet)13REFCLK+14(nicht verwendet)11REFCLK-12(nicht verwendet)9GND10(nicht verwendet)7CLKREQ#8(nicht verwendet)5(nicht verwendet)6(nicht verwendet)3(nicht verwendet)23.3V	25	PETp0	26	GND
21GND22PERST#19(nicht verwendet)20(nicht verwendet)17(nicht verwendet)18GND15GND16(nicht verwendet)13REFCLK+14(nicht verwendet)11REFCLK-12(nicht verwendet)9GND10(nicht verwendet)7CLKREQ#8(nicht verwendet)5(nicht verwendet)4GND1(nicht verwendet)23.3V	23	PETn0	24	(nicht verwendet)
19(nicht verwendet)20(nicht verwendet)17(nicht verwendet)18GND15GND16(nicht verwendet)13REFCLK+14(nicht verwendet)11REFCLK-12(nicht verwendet)9GND10(nicht verwendet)7CLKREQ#8(nicht verwendet)5(nicht verwendet)6(nicht verwendet)3(nicht verwendet)4GND1(nicht verwendet)23.3V	21	GND	22	PERST#
17(nicht verwendet)18GND15GND16(nicht verwendet)13REFCLK+14(nicht verwendet)11REFCLK-12(nicht verwendet)9GND10(nicht verwendet)7CLKREQ#8(nicht verwendet)5(nicht verwendet)6(nicht verwendet)3(nicht verwendet)4GND1(nicht verwendet)23.3V	19	(nicht verwendet)	20	(nicht verwendet)
15GND16(nicht verwendet)13REFCLK+14(nicht verwendet)11REFCLK-12(nicht verwendet)9GND10(nicht verwendet)7CLKREQ#8(nicht verwendet)5(nicht verwendet)6(nicht verwendet)3(nicht verwendet)4GND1(nicht verwendet)23.3V	17	(nicht verwendet)	18	GND
13REFCLK+14(nicht verwendet)11REFCLK-12(nicht verwendet)9GND10(nicht verwendet)7CLKREQ#8(nicht verwendet)5(nicht verwendet)6(nicht verwendet)3(nicht verwendet)4GND1(nicht verwendet)23.3V	15	GND	16	(nicht verwendet)
11REFCLK-12(nicht verwendet)9GND10(nicht verwendet)7CLKREQ#8(nicht verwendet)5(nicht verwendet)6(nicht verwendet)3(nicht verwendet)4GND1(nicht verwendet)23.3V	13	REFCLK+	14	(nicht verwendet)
9GND10(nicht verwendet)7CLKREQ#8(nicht verwendet)5(nicht verwendet)6(nicht verwendet)3(nicht verwendet)4GND1(nicht verwendet)23.3V	11	REFCLK-	12	(nicht verwendet)
7CLKREQ#8(nicht verwendet)5(nicht verwendet)6(nicht verwendet)3(nicht verwendet)4GND1(nicht verwendet)23.3V	9	GND	10	(nicht verwendet)
5(nicht verwendet)6(nicht verwendet)3(nicht verwendet)4GND1(nicht verwendet)23.3V	7	CLKREQ#	8	(nicht verwendet)
3         (nicht verwendet)         4         GND           1         (nicht verwendet)         2         3.3V	5	(nicht verwendet)	6	(nicht verwendet)
1 (nicht verwendet) 2 3.3V	3	(nicht verwendet)	4	GND
	1	(nicht verwendet)	2	3.3V

\* Wird bei Feldbusprotokollen nicht verwendet.

Tabelle 95: Pin-Belegung Mini-PCI-Express-Bus, X1/X2 (ab HW-Rev. 6)

#### für Hardware-Revision 1 bis 5

Belegung der 1.5V-Spannungsversorungs-Pins 6, 28, 48 (+1V5) der 1.5V-Plane (+1V5) für die Pin-Belegung für Mini-PCI-Express-Bus, X1/X2, (gültig für Hardware-Revision 1 bis 5):

Pin (X2)	Signal
48	+1.5V
28	+1.5V
24	+3.3Vaux
6	1.5V

Tabelle 96: I	Belegung der	Pins 6, 28,	48 (+1V5)	(HW-Rev.	1 bis 5)
		, - ,	- ( -/	1	

# 9.18 Pin-Belegung für PC/104-Bus

Nur bei: CIFX 104-DP, CIFX 104-CO, CIFX 104-DN, CIFX 104-DP-R, CIFX 104-CO-R, CIFX 104-DN-R, CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F.

Die benutzten Steuersignale des PC/104-Busses sind in den nachfolgenden Tabellen angegeben.

Pin (X1)	Α	В
1		GND
2	SD7	RESET
3	SD6	+5V
4	SD5	IRQ9
5	SD4	
6	SD3	
7	SD2	
8	SD1	
9	SD0	
10	IOCHRDY	GND
11	AEN	SMEMW
12	SA19	SMEMR
13	SA18	
14	SA17	
15	SA16	
16	SA15	
17	SA14	
18	SA13	
19	SA12	
20	SA11	
21	SA10	IRQ7
22	SA9	IRQ6
23	SA8	IRQ5
24	SA7	IRQ4
25	SA6	IRQ3
26	SA5	
27	SA4	
28	SA3	
29	SA2	+5V
30	SA1	
31	SA0	GND
32	GND	GND

Tabelle 97: Pin-Belegung für PC/104-Bus, X1 (benutzte Steuersignale auf dem 8 Bit-Stecker)

Pin (X2)	В	С
0	GND	GND
1	SBHE	GND
2		
3		IRQ10
4		IRQ11
5		IRQ12
6		IRQ15
7		IRQ14
8		
9		
10		
11	SD9	
12	SD10	
13	SD11	
14	SD12	
15	SD13	
16	SD14	+5V
17	SD15	
18	SD16	GND
19		GND

Tabelle 98: Pin-Belegung für PC/104-Bus, X2 (benutzte Steuersignale auf dem Erweiterungsstecker)

# 10 Technische Daten

# **10.1** Technische Daten cifX-Karten Feldbus



**Hinweis:** Alle technischen Daten sind vorläufig und können ohne weitere Ankündigung geändert werden.

#### 10.1.1 CIFX 50-DP

Artikel	CIFX 50-DP
Systemschnittstelle	PCI, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI und Feldbus-Schnittstelle PROFIBUS
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	PROFIBUS-DP-Master, PROFIBUS-DP-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, COM* (*bis Hardware-Revision 3 ERR, STA); siehe auch Kapitel <i>LEDs</i> , Seite 216.
Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)*	Zum Einstellen der Slot-Nummer (Karten-ID) ; (*ab Hardware-Revsion 5 vorhanden)
Konfigurationssoftware DP-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware DP-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
PROFIBUS-Schnittstelle	DSub-Buchse, 9-polig; Potentialfreie RS-485-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>PROFIBUS-Schnittstelle</i> , Seite 236.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA
Maße (L x B x T)	Ab Hardware-Revision 5: 120,0 x 86 x 18,5 mm; [B = 86 mm, weil mit Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)].
	Bis einschließlich Hardware-Revision 4: 120,0 x 73,2 x 18,5 mm; [B = 73,2 mm, weil ohne Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)].
Betriebstemperatur	-20 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 99: Technische Daten CIFX 50-DP

#### 10.1.2 CIFX 50-2DP

Artikel	CIFX 50-2DP
Systemschnittstelle	PCI, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI und 2 x Feldbus-Schnittstelle PROFIBUS
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	PROFIBUS-DP-Master
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, COM1, COM2; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware DP-Master	SYCON.net
PROFIBUS-Schnittstelle	2 x DSub-Buchse, 9-polig; Potentialfreie RS-485-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>PROFIBUS-Schnittstelle</i> , Seite 236.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 750 mA
Maße (L x B x T)	120 x 94,5 x 18,5 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 100: Technische Daten CIFX 50-2DP

### 10.1.3 CIFX 50-CO

Artikel	CIFX 50-CO
Systemschnittstelle	PCI, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI und Feldbus-Schnittstelle CANopen
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	CANopen-Master, CANopen-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, CAN* (*bis Hardware-Revision 3 ERR, RUN) ; siehe auch Kapitel <i>LEDs</i> , Seite 216.
Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)*	Zum Einstellen der Slot-Nummer (Karten-ID) ; (*ab Hardware-Revsion 5 vorhanden)
Konfigurationssoftware CO-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware CO-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
CANopen-Schnittstelle	DSub-Stecker, 9-polig; Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>CANopen-Schnittstelle</i> , Seite 239.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA
Maße (L x B x T)	Ab Hardware-Revision 5: 120,0 x 86 x 18,5 mm; [B = 86 mm, weil mit Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)].
	Bis einschließlich Hardware-Revision 4: 120,0 x 73,2 x 18,5 mm; [B = 73,2 mm, weil ohne Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)].
Betriebstemperatur	-20 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 101: Technische Daten CIFX 50-CO

#### 10.1.4 CIFX 50-DN

Artikel	CIFX 50-DN
Systemschnittstelle	PCI, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI und Feldbus-Schnittstelle DeviceNet
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	DeviceNet-Master, DeviceNet-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, MNS; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)*	zum Einstellen der Slot-Nummer (Karten-ID) ; (*ab Hardware-Revsion 5 vorhanden)
Konfigurationssoftware DN-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware DN-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
DeviceNet-Schnittstelle	CombiCon-Stecker, 5-polig Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle gemäß DeviceNet Spezifikation; siehe auch Abschnitt <i>DeviceNet-Schnittstelle</i> , Seite 241.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA
Maße (L x B x T)	Ab Hardware-Revision 5: 120,0 x 86 x 18,5 mm; [B = 86 mm, weil mit Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)].
	Bis einschließlich Hardware-Revision 4: 120,0 x 73,2 x 18,5 mm; [B = 73,2 mm, weil ohne Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)].
Betriebstemperatur	-20 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 102: Technische Daten CIFX 50-DN

## 10.1.5 CIFX 50-2ASM

Artikel	CIFX 50-2ASM
Systemschnittstelle	PCI, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI und 2 x Feldbus- Schnittstelle AS-Interface
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	AS-Interface-Master
Prozessor	netX 100
LED	SYS, CH1, CH2; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)*	zum Einstellen der Slot-Nummer (Karten-ID) ; (*ab Hardware-Revsion 2 vorhanden)
Konfigurationssoftware AS-Master	SYCON.net
AS-Interface- Schnittstelle	CombiCon-Stecker, 2-polig AS-Interface-Schnittstelle gemäß IEC 364-4-41; siehe auch Abschnitt <i>AS-Interface-Schnittstelle</i> , Seite 244.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 700 mA
Maße (L x B x T)	120 x 94,5 x 18,5 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 103: Technische Daten CIFX 50-2ASM

## 10.1.6 CIFX 50-CP

Artikel	CIFX 50-CP
Systemschnittstelle	PCI, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI und Feldbus-Schnittstelle CompoNet
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	CompoNet-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, MS, NS; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware CP-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
CompoNet-Schnittstelle	Open-Jack-Stecker, 4-polig (nach CompoNet-Spezifikation [1]); siehe auch Abschnitt <i>CompoNet-Schnittstelle</i> , Seite 247.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5/ Typ. 650 mA
Maße (L x B x T)	120 x 73,2 x 18,5 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 104: Technische Daten CIFX 50-CP

## 10.1.7 CIFX 50-CC

Artikel	CIFX 50-CC
Systemschnittstelle	PCI, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI und Feldbus-Schnittstelle CC- Link
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	CC-Link-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, L RUN, L ERR; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware CC-Link-Slave	SYCON.net
Konfigurationssoftware CC-Link-Slave	netX Configuration Tool
CC-Link-Schnittstelle	Schraubstecker, 5-polig (RIACON Typ 166) Potentialfreie RS-485-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>CC-Link-Schnittstelle</i> , Seite 250.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5/ Typ. 650 mA
Maße (L x B x T)	120 x 73,2 x 18,5 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 105: Technische Daten CIFX 50-CC

#### 10.1.8 CIFX 50E-DP

Artikel	CIFX 50E-DP
Systemschnittstelle	PCI-Express, Single-Lane-Port, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI-Express und Feldbus- Schnittstelle PROFIBUS
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	PROFIBUS-DP-Master, PROFIBUS-DP-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, COM* (*bis Hardware-Revision 3 ERR, STA); siehe auch Kapitel <i>LEDs</i> , Seite 216.
Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)*	Zum Einstellen der Slot-Nummer (Karten-ID) ; (*ab Hardware-Revsion 5 vorhanden)
Konfigurationssoftware DP-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware DP-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
PROFIBUS-Schnittstelle	DSub-Buchse, 9-polig; Potentialfreie RS-485-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>PROFIBUS-Schnittstelle</i> , Seite 236.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 800 mA
Maße (L x B x T)	Ab Hardware-Revision 5: 120,0 x 86 x 18,5 mm; [B = 86 mm, weil mit Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)].
	Bis einschließlich Hardware-Revision 4: 120,0 x 73,2 x 18,5 mm; [B = 73,2 mm, weil ohne Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)].
Betriebstemperatur	0 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 106: Technische Daten CIFX 50E-DP

## 10.1.9 CIFX 50E-CO

Artikel	CIFX 50E-CO
Systemschnittstelle	PCI-Express, Single-Lane-Port, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI-Express und Feldbus- Schnittstelle CANopen
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	CANopen-Master, CANopen-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, CAN* (*bis Hardware-Revision 3 ERR, RUN) ; siehe auch Kapitel <i>LEDs</i> , Seite 216.
Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)*	Zum Einstellen der Slot-Nummer (Karten-ID) ; (*ab Hardware-Revsion 4 vorhanden)
Konfigurationssoftware CO-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware CO-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
CANopen-Schnittstelle	DSub-Stecker, 9-polig; Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>CANopen-Schnittstelle</i> , Seite 239.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 800 mA
Maße (L x B x T)	Ab Hardware-Revision 4: 120,0 x 86 x 18,5 mm; [B = 86 mm, weil mit Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)].
	Bis einschließlich Hardware-Revision 3: 120,0 x 73,2 x 18,5 mm; [B = 73,2 mm, weil ohne Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)].
Betriebstemperatur	0 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 107: Technische Daten CIFX 50E-CO

#### 10.1.10 CIFX 50E-DN

Artikel	CIFX 50E-DN
Systemschnittstelle	PCI-Express, Single-Lane-Port, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI-Express und Feldbus- Schnittstelle DeviceNet
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	DeviceNet-Master, DeviceNet-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, MNS; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)*	Zum Einstellen der Slot-Nummer (Karten-ID) ; (*ab Hardware-Revsion 4 vorhanden)
Konfigurationssoftware DN-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware DN-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
DeviceNet-Schnittstelle	CombiCon-Stecker, 5-polig Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle gemäß DeviceNet Spezifikation; siehe auch Abschnitt <i>DeviceNet-Schnittstelle</i> , Seite 241.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 800 mA
Maße (L x B x T)	Ab Hardware-Revision 4: 120,0 x 86 x 18,5 mm; [B = 86 mm, weil mit Drehschalter Slot- Nummer (Karten-ID)].
	Bis einschließlich Hardware-Revision 3: 120,0 x 73,2 x 18,5 mm; [B = 73,2 mm, weil ohne Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)].
Betriebstemperatur	0 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 108: Technische Daten CIFX 50E-DN

#### 10.1.11 CIFX 50E-2ASM

Artikel	CIFX 50E-2ASM
Systemschnittstelle	PCI-Express, Single-Lane-Port, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit 2 x PCI-Express und Feldbus- Schnittstelle AS-Interface
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	AS-Interface-Master
Prozessor	netX 100
LED	SYS, CH1, CH2; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware AS-Master	SYCON.net
AS-Interface-Schnittstelle	CombiCon-Stecker, 2-polig AS-Interface-Schnittstelle gemäß IEC 364-4-41; siehe auch Abschnitt AS-Interface-Schnittstelle, Seite 244.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 800 mA
Maße (L x B x T)	120 x 94,5 x 18,5 mm
Betriebstemperatur	0 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 109: Technische Daten CIFX 50E-2ASM

#### 10.1.12 CIFX 50E-CP

Artikel	CIFX 50E-CP
Systemschnittstelle	PCI-Express, Single-Lane-Port, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI-Express und Feldbus- Schnittstelle CompoNet
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	CompoNet-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, MS, NS; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware CP-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
CompoNet-Schnittstelle	Open-Jack-Stecker, 4-polig (nach CompoNet-Spezifikation [1]) ; siehe auch Abschnitt <i>CompoNet-Schnittstelle</i> , Seite 247.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5/ Typ. 800 mA
Maße (L x B x T)	120 x 73,2 x 18,5 mm
Betriebstemperatur	0 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 110: Technische Daten CIFX 50E-CP

#### 10.1.13 CIFX 50E-CC

Artikel	CIFX 50E-CC
Systemschnittstelle	PCI-Express, Single-Lane-Port, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI-Express und Feldbus- Schnittstelle CC-Link
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	CC-Link-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, L RUN, L ERR; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware CC-Link-Slave	SYCON.net
Konfigurationssoftware CC-Link-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
CC-Link-Schnittstelle	Schraubstecker, 5-polig (RIACON Typ 166) Potentialfreie RS-485-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>CC-Link-Schnittstelle</i> , Seite 250.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5/ Typ. 800 mA
Maße (L x B x T)	120 x 73,2 x 18,5 mm
Betriebstemperatur	0 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 111: Technische Daten CIFX 50E-CC

## 10.1.14 CIFX 80-DP

Artikel	CIFX 80-DP
Systemschnittstelle	Kompakt-PCI, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit Kompakt-PCI und Feldbus- Schnittstelle PROFIBUS-DP
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	PROFIBUS-DP-Master, PROFIBUS-DP-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, ERR, STA ; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware DP-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware DP-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
PROFIBUS-Schnittstelle	DSub-Buchse, 9-polig; Potentialfreie RS-485-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>PROFIBUS-Schnittstelle</i> , Seite 236.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA
USB- Schnittstelle	Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt <i>Mini-B</i> USB-Anschluss (5-polig), Seite 252.
	Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.
Maße (L x B x T)	162,2 x 100 x 20 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 112: Technische Daten CIFX 80-DP

## 10.1.15 CIFX 80-CO

Artikel	
Systemschnittstelle	Kompakt-PCI, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit Kompakt-PCI und Feldbus- Schnittstelle CANopen
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	CANopen-Master, CANopen-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, ERR, RUN; siehe auch Kapitel <i>LED</i> s, Seite 216.
Konfigurationssoftware CO-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware CO-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
CANopen-Schnittstelle	DSub-Stecker, 9-polig; Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>CANopen-Schnittstelle</i> , Seite 239.
USB- Schnittstelle	Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt <i>Mini-B</i> USB-Anschluss (5-polig), Seite 252.
	Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA
Maße (L x B x T)	162,2 x 100 x 20 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 113: Technische Daten CIFX 80-CO

#### 10.1.16 CIFX 80-DN

Artikel	CIFX 80-DN
Systemschnittstelle	Kompakt-PCI, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit Kompakt-PCI und Feldbus- Schnittstelle DeviceNet
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	DeviceNet-Master, DeviceNet-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, MNS; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware DN-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware DN-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
DeviceNet-Schnittstelle	CombiCon-Stecker, 5-polig Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle gemäß DeviceNet Spezifikation; siehe auch Abschnitt <i>DeviceNet-Schnittstelle</i> , Seite 241.
USB- Schnittstelle	Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt <i>Mini-B</i> USB-Anschluss (5-polig), Seite 252.
	Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA
Maße (L x B x T)	162,2 x 100 x 20 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 114: Technische Daten CIFX 80-DN

# 10.1.17 CIFX 90-DP\F, CIFX 90-CO\F, CIFX 90-DN\F

Artikel	CIFX 90-DP\F, CIFX 90-CO\F, CIFX 90-DN\F
Systemschnittstelle	Mini-PCI, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit Mini-PCI und Feldbus-Schnittstelle PROFIBUS-DP, CANopen bzw. DeviceNet
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	PROFIBUS-DP-Master, PROFIBUS-DP-Slave, CANopen-Master, CANopen-Slave DeviceNet-Master, DeviceNet-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware DP-Master, CO-Master, DN-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware DP-Slave, CO-Slave, DN-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
Schnittstelle AIFX-DP, AIFX-CO, AIFX-DN	Für CIFX 90-DP: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DP; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DP, Seite 228. Für CIFX 90-CO: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO, Seite 230. Für CIFX 90-DN: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN, Seite 232.
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA
Maße (L x B x T)	60 x 45 x 9,5 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 115: Technische Daten CIFX 90-DP\F, CIFX 90-CO\F, CIFX 90-DN\F

# 10.1.18 CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F

Artikel	CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F
Systemschnittstelle	Mini-PCI-Express, Single-Lane-Port, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit Mini-PCI-Express und Feldbus- Schnittstelle PROFIBUS-DP, CANopen bzw. DeviceNet
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	PROFIBUS-DP-Master, PROFIBUS-DP-Slave, CANopen-Master, CANopen-Slave DeviceNet-Master, DeviceNet-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware DP-Master, CO-Master, DN-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware DP-Slave, CO-Slave, DN-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
Schnittstelle AIFX-DP, AIFX-CO, AIFX-DN	Für CIFX 90E-DP: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DP; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DP, Seite 228. Für CIFX 90E-CO: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO, Seite 230. Für CIFX 90E-DN: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; siehe auch
Versorgungsspannung	+3,3 V ±5 %/Typ. 600 mA
Maße (L x B x T)	51 x 30 x 11 mm
Betriebstemperatur	0 °C +55 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 116: Technische Daten CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F

# 10.1.19 CIFX 104C-DP, CIFX 104C-DP-R

Artikel	CIFX 104C-DP, CIFX 104C-DP-R
Systemschnittstelle	PCI-104, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI-104- und Feldbus-Schnittstelle PROFIBUS
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	PROFIBUS-DP-Master, PROFIBUS-DP-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, ERR, STA ; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware DP-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware DP-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
PROFIBUS-Schnittstelle	DSub-Buchse, 9-polig; Potentialfreie RS-485-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>PROFIBUS-Schnittstelle</i> , Seite 236.
USB- Schnittstelle	Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt <i>Mini-B</i> USB-Anschluss (5-polig), Seite 252.
	Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.
Versorgungsspannung	+5 V ±5 %/Typ. 500 mA oder +3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA
Maße (L x B x T)	97 x 91 x 24 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 117: Technische Daten CIFX 104C-DP, CIFX 104C-DP-R

## 10.1.20 CIFX 104-DP, CIFX 104-DP-R

Artikel	CIFX 104-DP, CIFX 104-DP-R
Systemschnittstelle	PC/104, 32-Bit Dual-Port-Memory
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PC/104- und Feldbus-Schnittstelle PROFIBUS
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	PROFIBUS-DP-Master, PROFIBUS-DP-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, ERR, STA ; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware DP-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware DP-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
PROFIBUS-Schnittstelle	DSub-Buchse, 9-polig; Potentialfreie RS-485-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>PROFIBUS-Schnittstelle</i> , Seite 236.
USB- Schnittstelle	Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt <i>Mini-B</i> USB-Anschluss (5-polig), Seite 252.
	Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.
Versorgungsspannung	+5 V ±5 %/Typ. 500 mA
Maße (L x B x T)	97 x 91 x 24 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 118: Technische Daten CIFX 104-DP, CIFX 104-DP-R

# 10.1.21 CIFX 104C-CO, CIFX 104C-CO-R

Artikal	
ATUKEI	UIFA 1040-00, UIFA 1040-00-K
Systemschnittstelle	PCI-104, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI-104- und Feldbus-Schnittstelle CANopen
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	CANopen-Master, CANopen-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, ERR, RUN; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware CO-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware CO-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
CANopen-Schnittstelle	DSub-Stecker, 9-polig; Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>CANopen-Schnittstelle</i> , Seite 239.
USB- Schnittstelle	Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt <i>Mini-B</i> USB-Anschluss (5-polig), Seite 252.
	Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.
Versorgungsspannung	+5 V ±5 %/Typ. 500 mA oder +3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA
Maße (L x B x T)	97 x 91 x 24 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 119: Technische Daten CIFX 104C-CO, CIFX 104C-CO-R

## 10.1.22 CIFX 104-CO, CIFX 104-CO-R

Artikel	CIFX 104-CO, CIFX 104-CO-R
Systemschnittstelle	PC/104, 32-Bit Dual-Port-Memory
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PC/104- und Feldbus-Schnittstelle CANopen
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	CANopen-Master, CANopen-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, ERR, RUN; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware CO-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware CO-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
CANopen-Schnittstelle	DSub-Stecker, 9-polig; Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>CANopen-Schnittstelle</i> , Seite 239.
USB- Schnittstelle	Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt <i>Mini-B</i> USB-Anschluss (5-polig), Seite 252.
	Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.
Versorgungsspannung	+5 V ±5 %/Typ. 500 mA
Maße (L x B x T)	97 x 91 x 24 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 120: Technische Daten CIFX 104-CO, CIFX 104-CO-R
# 10.1.23 CIFX 104C-DN, CIFX 104C-DN-R

Artikel	CIFX 104C-DN, CIFX 104C-DN-R
Systemschnittstelle	PCI-104, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte
Funktion	Communication Interface mit PCI-104- und Feldbus-Schnittstelle DeviceNet
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware
Protokolle	DeviceNet-Master, DeviceNet-Slave
Prozessor	netX 100
LEDs	SYS, MNS; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.
Konfigurationssoftware DN-Master	SYCON.net
Konfigurationssoftware DN-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net
DeviceNet-Schnittstelle	CombiCon-Stecker, 5-polig Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle gemäß DeviceNet Spezifikation; siehe auch Abschnitt <i>DeviceNet-Schnittstelle</i> , Seite 241.
USB- Schnittstelle	Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt <i>Mini-B</i> USB-Anschluss (5-polig), Seite 252.
	Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.
Versorgungsspannung	+5 V ±5 %/Typ. 500 mA oder +3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA
Maße (L x B x T)	97 x 91 x 24 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 121: Technische Daten CIFX 104C-DN, CIFX 104C-DN-R

## 10.1.24 CIFX 104-DN, CIFX 104-DN-R

Artikel	CIFX 104-DN, CIFX 104-DN-R	
Systemschnittstelle	PC/104, 32-Bit Dual-Port-Memory	
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte	
Funktion	Communication Interface mit PC/104- und Feldbus-Schnittstelle DeviceNet	
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware	
Protokolle	DeviceNet-Master, DeviceNet-Slave	
Prozessor	netX 100	
LEDs	SYS, MNS; siehe auch Kapitel LEDs, Seite 216.	
Konfigurationssoftware DN-Master	SYCON.net	
Konfigurationssoftware DN-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net	
DeviceNet-Schnittstelle	CombiCon-Stecker, 5-polig Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle gemäß DeviceNet Spezifikation; siehe auch Abschnitt <i>DeviceNet-Schnittstelle</i> , Seite 241.	
USB- Schnittstelle	Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt <i>Mini-B</i> USB-Anschluss (5-polig), Seite 252.	
	Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.	
Versorgungsspannung	+5 V ±5 %/Typ. 500 mA	
Maße (L x B x T)	97 x 91 x 24 mm	
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C	
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.	
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).	

Tabelle 122: Technische Daten CIFX 104-DN, CIFX 104-DN-R

# 10.1.25 CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F und CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F

Artikel	CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F	
Systemschnittstelle	PCI-104, 32-Bit Breite für Datenzugriff auf das Dual-Port-Memory (DPM), oder DMA (Direct Memory Access)	
Größe des Dual-Port-Memory	64 KByte	
Funktion	Communication Interface mit PCI-104- und Feldbus-Schnittstelle	
	Für CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F: PROFIBUS-DP Für CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F: CANopen Für CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F: DeviceNet	
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware	
Protokolle	Für CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F: PROFIBUS-DP-Master, PROFIBUS-DP-Slave Für CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F: CANopen-Master, CANopen-Slave Für CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F: DeviceNet-Master, DeviceNet-Slave	
Prozessor	netX 100	
LEDs	Für CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F: SYS, ERR, STA Für CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F: SYS, ERR, RUN Für CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F: SYS, MNS; siehe auch Kapitel <i>LEDs</i> , Seite 216.	
Konfigurationssoftware DP-Master, CO-Master, DN-Master	SYCON.net	
Konfigurationssoftware DP-Slave, CO-Slave, DN-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net	
Konfigurationssoftware DP-Slave, CO-Slave, DN-Slave Schnittstelle AIFX-DP, AIFX-CO, AIFX-DN	netX Configuration Tool oder SYCON.net Für CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DP; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DP, Seite 228. Für CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; Seite 230. Für CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; siehe auch	
Konfigurationssoftware DP-Slave, CO-Slave, DN-Slave Schnittstelle AIFX-DP, AIFX-CO, AIFX-DN Diagnose-Schnittstelle	netX Configuration Tool oder SYCON.net Für CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DP; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DP, Seite 228. Für CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; Seite 232. Für: CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F Kabelstecker DIAG; siehe auch Abschnitt Diagnose-Interface AIFX-DIAG, Seite 234.	
Konfigurationssoftware DP-Slave, CO-Slave, DN-Slave Schnittstelle AIFX-DP, AIFX-CO, AIFX-DN Diagnose-Schnittstelle USB- Schnittstelle	netX Configuration Tool oder SYCON.net Für CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DP; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DP, Seite 228. Für CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; Seite 230. Für CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; Seite 232. Für: CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN-R\F Kabelstecker DIAG; siehe auch Abschnitt Diagnose-Interface AIFX-DIAG, Seite 234. bei Verwendung des AIFX-DIAG: Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt Mini-B USB- Anschluss (5-polig), Seite 252. Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.	
Konfigurationssoftware         DP-Slave,         CO-Slave, DN-Slave         Schnittstelle AIFX-DP,         AIFX-CO, AIFX-DN         Diagnose-Schnittstelle         USB- Schnittstelle         Versorgungsspannung	netX Configuration Tool oder SYCON.net Für CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DP; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DP, Seite 228. Für CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; Seite 230. Für CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; Seite 232. Für: CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F Kabelstecker DIAG; siehe auch Abschnitt Diagnose-Interface AIFX-DIAG, Seite 234. bei Verwendung des AIFX-DIAG: Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt Mini-B USB- Anschluss (5-polig), Seite 252. Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt. +5 V ±5 %/Typ. 500 mA oder +3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA	
Konfigurationssoftware         DP-Slave,         CO-Slave, DN-Slave         Schnittstelle AIFX-DP,         AIFX-CO, AIFX-DN         Diagnose-Schnittstelle         USB- Schnittstelle         Versorgungsspannung         Maße (L x B x T)	netX Configuration Tool oder SYCON.net Für CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DP; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DP, Seite 228. Für CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; Seite 230. Für CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; Seite 232. Für: CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F Kabelstecker DIAG; siehe auch Abschnitt Diagnose-Interface AIFX-DIAG, Seite 234. bei Verwendung des AIFX-DIAG: Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt Mini-B USB- Anschluss (5-polig), Seite 252. Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt. +5 V ±5 %/Typ. 500 mA oder +3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA 97 x 91 x 24 mm	
Konfigurationssoftware         DP-Slave,         CO-Slave, DN-Slave         Schnittstelle AIFX-DP,         AIFX-CO, AIFX-DN         Diagnose-Schnittstelle         USB- Schnittstelle         Versorgungsspannung         Maße (L x B x T)         Betriebstemperatur	netX Configuration Tool oder SYCON.net Für CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DP; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DP, Seite 228. Für CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO; seite 230. Für CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; seite 232. Für: CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F Kabelstecker DIAG; siehe auch Abschnitt Diagnose-Interface AIFX-DIAG, Seite 234. bei Verwendung des AIFX-DIAG: Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt Mini-B USB- Anschluss (5-polig), Seite 252. Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt. +5 V ±5 %/Typ. 500 mA oder +3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA 97 x 91 x 24 mm -20 °C +70 °C	
Konfigurationssoftware         DP-Slave,         CO-Slave, DN-Slave         Schnittstelle AIFX-DP,         AIFX-CO, AIFX-DN         Diagnose-Schnittstelle         USB- Schnittstelle         Versorgungsspannung         Maße (L x B x T)         Betriebstemperatur         Umgebung	netX Configuration Tool oder SYCON.net Für CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DP; siehe auch Abschnitt <i>Verbindungs-Interface AIFX-DP</i> , Seite 228. Für CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-CO; siehe auch Abschnitt <i>Verbindungs-Interface AIFX-CO</i> , Seite 230. Für CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DN; siehe auch Abschnitt <i>Verbindungs-Interface AIFX-DN</i> , Seite 232. Für: CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN\F CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN\F Kabelstecker DIAG; siehe auch Abschnitt <i>Diagnose-Interface</i> <i>AIFX-DIAG</i> , Seite 234. bei Verwendung des AIFX-DIAG: Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt <i>Mini-B USB</i> - <i>Anschluss (5-polig)</i> , Seite 252. <b>Hinweis!</b> Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt. +5 V ±5 %/Typ. 500 mA oder +3,3 V ±5 %/Typ. 650 mA 97 x 91 x 24 mm -20 °C +70 °C Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.	

Tabelle 123: Technische Daten CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F und CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F

### 10.1.26 CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F und CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F

Artikel	CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F	
Systemschnittstelle	PC/104, 32-Bit Dual-Port-Memory	
Größe des Dual-Port-Memory	16 KByte	
Funktion	Communication Interface mit PC/104- und Feldbus-Schnittstelle Für CIFX 104-DP\F, CIFX 104-DP-R\F: PROFIBUS-DP	
	Für CIFX 104-CO(F, CIFX 104-CO-R(F: CANOpen Für CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DN-R\F: DeviceNet	
Kommunikation	Festgelegt durch geladene Firmware	
Protokolle	Für CIFX 104-DP\F, CIFX 104-DP-R\F: PROFIBUS-DP-Master, PROFIBUS-DP-Slave Für CIFX 104-CO\F, CIFX 104-CO-R\F: CANopen-Master, CANopen-Slave Für CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DN-R\F: DeviceNet-Master, DeviceNet-Slave	
Prozessor	netX 100	
LEDs	Für CIFX 104-DP\F, CIFX 104-DP-R\F: SYS, ERR, STA Für CIFX 104-CO\F, CIFX 104-CO-R\F: SYS, ERR, RUN Für CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DN-R\F: SYS, MNS; siehe auch Kapitel <i>LEDs</i> , Seite 216.	
Konfigurationssoftware DP-Master, CO-Master, DN-Master	SYCON.net	
Konfigurationssoftware DP-Slave, CO-Slave, DN-Slave	netX Configuration Tool oder SYCON.net	
Schnittstelle AIFX-DP, AIFX-CO, AIFX-DN	Für CIFX 104-DP\F, CIFX 104-DP-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DP; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DP, Seite 228. Für CIFX 104-CO\F, CIFX 104-CO-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-CO; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO, Seite 230. Für CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DN-R\F: Kabelstecker Feldbus für Anschluss AIFX-DN; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN; siehe auch	
Diagnose-Schnittstelle	Für: CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F Kabelstecker DIAG; siehe auch Abschnitt <i>Diagnose-Interface</i> <i>AIFX-DIAG</i> , Seite 234.	
USB- Schnittstelle	bei Verwendung des AIFX-DIAG: Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt <i>Mini-B</i> <i>USB-Anschluss (5-polig)</i> , Seite 252.	
	<b>Hinweis!</b> Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.	
Versorgungsspannung	+5 V ±5 %/Typ. 500 mA	
Maße (L x B x T)	97 x 91 x 24 mm	
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C	
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.	
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).	

Tabelle 124: Technische Daten CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F und CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F

### 10.1.27 AIFX-DP

Artikel	AIFX-DP
Funktion	Verbindungs-Interface PROFIBUS-DP; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DP, Seite 228.
Feldbus-Schnittstelle	Kabelstecker Feldbus für Anschluss : CIFX 90-DP, CIFX 90E-DP, CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104-DP\F, CIFX 104-DP-R\F
LEDs	ERR, STA (auf der Geräterückseite) ; siehe auch Kapitel <i>LEDs</i> , Seite 216.
PROFIBUS-Schnittstelle	DSub-Buchse, 9-polig; Potentialfreie RS-485-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>PROFIBUS-Schnittstelle</i> , Seite 236.
Maße (L x B x T)	17 x 31 x 18,5 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 125: Technische Daten AIFX-DP

# 10.1.28 AIFX-CO

Artikel	AIFX-CO
Funktion	Verbindungs-Interface CANopen; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-CO, Seite 230.
Feldbus-Schnittstelle	Kabelstecker Feldbus für Anschluss : CIFX 90-CO, CIFX 90E-CO, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-CO-R\F
LEDs	ERR, RUN (auf der Geräterückseite) ; siehe auch Kapitel <i>LED</i> s, Seite 216.
CANopen-Schnittstelle	DSub-Stecker, 9-polig; Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle; siehe auch Abschnitt <i>CANopen-Schnittstelle</i> , Seite 239.
Maße (L x B x T)	17 x 31 x 18,5 mm
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 126: Technische Daten AIFX-CO

### 10.1.29 AIFX-DN

Artikel	AIFX-DN
Funktion	Verbindungs-Interface DeviceNet; siehe auch Abschnitt Verbindungs-Interface AIFX-DN, Seite 232.
Feldbus-Schnittstelle	Kabelstecker Feldbus für Anschluss : CIFX 90-DN, CIFX 90E-DN, CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DN-R\F, CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DN-R\F
LEDs	MNS (auf der Geräterückseite) ; siehe auch Kapitel <i>LED</i> s, Seite 216.
DeviceNet-Schnittstelle	CombiCon-Stecker, 5-polig Potentialfreie ISO-11898-Schnittstelle gemäß DeviceNet Spezifikation; siehe auch Abschnitt <i>DeviceNet-Schnittstelle</i> , Seite 241.
Maße (L x B x T)	23,7 x 31 x 18,5 mm (L = 23,7, ohne CombiCon-Stecker)
Betriebstemperatur	-20 °C +70 °C
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 127: Technische Daten AIFX-DN

### 10.1.30 AIFX-DIAG

Artikel	AIFX-DIAG
Funktion	Diagnose-Interface; siehe auch Abschnitt <i>Diagnose-Interface AIFX-DIAG</i> , Seite 234.
Diagnose-Schnittstelle	Für: CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F, CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F: Kabelstecker DIAG
USB- Schnittstelle	Für: CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F, CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F, CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F, CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F: Mini-B-USB-Buchse (5-polig); siehe auch Abschnitt <i>Mini-B</i> <i>USB-Anschluss (5-polig)</i> , Seite 252.
	Hinweis! Aktuell steht noch keine cifX-Firmware zur Verfügung, die USB unterstützt.
Maße (L x B x T)	20,5 x 52,7 x 18,5 mm
Betriebstemperatur	-20 °C 70 °C
LEDs	SYS, COM 0/COM1 (Feldbus), ON; siehe auch Kapitel <i>LEDs</i> , Seite 216.
Umgebung	Das Gerät darf nur in einer Umgebung des Verschmutzungsgrades 2 eingesetzt werden.
Zertifizierung nach UL	Das Gerät ist nach UL 508 zertifiziert (UL-File Nr. E221530).

Tabelle 128: Technische Daten AIFX-DIAG

# 10.2 PCI-Kennungen cifX-Karten am PCI-Bus

Die cifX-Karten haben am PCI Bus folgende PCI-Kennungen:

PCI-Kennung	Wert
Hersteller-ID (VendorID)	0x15CF
Geräte-ID (DeviceID)	0x0000
Hersteller-ID des Subsystems (Subsystem Vendor ID)	0x0000
Geräte-ID des Subsystems (Subsystem Device ID)	0x0000

Tabelle 129: PCI-Kennungen cifX-Karten am PCI-Bus

# 10.3 Technische Daten der Kommunikationsprotokolle

## 10.3.1 PROFIBUS-DP-Master

Parameter	Beschreibung
Maximale Anzahl PROFIBUS DP Slaves	125
Maximale Anzahl aller zyklischer Eingangsdaten	3584 Bytes
Maximale Anzahl aller zyklischer Ausgangsdaten	3584 Bytes
Maximale Anzahl zyklischer Eingangsdaten	244 Bytes/Slave
Maximale Anzahl zyklischer Ausgangsdaten	244 Bytes/Slave
Konfigurationsdaten	Max. 244 Bytes pro Slave
Parametrierungsdaten pro Slave	7 Bytes/Slave Standardparameter
	Max. 237 Bytes/Slave applikations-spezifische Parameter
Azyklische Kommunikation	DPV1 Klasse 1: Lesen/Schreiben
	DPV1 Klasse 1: Alarm
	DPV1 Klasse 2: Initiate/Lesen/Schreiben/Abort
Maximale Anzahl azyklischer Daten (read/write)	240 Bytes/Slave
Baudrate	9,6 kBits/s, 19,2 kBits/s, 31,25 kBits/s, 45,45 kBits/s, 93,75 kBits/s, 187,5 kBits/s, 500 kBits/s, 1, 5 MBits/s, 3 MBits/s, 6 MBits/s, 12 MBit/s
	Automatische Baudratenerkennung wird nicht unterstützt
Daten-Transport-Layer	PROFIBUS FDL
Einschränkungen	DP V2 Dienste sind nicht implementiert
Bezug auf Firmware/Stack Version	2.3.x.x

Tabelle 130: Technische Daten PROFIBUS DP-Master Protokoll

# 10.3.2 PROFIBUS-DP-Slave

Parameter	Beschreibung
Maximale Anzahl zyklischer Eingangsdaten	244 Bytes
Maximale Anzahl zyklischer Ausgangsdaten	244 Bytes
Maximale Anzahl azyklische Daten (Lesen/Schreiben)	240 Bytes/Telegramm
Maximale Anzahl Module	24
Konfigurationsdaten	Max. 244 Bytes
Parameteraten	237 Bytes applikations-spezifische Parameter
Azyklische Kommunikation	DPV1 Klasse 1 Lesen/Schreiben
	DPV1 Klasse 1 Alarm
	DPV1 Klasse 2 Lesen/Schreiben/Daten-Transport
Baudrate	9,6 kBits/s, 19,2 kBits/s, 31,25 kBits/s, 45,45 kBits/s, 93,75 kBits/s, 187,5 kBits/s, 500 kBits/s, 1, 5 MBits/s, 3 MBits/s, 6 MBits/s, 12 MBit/s Automatische Baudratenerkennung wird unterstützt
Daten-Transport-Laver	PROFIBILIS EDI
Einschränkungen	SSCY1S – Slave zu Slave Kommunikations Status Maschine nicht implementiert
	Data exchange broadcast nicht implementient
	12 MO pur mit foston Einstellungen
Bezug auf Firmware/Stack Version	2.3.X.X

Tabelle 131: Technische Daten PROFIBUS DP Slave Protokoll

# 10.3.3 CANopen-Master

Parameter	Beschreibung
Maximale Anzahl CANopen Knoten	126
Maximale Anzahl zyklischer Eingangsdaten	3584 Bytes
Maximale Anzahl zyklischer Ausgangsdaten	3584 Bytes
Maximale Anzahl empfangener PDOs	512
Maximale Anzahl übertragener PDOs	512
Austausch von Prozessdaten	Via PDO-Transfer: - synchronisiert, - fernabgefragt und - event-gesteuert (Datenänderung)
Azyklische Kommunikation	SDO-Upload/Download, max. 200 bytes pro Abfrage
Funktionen	Emergency-Message (Consumer und Producer)
	Node-Guarding / Life-Guarding, Heartbeat
	PDO-Mapping
	NMT-Master
	SYNC-Protokoll (Producer)
	Simple-Boot-Up-Prozess, Objekt 1000H zur Identifikation lesen
Baudrate	10 kBits/s, 20 kBits/s, 50 kBits/s, 100 kBits/s, 250 kBits/s, 500 kBits/s, 800 kBits/s, 1 MBits/s
Daten-Transport-Layer	CAN-Frames
CAN-Frame-Typ	11 Bit
Bezug auf Firmware/Stack Version	2.5.x.x

Tabelle 132: Technische Daten CANopen-Master Protokoll

### 10.3.4 CANopen-Slave

Parameter	Beschreibung
Maximale Anzahl zyklischer Eingangsdaten	512 Bytes
Maximale Anzahl zyklischer Ausgangsdaten	512 Bytes
Maximale Anzahl empfangener PDOs	64
Maximale Anzahl übertragener PDOs	64
Austausch von Prozessdaten	Via PDO-Transfer: - synchronisiert, - fernabgefragt und - event-gesteuert (Datenänderung)
Azyklische Kommunikation	SDO-Upload/Download
	Emergency-Message (Producer)
Funktionen	Node-Guarding / Life-Guarding, Heartbeat
	PDO-Mapping
	NMT-Slave
	SYNC-Protokoll (Consumer)
Baudrate	10 kBits/s, 20 kBits/s, 50 kBits/s, 100 kBits/s, 125 kBits/s, 250 kBits/s, 500 kBits/s, 800 kBits/s, 1 MBits/s
Daten-Transport-Layer	CAN-Frames
CAN-Frame-Typ	11 Bit
Bezug auf Firmware/Stack Version	V2.4.x.x

Tabelle 133: Technische Daten CANopen-Slave Protokoll

### 10.3.5 DeviceNet-Master

Parameter	Beschreibung
Maximale Anzahl DeviceNet Slaves	63
Maximale Anzahl aller zyklischer Eingangsdaten	3584 Bytes
Maximale Anzahl aller zyklischer Ausgangsdaten	3584 Bytes
Maximale Anzahl zyklischer Eingangsdaten	255 Bytes/Verbindung
Maximale Anzahl zyklischer Ausgangsdaten	255 Bytes/Verbindung
Maxialer Umfang Konfigurationsdaten	1000 Bytes/Slave
Azyklische Kommunikation	Explicit-Verbindung
	Get_Attribute_Single/All
	Set_Attribute_Single/All
Verbindungen	Bit-Strobe
	Change of State
	Cyclic
	Poll
	Explicit Peer-to-Peer Messaging
Fragmentation	Explicit und E/A
UCMM	Unterstützt
Objekte	Identity Object (Class Code 0x01)
	Message Router Object (Class Code 0x02)
	DeviceNet Object (Class Code 0x03)
	Connection Object (Class Code 0x05)
	Acknowledge Handler Object (Class Code 0x06)
Baudrate	125 kBits/s,
	250 kBit/s, 500 kBit/s
	Automatische Baudratenerkennung wird nicht unterstützt
Daten-Transport-Laver	CAN Frames
Bezug auf Firmware/Stack Version	2.2.x.x

Tabelle 134: Technische Daten DeviceNet-Master Protokoll

## 10.3.6 DeviceNet-Slave

Parameter	Beschreibung
Maximale Anzahl zyklischer Eingangsdaten	255 Bytes
Maximale Anzahl zyklischer Ausgangsdaten	255 Bytes
Azyklische Kommunikation	Get_Attribute_Single/All
	Max. 240 Bytes pro Abfrage
	Set_Attribute_Single/All
	Max. 240 Bytes pro Abfrage
Verbindungen	Poll
	Change-of-State
	Cyclic
	Bit-Strobe
Explicit-Messaging	Unterstützt
Fragmentierung	Explicit und E/A
UCMM	Nicht unterstützt
Baudrate	125 kBits/s,
	250 kBit/s, 500 kBit/s
	Automatische Baudratenerkennung wird nicht unterstützt
Daten-Transport-Layer	CAN Frames
Bezug auf Firmware/Stack Version	2.2.x.x

Tabelle 135: Technische Daten DeviceNet-Slave Protokoll

### **10.3.7** AS-Interface Master

Parameter	Beschreibung
Maximale Anzahl unterstützter Slaves	Max. 62 Slaves
Maximale Anzahl aller zyklischer Eingangsdaten	Max. 248 Bits bei Verwendung digitaler Slaves
	Max. 248 Bytes bei Verwendung analoger (transparenter) Slaves
	Die maximale Anzahl ist abhänging von den verwendeten Slaveprofilen
Maximale Anzahl aller zyklischer	Max. 248 Bits bei Verwendung digitaler Slaves
Ausgangsdaten	Max. 248 Bytes bei Verwendung analoger (transparenter) Slaves
	Die maximale Anzahl ist abhänging von den verwendeten Slaveprofilen
Maximale Anzahl zyklischer	Max. 4 Bit digitale Daten
Eingangsdaten	Max. 4 Kanal mit bis zu 16 Bit analoge Daten
	Die maximale Anzahl ist abhänging von den verwendeten Slaveprofilen
Maximale Anzahl zyklischer	Max. 4 Bit digitale Daten
Ausgangsdaten	Max. 4 Kanal mit bis zu 16 Bit analoge Daten
	Die maximale Anzahl ist abhänging von den verwendeten Slaveprofilen
Parametrierungsdaten	4 Bit pro Standard Slave
	3 Bit pro Erweiterten Slave
Maximale Anzahl azyklischer Daten (lesen/schreiben)	Max. 220 Bytes für Stringtransfer
Funktionen	Unterstüzung des zyklischen Datenaustausches mittels kombinierter Transaktionstypen 1, 2, 3, 4 und 5 (CTT 1-5)
	Automatische Adresszuweisung
	Adressänderung und erweiterter ID1-Code von Slaves unterstützt
	Profil für erweiterten Master: M4
Baudrate	166,67 kBaud
AS-Interface Spezifikation	3.0 Revision 2
Einschränkungen	'Synchronous Data I/O Mode' nicht unterstützt

Tabelle 136: Technische Daten AS-Interface-Master Protokoll

# 10.3.8 CC-Link-Slave

Parameter	Beschreibung	
Firmware wird nach CC-Link Version 2.0 betrieben:		
Stationstypen	,Remote Device Station' (bis zu 4 ,Occupied Stations')	
Maximale Anzahl zyklischer Eingangsdaten	368 Bytes	
Maximale Anzahl zyklischer Ausgangsdaten	368 Bytes	
Eingangsdaten als ,Remote Device Station'	112 Bytes (RY) und 256 Bytes (RWw)	
Ausgangsdaten als ,Remote Device Station'	112 Bytes (RX) und 256 Bytes (RWr)	
Erweiterungszyklen	1, 2, 4, 8	
Baudraten	156 kBit/s, 625 kBit/s, 2500 kBit/s, 5 MBit/s, 10 MBit/s	
Einschränkung	Stationstyp 'Intelligent Device Station' wird nicht unterstützt	
Firmware wird nach CC-Link Version 1.11 bet	rieben:	
Stationstypen	,Remote I/O Station', ,Remote Device Station' (bis zu 4 ,Occupied Stations')	
Maximale Anzahl zyklischer Eingangsdaten	48 Bytes	
Maximale Anzahl zyklischer Ausgangsdaten	48 Bytes	
Eingangsdaten als ,Remote I/O Station'	4 Bytes (RY)	
Ausgangsdaten als ,Remote I/O Station'	4 Bytes (RX)	
Eingangsdaten als ,Remote Device Station'	4 Bytes (RY) und 8 Bytes (RWw) pro ,Occupied Station'	
Ausgangsdaten als ,Remote Device Station'	4 Bytes (RX) und 8 Bytes (RWr) pro ,Occupied Station'	
Baudraten	156 kBit/s, 625 kBit/s, 2500 kBit/s, 5 MBit/s, 10 MBit/s	
Firmware		
Bezug auf Firmware/Stack Version	V2.5.x.x	

Tabelle 137: Technische Daten CC-Link-Slave Protokoll

# 10.3.9 CompoNet-Slave

Parameter	Beschreibung
Knotentyp	Word IN, Word MIX, Word OUT, Bit IN, Bit MIX, Bit OUT
Maximale Anzahl zyklischer	2 256 Points (Bits)
Eingangsdaten	Bit = 2, 4 Points (Bits), Word = 8, 16, 32, 256 Points (Bits)
Maximale Anzahl zyklischer	2 256 Points (Bits)
Ausgangsdaten	Bit = 2, 4 Points (Bits), Word = 8, 16, 32, 256 Points (Bits)
Azyklische Kommunikation	Explicit Messaging
	A_EVENT
Max. Anzahl anwenderspezifischer Objekte	64
Vordefinierte Standardobjekte	Identity-Objekt
	Connection-Objekt
	CompoNet-Link-Objekt
Unterstützte Frametypen	OUT, TRG, CN, IN, A_EVENT, B_EVENT, BEACON
Fragmentierung von 'Explicit Messages'	unterstützt
Knotenadresse	0 63 für Word IN, Word MIX, Word OUT
	0 … 127 für Bit IN, Bit MIX, Bit OUT
MAC-ID	0 383
	0 63 Word IN oder Word MIX
	64 127 Word OUT
	128 255 Bit IN oder Bit MIX
	256 383 Bit OUT
Baudraten	93,75 kBit/s, 1,5 MBit/s, 3 MBit/s, 4 MBit/s
	Auto-Detektions-Modus wird unterstützt

Tabelle 138: Technische Daten CompoNet-Slave Protokoll

# 11 Anhang

# 11.1 Matrixlabel

Auf dem Gerät ist ein Matrixlabel vorhanden. Das Matrixlabel enthält 3 Informationen:

- 1. Artikelnummer
- 2. Hardware-Revision
- 3. Seriennummer

Die Abbildung zeigt die Artikelnummer 1250.100, Hardware-Revision 3 und Seriennummer 23456.



Abbildung 125: Matrixlabel

# 11.2 Elektronik-Altgeräte entsorgen

Wichtige Hinweise aus der EU-Richtlinie 2002/96/EG Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment):



#### Elektronik-Altgeräte

- Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
- Entsorgen Sie das Gerät bei einer Sammelstelle f
  ür Elektronik-Altgeräte.

Elektronik-Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Elektronik-Altgeräte fachgerecht zu entsorgen, z.B. bei den öffentlichen Sammelstellen.

# 11.3 Quellennachweise

- [1] THE CIP NETWORKS LIBRARY, Volume 6, CompoNet Adaptation of CIP, Edition 1.4 November 2008
- [2] PCI EXPRESS MINI CARD ELECTROMECHANICAL SPECIFICATION, REVISION 1.1
- [3] PCI Express<sup>®</sup> Card Electromechanical Specification Revision 2.03.0, ver. 0.7 April 11, 2007December 17, 2010, www.pcisig.com
- [4] Mini PCI Specification Revision 1.0 (Oct, 25th 1999) Page 14.

Quellennachweise zur Sicherheit sind unter Abschnitt *Quellennachweise Sicherheit* auf Seite 30 separat aufgeführt.

# 12 Verzeichnisse

# 12.1 Abbildungsverzeichnis

Abbildung	1: Systemübersicht CIFX zur Aktualisierung von Firmware, Treiber und Software	62
Abbildung	2: Gerätezeichnung CIFX 50-DP (Hardware-Revision 5, mit Drehschalter Slot-Nummer (Karten ID))	۱- 66
Abbildung	3: Gerätezeichnung CIFX 50-DP (Hardware-Revision 4)	66
Abbildung	4: Gerätezeichnung CIFX 50-DP (bis Hardware-Revision 3)	67
Abbildung	5: Gerätezeichnung CIFX 50-2DP	67
Abbildung	6: Gerätezeichnung CIFX 50E-DP (Hardware-Revision 5, mit Drehschalter Slot-Nummer (Karte ID))	en- 68
Abbildung	7: Gerätezeichnung CIFX 50E-DP (bis Hardware-Revision 4)	68
Abbildung	8: Gerätezeichnung CIFX 50E-DP (bis Hardware-Revision 2)	69
Abbildung	9: Gerätezeichnung CIFX 50-CO (Hardware-Revision 5, mit Drehschalter Slot-Nummer (Karter	۱-
	ID))	71
Abbildung	10: Gerätezeichnung CIFX 50-CO (Hardware-Revision 4)	71
Abbildung	11: Gerätezeichnung CIFX 50-CO (bis Hardware-Revision 3)	72
Abbildung	12: Gerätezeichnung CIFX 50E-CO (Hardware-Revision 4, mit Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID))	73
Abbildung	13: Gerätezeichnung CIFX 50E-CO (bis Hardware-Revision 3)	73
Abbildung	14: Gerätezeichnung CIFX 50E-CO (bis Hardware-Revision 1)	74
Abbildung	15: Gerätezeichnung CIFX 50-DN (Hardware-Revision 5, mit Drehschalter Slot-Nummer (Karte ID))	en- 76
Abbildung	16: Gerätezeichnung CIFX 50-DN (bis Hardware-Revision 4)	76
Abbildung	17: Gerätezeichnung CIFX 50E-DN (Hardware-Revision 4, mit Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID))	77
Abbildung	18: Gerätezeichnung CIFX 50E-DN (bis Hardware-Revision 3)	77
Abbildung	19: Gerätezeichnung CIFX 50-2ASM (Hardware-Revision 2, mit Drehschalter Slot-Nummer	
	(Karten-ID))	79
Abbildung	20: Gerätezeichnung CIFX 50-2ASM (Hardware-Revision 1)	79
Abbildung	21: Gerätezeichnung CIFX 50E-2ASM	80
Abbildung	22: Gerätezeichnung CIFX 50-CP	82
Abbildung	23: Gerätezeichnung CIFX 50E-CP	82
Abbildung	24: Gerätezeichnung CIFX 50-CC	83
Abbildung	25: Gerätezeichnung CIFX 50E-CC	83
Abbildung	26: Gerätezeichnung CIFX 80-DP	89
Abbildung	27: Gerätezeichnung CIFX 80-CO	90
Abbildung	28: Gerätezeichnung CIFX 80-DN	91
Abbildung	29: Gerätezeichnung CIFX 90-DP\F, CIFX 90-CO\F, CIFX 90-DN\F	96
Abbildung	30: Gerätezeichnung CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F	96
Abbildung	31: CIFX 90E-Feldbus\F-Karte in den Mini-PCI-Express-Kartensteckplatz auf dem Mainboard stecken und die Karte herunterdrücken bis diese einrastet.	98
Abbildung	32: Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel verbinden (Beispiel in dieser Abbildung: AIFX-DP)	99
Abbildung	<ul> <li>33: Kabelstecker Feldbus X3 auf der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte* mit dem Kabel verbinden.</li> <li>(*Beispiel in dieser Abbildung)</li> </ul>	100
Abbildung	34: Auf der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte* das Kabel aus dem Kabelstecker Feldbus X3 ziehen. (*Beispiel in dieser Abbildung)	102
Abbildung	35: Die Federn der Kartenhalterung (Pfeile) der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte nach unten drücker bis die Karte nach oben klappt.	ו, 103
Abbildung	36: Auf der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte* das Kabel aus dem Kabelstecker Feldbus X3 ziehen. (*Beispiel in dieser Abbildung)	105
Abbildung	37: Die Federn der Kartenhalterung (Pfeile) der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte nach unten drücker bis die Karte nach oben klappt	ו, 106

11BVerzeichnisse 306	6/314
Abbildung 38: Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel verbinden (Beispiel in dieser Abbildung: AIFX-DP)	107
Abbildung 39: Kabelstecker Feldbus X3 auf der CIFX 90E-Feldbus\F-Karte* mit dem Kabel verbinden. (*Beispiel in dieser Abbildung)	108
Abbildung 40: Gerätezeichnung CIFX 104C-DP	109
Abbildung 41: Gerätezeichnung CIFX 104C-DP-R	110
Abbildung 42: Gerätezeichnung CIFX 104C-CO	111
Abbildung 43: Gerätezeichnung CIFX 104C-CO-R	112
Abbildung 44: Gerätezeichnung CIFX 104C-DN	113
Abbildung 45: Gerätezeichnung CIFX 104C-DN-R	114
Abbildung 46: Gerätezeichnung CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F	120
Abbildung 47: Gerätezeichnung CIFX 104C-DP-R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F	121
Abbildung 48: Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel verbinden (Beispiel in dieser Abbildung: AIFX-DP)	123
Abbildung 49: Kabelstecker Ethernet X4 auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte* mit dem Kabel verbinden. (*Beispiel in dieser Abbildung)	123
Abbildung 50: Kabelstecker DIAG X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-DIAG mit dem Kabel verbind	en
	124
Abbildung 51: Kabelstecker DIAG X3 auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte* mit dem Kabel verbinden. (*Beispiel in dieser Abbildung)	124
Abbildung 52: Auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte* das Kabel aus dem Kabelstecker Ethernet X4 zieher (*Beispiel in dieser Abbildung)	n. 127
Abbildung 53: Auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte* das Kabel aus dem Kabelstecker DIAG X3 ziehen. (*Beispiel in dieser Abbildung)	128
Abbildung 54: Auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte* das Kabel aus dem Kabelstecker Ethernet X4 zieher (*Beispiel in dieser Abbildung)	n. 130
Abbildung 55: Auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Karte* das Kabel aus dem Kabelstecker DIAG X303 zieher (*Beispiel in dieser Abbildung)	n. 130
Abbildung 56: Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel verbinden (Beispiel in dieser Abbildung: AIFX-DP)	132
Abbildung 57: Kabelstecker Ethernet X4 auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Ersatzkarte* mit dem Kabel verbinden. (*Beispiel in dieser Abbildung)	132
Abbildung 58: Kabelstecker DIAG X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-DIAG mit dem Kabel verbind	en
	133
Abbildung 59: Kabelstecker DIAG X303 auf der CIFX 104C-Feldbus\F-Ersatzkarte* mit dem Kabel	
verbinden. (*Beispiel in dieser Abbildung)	133
Abbildung 60: Gerätezeichnung CIFX 104-DP	137
Abbildung 61: Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R	138
Abbildung 62: Gerätezeichnung CIFX 104-CO	139
Abbildung 63: Gerätezeichnung CIFX 104-CO-R	140
Abbildung 64: Gerätezeichnung CIFX 104-DN	141
Abbildung 65: Gerätezeichnung CIFX 104-DN-R	142
Abbildung 66: Gerätezeichnung CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F	148
Abbildung 67: Gerätezeichnung CIFX 104-DP-R\F, CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F	149
Abbildung 68: Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel verbinden (Beispiel in dieser Abbildung: AIFX-DP)	151
Abbildung 69: Kabelstecker Ethernet X4 auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte* mit dem Kabel verbinden. (*Beispiel in dieser Abbildung)	152
Abbildung 70: Kabelstecker DIAG X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-DIAG mit dem Kabel verbind	en 153
Abbildung 71: Kabelstecker DIAG X303 auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte* mit dem Kabel verbinden. (*Beispiel in dieser Abbildung)	153
Abbildung 72: Auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte* das Kabel aus dem Kabelstecker Ethernet X4 ziehen. (*Beispiel in dieser Abbildung)	156
Abbildung 73: Auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte* das Kabel aus dem Kabelstecker DIAG X3 ziehen. (*Beispiel in dieser Abbildung)	156

11BVerzeichnisse 30	)7/314
Abbildung 74: Auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte* das Kabel aus dem Kabelstecker Ethernet X304 zieh (*Beispiel in dieser Abbildung)	າen. 159
Abbildung 75: Auf der CIFX 104-Feldbus\F-Karte* das Kabel aus dem Kabelstecker DIAG X303 ziehen (*Beispiel in dieser Abbildung)	159
Abbildung 76: Kabelstecker Feldbus X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-Feldbus mit dem Kabel verbinden (Beispiel in dieser Abbildung: AIFX-DP)	160
Abbildung 77: Kabelstecker Ethernet X4 auf der CIFX 104-Feldbus\F-Ersatzkarte* mit dem Kabel verbin (*Beispiel in dieser Abbildung)	nden. 161
Abbildung 78: Kabelstecker DIAG X1 auf dem Verbindungs-Interface AIFX-DIAG mit dem Kabel verbin	den 162
Abbildung 79: Kabelstecker DIAG X303 auf der CIFX 104-Feldbus\F-Ersatzkarte* mit dem Kabel verbir (*Beispiel in dieser Abbildung)	nden. 162
Abbildung 80: Systemübersicht CIFX und SYCON.net	164
Abbildung 81: Systemübersicht CIFX und netX Configuration Tool	165
Abbildung 82: Systemübersicht CIEX und SYCON net	166
Abbildung 83: Systemübersicht CIEX (Master) und Diagnoseverbindung über Ethernet	167
Abbildung 84: Systemübersicht CIEX (Slave) und Diagnoseverbindung über Ethernet	168
Abbildung 85: Assistent für das Suchen neuer Hardware - Softwareguelle angeben	171
Abbildung 86: Assistent für das Suchen neuer Hardware - Such- und Installationsoptionen wählen	172
Abbildung 87: Assistent für das Suchen neuer Hardware - Software wird installiert (Beispiel cifX PCI-Ge	eräte) 173
Abbildung 88: Assistent für das Suchen neuer Hardware - Software wurde fertig installiert (Beispiel cifX Geräte)	CPCI- 174
Abbildung 89: Geräte-Manager > cifXPCI/PCIe Device - korrekt installiert (Beispiel cifX PCI-Geräte)	175
Abbildung 90: SYCON.net Setup Sprachauswahl	204
Abbildung 91: SYCON.net Installationsinformation	204
Abbildung 92: Wichtigen Änderungen in SYCON.net	205
Abbildung 93: SYCON.net Lizenzvereinbarung	206
Abbildung 94: SYCON.net Benutzerinformationen	207
Abbildung 95: SYCON.net Installationsumfang	208
Abbildung 96: SYCON.net Installationsstart	209
Abbildung 97: SYCON.net Installationsfortschritt	209
Abbildung 98: SYCON.net Installationsabschluss	210
Abbildung 99: Slot-Nummer (Karten-ID) im cifX Device Driver Setup	211
Abbildung 100: Slot-Nummer (Karten-ID) im cifX Device Driver Setup, "SlotNr" gewählt	212
Abbildung 101: DMA-Modus im cifX Device Driver Setup aktivieren	213
Abbildung 102: Slot-Nummer (Karten-ID) in der Konfigurationssoftware	214
Abbildung 103: Gerätezeichnung Verbindungs-Interface AIFX-DP	228
Abbildung 104: Gerätezeichnung Verbindungs-Interface AIFX-DP (Rückseite)	228
Abbildung 105: Gerätezeichnung Verbindungs-Interface AIFX-CO	230
Abbildung 106: Gerätezeichnung Verbindungs-Interface AIFX-CO (Rückseite)	230
Abbildung 107: Gerätezeichnung Verbindungs-Interface AIFX-DN	232
Abbildung 108: Gerätezeichnung Verbindungs-Interface AIFX-DN (Rückseite)	232
Abbildung 109: AIFX-DN (Frontseite)	232
Abbildung 110: Gerätezeichnung Diagnose-Interface AIFX-DIAG Feldbus	234
Abbildung 111: AIFX-DIAG (Frontseite)	234
Abbildung 112: PROFIBUS-Schnittstelle (DSub-Buchse, 9-polig), X400	236
Abbildung 113: PROFIBUS-Netzwerk	237
Abbildung 114: CANopen-Schnittstelle (DSub-Stecker, 9-polig), X400	239
Abbildung 115: Terminierung CANopen Kabel	240
Abbildung 116: DeviceNet-Schnittstelle (CombiCon-Stecker, 5-polig), X360	241
Abbildung 117: Terminierung DeviceNet Kabel	243
Abbildung 118: AS-Interface-Schnittstelle (CombiCon-Stecker, 2-polig)	244
Abbildung 119: AS-Interface Stromversorgung	246

11BVerzeichnisse	308/314
Abbildung 120: CompoNet-Schnittstelle (Open-Jack-Stecker, 4-polig)	247
Abbildung 121: CompoNet-Netzwerk	248
Abbildung 122: CC-Link-Schnittstelle (Schraubstecker, 5-polig)	250
Abbildung 123: CC-Link Netzwerk	250
Abbildung 124: Mini-B USB-Anschluss (5-polig)	252
Abbildung 125: Matrixlabel	303

# 12.2 Tabellenverzeichnis

Tabelle 1: Änderungsübersicht	11
Tabelle 2: Bezug auf Hardware cifX-Karten Feldbus	18
Tabelle 3: Bezug auf Hardware AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces	18
Tabelle 4: Bezug auf Firmware	19
Tabelle 5: Bezug auf Treiber und Software	19
Tabelle 6: Verzeichnisstruktur der DVD	22
Tabelle 7: Gerätebeschreibungsdateien für cifX-Karten Feldbus (Slave)	23
Tabelle 8: Dokumentationen cifX-Karten Feldbus	26
Tabelle 9: cifX-Karten Feldbus und die damit realisierbaren Feldbus-Systeme	28
Tabelle 10: AIFX-Verbindungs- und Diagnose-Interfaces	29
Tabelle 11: Sicherheitssymbole und Art der Warnung oder des Gebotes	31
Tabelle 12: Signalwörter	31
Tabelle 13: cifX-Karten Feldbus für PROFIBUS-DP	37
Tabelle 14: cifX-Karten Feldbus für CANopen	38
Tabelle 15: cifX-Karten Feldbus für DeviceNet	39
Tabelle 16: AIFX-Interfaces für cifX-Karten mit Kabelstecker	40
Tabelle 17: cifX-Karten Feldbus für AS-Interface	41
Tabelle 18: cifX-Karten Feldbus für CompoNet	41
Tabelle 19. cifX-Karten Feldbus für CC-Link	41
Tabelle 20' PCI- bzw. PC/104-Anschluss für cifX-Karten	43
Tabelle 21: Angaben zur Kartenbauhöhe für CIEX 90- bzw. CIEX 90E-Karten Feldbus	44
Tabelle 22: Blendenaussparung an der Gehäuseblende des PCs bzw. an der Blende der cifX-Karte	45
Tabelle 23: Erforderliche Blendenaussnarung und Bohrungen für AIEX	40
Tabelle 24: Versorgungs- und Signalspannung	46
Tabelle 25: Voraussetzungen für den Betrieb von cifX-Karten Feldbus (Slave)	40
Tabelle 26: Voraussetzungen für den Betrieb von cifX-Karten Feldbus (Master)	40
Tabelle 27: Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID): Hardware und Firmware	-0 /0
Tabelle 28: Voraussetzungen Slot-Nummer (Karten-ID): Treiber und Software	40 70
Tabelle 20: Voraussetzungen DMA Modus: Hardware und Eirmware	
Tabelle 30: Voraussetzungen DMA-Modus: Treiber und Software	50
Tabelle 30. Volausseizungen DMA-Modus. Treiser und Soltware	52
Tabelle 31: Schlitte zur Hardware-Histaliation einer Chx-Raite Feldbus (Master und Slave)	52
Tabelle 32: Konfigurationsschritte cifX Karte Feldbus (Maeter)	54
Tabelle 33. Kollingurationsschlittle ChA-Karle Feldbus (Master)	54
Tabelle 34. Hillweise zur Kollinguration des Master-Gerates	55
Tabelle 35. Geraterialment in St CON. net hach Kommunikationsprotokoli Tabelle 36: Sebritte zum Austeusch einer eif/ Kerte Feldbue (Mester und Sleve)	50
Tabelle 30. Schritte Zum Austausch einer ChA-Kalle Feldbus (Master und Slave)	59 Suech
(Ersatzfall)	
Tabelle 38: Schritte Firmware, und Konfigurations-Download cifX-Karte Feldbus (Master) beim Geräte	tausch
(Ersatzfall)	61
Tabelle 39: Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID), S1	65
Tabelle 40: Schalterstellung Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)	65
Tabelle 41: Blende CIFX 50-DP bzw. CIFX 50E-DP-Karte	70
Tabelle 42: Blende CIFX 50-CO bzw. CIFX 50E-CO-Karte	75
Tabelle 43: Blende CIFX 50-DN bzw. CIFX 50E-DN-Karte	78
Tabelle 44 <sup>-</sup> Blende CIFX 50-2ASM	81
Tabelle 45 <sup>°</sup> Adressierung einer PC/104-Karte mit 16 KByte Dual-Port-Memory	135
Tabelle 46: Slot-Nummer (Karten-ID) in der Gerätezuordnung	214
Tabelle 47: Übersicht LEDs nach Feldbus-System	216
Tabelle 48: Hardware-Revision mit 1 bzw. 2 Kommunikationstatus-I FDs	216
Tabelle 49 <sup>°</sup> System-I FD	217
	<u> </u>

Tabelle 50: LEDs PROFIBUS DP-Master - 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)	218
Tabelle 50: LEDS PROFIBUS DP Master 2 Kommunikations LEDs (altere Hardware Revision)	210
Tabelle 51: LEDS PROFIDOS DI -Master - 2 Rommunikations-LEDS (altere Hardware Revisioner)	210
Tabelle 52: LEDS FROFIDOS DF-Slave – TROMINUMikations-LED (aktuelle Haldware-Revision)	219
Tabelle 53. LEDS FROFIBOS DF-Sidve – 2 Rommunikations-LEDS (ditele Hardware Revisionen)	219
Tabelle 54. LEDS CANOPER-Master – T Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)	220
Tabelle 55: Definition der LED-Zustande bei CANopen-Master für die CAN-LED	220
Tabelle 56: LEDS CANOpen-Master – 2 Kommunikations-LEDS (altere Hardware-Revisionen)	221
Tabelle 57: Definition der LED-Zustände bei CANopen-Master für die LEDs CAN bzw. RUN/ERR	221
Tabelle 58: LEDs CANopen-Slave – 1 Kommunikations-LED (aktuelle Hardware-Revision)	222
Tabelle 59: Definition der LED-Zustände bei CANopen-Slave für die CAN-LED	222
Tabelle 60: LEDs CANopen-Slave – 2 Kommunikations-LEDs (ältere Hardware-Revisionen)	223
Tabelle 61: Definition der LED-Zustände bei CANopen-Slave für die LEDs CAN bzw. RUN/ERR	223
Tabelle 62: LEDs DeviceNet-Master	224
Tabelle 63: LEDs DeviceNet-Slave	224
Tabelle 64: LEDs AS-Interface-Master	225
Tabelle 65: LEDs CompoNet-Slave	226
Tabelle 66: LEDs CC-Link-Slave	227
Tabelle 67: Pin-Belegung der PROFIBUS-Schnittstelle, X400	236
Tabelle 68: Abhängigkeit der maximalen Kabellänge von der Baudrate für PROFIBUS	238
Tabelle 69: Elektrische Anforderungen an PROFIBUS-Kabel	238
Tabelle 70: Pin-Belegung der CANopen-Schnittstelle, X400	239
Tabelle 71: Elektrische Anforderungen an CANopen Kabel	240
Tabelle 72: Abhängigkeit der maximalen Kabellänge für CANopen Kabel von der Baudrate	240
Tabelle 73 <sup>-</sup> Pin-Belegung der DeviceNet-Schnittstelle, X360	241
Tabelle 74: Abhängigkeit der maximalen Kabellänge von der Baudrate für DeviceNet-Kabel	242
Tabelle 75: Flektrische Anforderungen an Datenleitungen DeviceNet-Kabel	242
Tabelle 76: Elektrische Anforderungen an Spannungsversorgungsleitungen DeviceNet Kabel	242
Tabelle 70. Elektrische Anforderungen an Opannungsversorgungsleitungen DeviceNet Rabel	272
Abhängigkeit der Baudrate	243
Tabelle 78: AS-Interface-Schnittstelle	244
Tabelle 79: Figenschaften Kabel AS-Interface	245
Tabelle 80: Pin-Belegung der CompoNet-Schnittstelle	247
Tabelle 81: Mavimale Segmentlänge in Abhängigkeit der Baudrate bei CompoNet	248
Tabelle 81: Figenschaften für CompoNet zugelassene Kabel	240
Tabelle 82: Engelischalten für Componer-zugelassene Rabel Tabelle 82: Spezifikationen Spannungsversorgungsleitungen (außer für Pundkabel vom Typ 1)	249
Tabelle 65. Spezifikationen Spannungsversorgungsleitungen (auser für Kundkaber vom Typ T)	249
Tabelle 94. Fill-Delegung der CC-Link-Schnittstelle	250
Tabelle 05. Maximale Lange	201
Tabelle 00. Maximale Lange	201
Tabelle 87: Mindestabstand Zwischen Zwei Geräten	252
Tabelle 88: Pin-Belegung Mini-B USB-Anschluss	252
Tabelle 89: Drenschalter für PCI-104-Steckplatznummer, S1	253
Tabelle 90: Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID), S1	254
Tabelle 91: Schalterstellung Drehschalter Slot-Nummer (Karten-ID)	254
Tabelle 92: Pin-Belegung für Kabelstecker Feldbus X3, X304 bzw. X4	257
Tabelle 93: Pin-Belegung für Kabelstecker DIAG X3 bzw. X303	257
Tabelle 94: Pin-Belegung für Mini-PCI- Bus, X1	259
Tabelle 95: Pin-Belegung Mini-PCI-Express-Bus, X1/X2 (ab HW-Rev. 6)	260
Tabelle 96: Belegung der Pins 6, 28, 48 (+1V5) (HW-Rev. 1 bis 5)	261
Tabelle 97: Pin-Belegung f        C/104-Bus, X1       (benutzte Steuersignale auf dem 8 Bit-Stecker)	262
Tabelle 98: Pin-Belegung für PC/104-Bus, X2(benutzte Steuersignale auf dem Erweiterungsstecker)	263
Tabelle 99: Technische Daten CIFX 50-DP	264
Tabelle 100: Technische Daten CIFX 50-2DP	265
Tabelle 101: Technische Daten CIFX 50-CO	266

11BVerzeichnisse 31	1/314
Tabelle 102: Technische Daten CIFX 50-DN	267
Tabelle 103: Technische Daten CIFX 50-2ASM	268
Tabelle 104: Technische Daten CIFX 50-CP	269
Tabelle 105: Technische Daten CIFX 50-CC	270
Tabelle 106: Technische Daten CIFX 50E-DP	271
Tabelle 107: Technische Daten CIFX 50E-CO	272
Tabelle 108: Technische Daten CIFX 50E-DN	273
Tabelle 109: Technische Daten CIFX 50E-2ASM	274
Tabelle 110: Technische Daten CIFX 50E-CP	275
Tabelle 111: Technische Daten CIFX 50E-CC	276
Tabelle 112: Technische Daten CIFX 80-DP	277
Tabelle 113: Technische Daten CIFX 80-CO	278
Tabelle 114: Technische Daten CIFX 80-DN	279
Tabelle 115: Technische Daten CIFX 90-DP\F, CIFX 90-CO\F, CIFX 90-DN\F	280
Tabelle 116: Technische Daten CIFX 90E-DP\F, CIFX 90E-CO\F, CIFX 90E-DN\F	281
Tabelle 117: Technische Daten CIFX 104C-DP, CIFX 104C-DP-R	282
Tabelle 118: Technische Daten CIFX 104-DP, CIFX 104-DP-R	283
Tabelle 119: Technische Daten CIFX 104C-CO, CIFX 104C-CO-R	284
Tabelle 120: Technische Daten CIFX 104-CO, CIFX 104-CO-R	285
Tabelle 121: Technische Daten CIFX 104C-DN, CIFX 104C-DN-R	286
Tabelle 122: Technische Daten CIFX 104-DN, CIFX 104-DN-R	287
Tabelle 123: Technische Daten CIFX 104C-DP\F, CIFX 104C-CO\F, CIFX 104C-DN\F und CIFX 104C- R\F, CIFX 104C-CO-R\F, CIFX 104C-DN-R\F	DP- 288
Tabelle 124: Technische Daten CIFX 104-DP\F, CIFX 104-CO\F, CIFX 104-DN\F und CIFX 104-DP-R\ CIFX 104-CO-R\F, CIFX 104-DN-R\F	F, 289
Tabelle 125: Technische Daten AIFX-DP	290
Tabelle 126: Technische Daten AIFX-CO	290
Tabelle 127: Technische Daten AIFX-DN	291
Tabelle 128: Technische Daten AIFX-DIAG	292
Tabelle 129: PCI-Kennungen cifX-Karten am PCI-Bus	293
Tabelle 130: Technische Daten PROFIBUS DP-Master Protokoll	294
Tabelle 131: Technische Daten PROFIBUS DP Slave Protokoll	295
Tabelle 132: Technische Daten CANopen-Master Protokoll	296
Tabelle 133: Technische Daten CANopen-Slave Protokoll	297
Tabelle 134: Technische Daten DeviceNet-Master Protokoll	298
Tabelle 135: Technische Daten DeviceNet-Slave Protokoll	299
Tabelle 136: Technische Daten AS-Interface-Master Protokoll	300
Tabelle 137: Technische Daten CC-Link-Slave Protokoll	301
Tabelle 138: Technische Daten CompoNet-Slave Protokoll	302

# 13 Glossar

AIFX	
	Assembly InterFace (Verbindungsinterface) basierend auf netX
Baudrate	
	Datenübertragungsgeschwindigkeit eines Kommunikationskanals oder einer Schnittstelle.
CIFX	
	Communication InterFace basierend auf netX
cifX-Karte Feldbus	
	PC-Karten für die Felbus-Systeme PROFIBUS-DP, CANopen, DeviceNet, AS- Interface, CompoNet oder CC-Link als Communication Interface netX mit PCI- Bus
	• PCI (CIFX50),
	• PCI Express (CIFX 50E),
	Compact PCI (CIFX80),
	• Mini PCI (CIFX90),
	Mini PCI Express (CIFX 90E),
	• PCI 104 (CIFX 104C)
	und als Communication Interface netX mit ISA-Bus
	• PC/104 (CIFX 104).
CSP	
	Elektronische Gerätebeschreibungsdatei, erforderlich für jedes CC-Link-Gerät
Device Description Fi	le
	Siehe Gerätebeschreibungsdatei.
DP	-
	Dezentrale Perinherie
DDM	
DFINI	
	Dual-Port-Memory
EDS	
	Electronic Data Sheet
	XML-basierte Gerätebeschreibungsdatei.
EDS-Datei	
	Eine spezielle Art von Gerätebeschreibungsdatei, wie z.B. bei EtherNet/IP eingesetzt.
FB	
	FB steht für Feldbus

#### FDL

Fieldbus Data Link definiert die PROFIBUS-Kommunikation auf Layer 2, identisch für DP und FMS

#### Gerätebeschreibungsdatei

	Eine Datei, die Konfigurationsinformationen über ein Netzwerk-Gerät enthält, die von Master-Geräten zu Zwecken der System-Konfiguration ausgelesen werden können. Dabei sind in Abhängigkeit vom Kommunikationssystem zahlreiche verschiedene Formate möglich. Oft handelt es sich um XML- basierte Formate wie EDS-Datei.	
GSD		
	General Station Description, Gerätebeschreibungsdatei	
GSD-Datei		
	Eine spezielle Art von Gerätebeschreibungsdatei (Device Description File), wie sie von PROFIBUS verwendet wird (GSD = General Station Description).	
netX		
	networX on chip, next generation of communication controllers	
netX Configuration Tool		
	Das netX Configuration Tool ermöglicht den Betrieb von cifX- bzw. netX- basierten Geräten an verschiedenen Netzwerken. Seine grafische Benutzeroberfläche dient als Konfigurationswerkzeug zur Inbetriebnahme, Konfiguration und Diagnose der Geräte.	
Switch		
	Eine Netzwerk-Komponente, die mehrere Kommunikationspartner in einem Netzwerk (oder sogar ganze Zweige des Netzwerks) miteinander verbindet. Ein Switch ist eine intelligente Netzwerkkomponente, die eigene Analysen des Netzwerkverkehrs durchführt und auf dieser Basis eigenständige Entscheidungen trifft. Aus der Sicht der verbundenen Kommunikationspartner verhält sich ein Switch vollständig transparent.	
UCMM		
	Unconnected Message Manager	
Watchdog-Timer		
	Ein Watchdog-Timer stellt einen internen Überwachungsmechanismus für ein Kommunikationssystem zur Verfügung. Er überwacht, dass ein bestimmtes festgelegtes Ereignis innerhalb einer festen zeitlichen Frist (dieser Zeitrahmen kann mit der Warmstart-Nachricht eingestellt werden) geschieht und löst andernfalls einen Alarm aus, wobei üblicherweise der Betriebszustand in einen Zustand mit erhöhter Sicherheit geändert wird.	
XML		
	XML steht für Extended Markup Language. Dies ist eine symbolische Sprache für die systematische Strukturierung von Daten. XML ist ein Standard, der von der W3C (World-wide web consortium) betreut wird. Device Description Files verwenden häufig XML-basierte Datenformate zur Abspeicherung von Gerätedaten.	

# 14 Kontakte

#### Hauptsitz

### Deutschland

Hilscher Gesellschaft für Systemautomation mbH Rheinstrasse 15 65795 Hattersheim Telefon: +49 (0) 6190 9907-0 Fax: +49 (0) 6190 9907-50 E-Mail: info@hilscher.com

Support

Telefon: +49 (0) 6190 9907-99 E-Mail: <u>de.support@hilscher.com</u>

#### Niederlassungen

#### China

Hilscher Systemautomation (Shanghai) Co. Ltd. 200010 Shanghai Telefon: +86 (0) 21-6355-5161 E-Mail: <u>info@hilscher.cn</u>

Support Telefon: +86 (0) 21-6355-5161 E-Mail: cn.support@hilscher.com

#### Frankreich

Hilscher France S.a.r.l. 69500 Bron Telefon: +33 (0) 4 72 37 98 40 E-Mail: info@hilscher.fr

Support

Telefon: +33 (0) 4 72 37 98 40 E-Mail: <u>fr.support@hilscher.com</u>

Indien Hilscher India Pvt. Ltd. New Delhi - 110 025 Telefon: +91 11 40515640 E-Mail: info@hilscher.in

Italien Hilscher Italia srl 20090 Vimodrone (MI) Telefon: +39 02 25007068 E-Mail: info@hilscher.it

Support Telefon: +39 02 25007068 E-Mail: it.support@hilscher.com Japan

Hilscher Japan KK Tokyo, 160-0022 Telefon: +81 (0) 3-5362-0521 E-Mail: info@hilscher.jp

Support Telefon: +81 (0) 3-5362-0521 E-Mail: jp.support@hilscher.com

#### Korea

Hilscher Korea Inc. Suwon, 443-810 Telefon: +82-31-204-6190 E-Mail: <u>info@hilscher.kr</u>

#### Schweiz

Hilscher Swiss GmbH 4500 Solothurn Telefon: +41 (0) 32 623 6633 E-Mail: info@hilscher.ch

Support Telefon: +49 (0) 6190 9907-99 E-Mail: ch.support@hilscher.com

#### USA

Hilscher North America, Inc. Lisle, IL 60532 Telefon: +1 630-505-5301 E-Mail: <u>info@hilscher.us</u>

# Support

Telefon: +1 630-505-5301 E-Mail: <u>us.support@hilscher.com</u>

}